中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七　七二三四九二　營業部／廣告部：七三九三零七　七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五八九五號

港府決定建地下鐵路 上環發生雙屍劫殺案

詳情刊港聞版

空投水雷封鎖港口後

美艦砲轟海防市區

【西貢九日路透社電】美機已開始在北越各海港投擲定時水雷，以阻止軍事供應品運濟北越部隊。但預定在星期四日黃昏時完成的北越海港的封鎖，似乎是全面的，包括阻止一切供應品運往北越。

西貢美軍司令部在一項聲明中稱，海軍飛機執行尼克遜總統的命令，成功的完成了投擲水雷的初期任務，並且擊落一架米格式飛機後，安全返防。該米格式飛機顯然試圖截阻美機。

據美國政府致聯合國的一項照會稱，北越各港口已自今晨上午九時（格林威治時間上午一時）開始佈水雷，定時導綫將於星期四日下午六時（格林威治時間上午十時）把它們引發生效。但該照會指出，這幾乎是全部經濟封鎖，並謂，美國和南越的海空軍已獲命令，在北越內陸和所謂領海以內，採取適當措施，防止從海上運輸供應品予北越。

封鎖海港，包括封鎖空中交通。尼克遜總統在其致詞中稱：「鐵路與其他交通，盡可能範圍內予以截斷」。這顯示聯繫南北的鐵路，以及與中共之間的國際鐵路，很可能遭美機轟炸。北越的機場早已成為美機報復轟炸的目標，將被再度轟炸。

投擲水雷的主要目標預料是海防港口。美國官方希望在該處截斷百分之九十的北越軍事供應品的運抵。

美B五二型轟炸機已轟炸海防的燃料倉庫，該倉庫遠離海傍，因顧忌到各國的商船，海港則予倖免。

【香港九日路透社訊】河內電台稱：美國驅逐艦今日砲轟北越海防港。海防人烟稠密區遭砲轟後，發生大火。

俄掃雷艦東來

俄塔斯社指美侵略北越 美俄高峯會議陷於危殆

【莫斯科九日美聯社電】蘇俄「塔斯社」對尼克遜總統封鎖北越補給的決定，首次發表聲明說：尼氏所命令的行動，是「赤裸裸的侵略行動，並破壞正常的國際法。」

該項來自莫斯科的六行報導，是在尼克遜宣佈美國將使用水雷，封鎖通往北越水域十二小時後發表的。

「塔斯社」這項報導，並無透露蘇俄對尼氏向克姆林宮作出的正面挑戰擬採取的反應。

【華盛頓九日路透社電】尼克遜總統決定以水雷封鎖北越各港口後，對本月較後時間與蘇俄領袖在莫斯科舉行的高峯會議，今日似陷於嚴重危殆。

此間外交觀察家認為，尼氏直接向蘇俄挑戰，促蘇俄停止共軍事裝備，供應北越，已使蘇俄陷於進退維谷的處境。

觀察家相信，即使蘇俄容忍此項封鎖而不試圖衝破，在共黨集團內喪失顏色與莫斯科將冒聲望的極大危險。

【莫斯科九日法新社電】蘇俄官方新聞社「塔斯社」，並無提及美國在尼克遜總統演說六小時後所採取的一項在北越各海港敷設水雷的決定。

各早報亦沒有刊載尼氏在此間當地時間凌晨四時所發表的演說的有關消息。

列於報章上的官方對此事的初步反應，預料會見於今日下午政府的「消息報」。

蘇共早報「眞理報」曾在內頁刊載有關美國務卿羅傑士被召回國及在白宮舉行會議的消息。

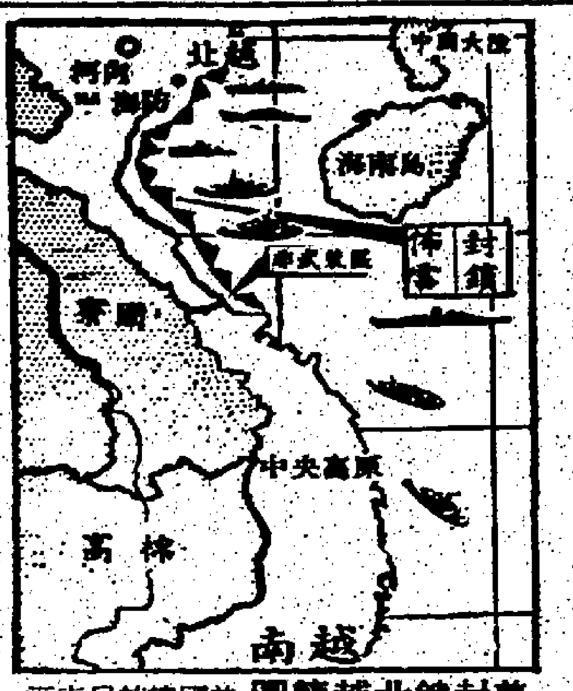
【西貢九日法新社電】當南越政府於今日正式表示贊同尼克遜總統所作出的在北越港口佈雷的決定時，有些人卻疑慮這項報復性的行動，會否在軍事局勢上產生任何立即的效果。

有一項消息是於今日在此間獲悉的：蘇俄的掃雷艦，據報已啓碇前來遠東。有理由相信，蘇俄並不完全坐視尼克遜的行動。

【北平九日路透社電】此間外交界人士及觀察家認為，中共對尼克遜總統的決定用水雷封鎖北越海港，將採取嚴重的態度，雖然北平當局並未作迅速的反應。

自從尼克遜於今年二月間訪問中共以來，官方新聞機構對美國的中南半島政策的反應，一直彈低調。

但觀察家注意到中共「軍事委員會」副主席葉劍英在上月的一項演詞，他堅稱無論越戰如何發展，中共全面支持北越。



美封鎖北越簡圖 美國總統尼克遜宣佈在北越的海防和其他港口佈雷，阻止北越補給運輸，並切斷北越的鐵路和其他供應綫。（合衆社）

共軍在供應斷絕前 或會全面攻擊西貢

【香港九日路透社訊】河內對於尼克遜總統所作出在北越港口佈雷的決定，未有立刻發表評論。

但北越官方報紙「人民報」，對於較早時的報章所發出的，尼克遜可能會封鎖海防和加強空襲的報導，作出了反應說：北越已「堅決地準備擊退任何新的戰爭挑釁行動」。

「人民報」在社論中說：「面對着這些新形勢，北越人民和戰士應保持高度的警覺性，並堅決的準備擊退來自美國強盜的任何新的戰爭挑釁行動。」

該報說：「在任何的情況下，北越人民和戰士都將會完成他們在前線的任務。」

阮文紹促國會賦予特別權力

【西貢九日路透社電】阮文紹總統今日要求國會，給予他特別權力，以應付北越的攻勢。阮氏今晚在電視的演說中，誓言收復在共軍的歷時四十一日的攻勢中，陷于北越手中的南越部分領土。

他說：「我謹向你們矢誓，我們將會收復陷於共方手中的廣治、邊朗、海安、芹苴及其他地區。同時決意使局面恢復如三月廿九日（共軍發動攻勢之前）的狀態。」

美機兩度空襲 河內附近地區

【西貢九日法新社電】美軍軍方消息今日在此間稱，北越國防部長武元甲，在北越燃料供應因美海軍的封鎖用罄之前，可能揮軍全軍攻擊百里居或西貢。目前北越軍事行動所需的軍械和供應品，大概已經在胡志明小徑的「地道」中，該地道成功的避過美機的經常空襲。

【南越．峴港九日美聯社電】美國的戰艦、飛機和南越軍的大砲，於星期二日向在南越一大幅地區內的可疑共軍據點進行了連續十八小時的砲轟，此間的消息靈通人士形容，這是越戰以來最猛烈的砲轟。

一位發言人描述這次於下午六時三十分結束的攻擊說：「這是我們首次把空軍部隊，大砲和海軍砲火聯合在一起的攻擊。」

【河內九日法新社電】河內今日發出短暫的空襲警報，擴音器警告市民，謂敵機距離該市東南三十二哩。當空襲警報在當地時間上午七時零五分發出時，市民均能聽見北越米格機在雲層上飛行的聲音。

在上午八時五十九分，擴音器報告敵機已飛離該市。河內亦隨即寧靜。共軍的高射砲已作出準備，在當地時間上午八時十分，該市曾作五分鐘的全面戒備，但在河內未聞有炸彈或槍聲。

【河內九日法新社電】美軍飛機於今日向北越進行了第二次的轟炸攻擊，這是隨着今早對河內東南二十二哩處進行攻擊之後發生的。

空襲的預告警報於今日下午再次在河內響起，表示美機約在南河省的首府東南四十五哩處。

南越軍隊反攻 砲轟廣治外圍

共軍開始進攻崑嵩

【南越．百里居九日路透社電】南越突擊隊，今日在與北越軍進行了一次歷時六小時的肉搏戰後，把北越僱冕部隊，驅出一個遙遠的中央高地的基地。

但在適合基地周圍的戰爭，在今日較後時間仍進行中，而該基地中央的指揮所，正在受到猛烈的砲火轟擊，一位南越發言人稱：

有十一輛北越坦克在作戰中被美機空襲予以擊毀。但并無發表有關傷亡人數的詳情。一輛美軍「眼鏡蛇式」武裝直升機，據說在作戰中被擊落，但機上機員命運未悉。

【南越第一號公路九日美聯社電】大批的南越軍大砲，於星期二日發動了一次反攻，轟炸在被佔領的廣治市周圍的北越軍據點。

這是南越軍在北越軍的四十一天攻勢中所進行的主動反攻，並且是政府軍部隊首次大的使用北越軍的飽和轟炸戰術，以牙還牙。

南越軍的大砲，包括有一百〇五公厘和一百五十五公厘口徑的榴彈砲，和至少有十二門一百七十五公厘口徑的長程大砲，將數千發的砲彈，從伊雲士基地營附近的第一號公路沿綫的火力基地，射過美溪河，該些火力基地是位於順化以北十六哩。

【西貢九日法新社電】等待已久的北越軍對南越的重要城市崑嵩的推進於今日展開，北越軍的步兵和坦克，攻陷位於這個中央高地城市崑嵩西北偏九哩的波利格蘭火力基地。

當一團北越軍部隊和一隊坦克攻破該個火力基地的外圍防綫時，有半數的政府守軍退到周圍的山頭上。

軍方發言人說：那些與他們的殘餘部隊留在該基地的守軍，相信不是被殺就是被俘，無綫電通訊已告中斷。

高級的美軍顧問說：預料北越軍對崑嵩進行的一項全面性攻擊，將於不久即告爆發。

大生銀行 批准貸款樓宇

分層租售分期付款
現成樓宇即可入伙

本別墅向南，樓高十層，背山面海，景色優美，空氣清新，外貌堂皇美觀，內部間隔寬敞，為一般大廈所不及，交通便利，前轉灣角，即達市場，巴士總站，學校，戲院，酒樓，皆環繞附近

堅道區 唯一有停車場的大厦
地下亦可望見港海全景永無阻隔
上學上班安步當車
回家午餐毋須擠車
省時慳錢最為方便
建至十四樓
歡迎參觀
僅餘數單位
香港恒生銀行大厦1005室
電話：H237885 230573

五月廿日出發 五月十日截止
七月廿六日出發 七月十日截止
以上兩團來回均乘豪華噴射客機往返，專人領隊，一流食宿，遍遊碧瑤，巴山瀑布大窯地等名勝古跡，以往事實足可保證。
九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦1101室
電話：K675360 K676768 K676823 K676498
九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦1108室
電話：K681570

美國 加拿大 英國 歐洲 旅遊 移民 手續特快
印尼、越南、泰國、日本、星加坡、特快簽證 廉價機票
各地來港入境、過境、延期、合法居留 [illegible]
成效規模最著 歡迎參觀比較
（1）九龍彌敦道612號好望角大廈十一樓 電話：K三一六二五二 K三〇八五一三 K三二九六五一 K八四七五八四
（2）香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓（電梯按4字）即國際大廈移民局對面 電話：H四四七一七三 H四四七一七四

大道中270-276號
999年期
可分十年付款
中區租金高昂、自行購置、月供分期、勝過納租
專為勤工人士設計、附有高尚住宅
商住合體、日夜辦公、出入方便
設備一流、管理完善、DC快速電梯三部
地盆設有模型示範、歡迎參觀選購、詳章備索
經已開工打樁
電話：H228205 H249182 地盤電話：H430552（假日照常營業）

代售世界各地特價機票

力生公司 H48425 H50642

・只餘兩間・
荃灣沙咀道351－353號
與古坑道及關門口街大單邊
[illegible]
歡迎參觀洽購
香港畢打街中建大厦519室 H234421
地盤辦事處沙咀道347號地下

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

傳行政院將全面改組
嚴家淦堅辭兼院長
推薦蔣經國組新閣

【台北九日航訊】據此間「聯合報」報導：行政院兼院長嚴家淦，已決定不再兼任行政院長，於本星期四（十一日）和他的內閣閣員——包括各部會首長及不管部的政務委員，向總統提出總辭。該項總辭手續，將於星期四舉行的行政院會後完成。

據悉：副總統嚴家淦已向最高當局提出他的願望，希望不再兼任行政院長職務，同時並鄭重推薦他的副院長蔣經國出任院長，內閣全面改組。嚴家淦內閣在十一日，提出總辭後，可望由總統批准。並接受其所推薦及各方面所期待之蔣經國出組新閣。

依據憲法第五十五條規定：「行政院長由總統提名，經立法院同意任命之」，故新任行政院長之提名，將在第五任總統就職以後，亦即在五月廿日以後，由總統提名，咨請立法院同意。同時總統並以總裁身份對新任院長之人選，提報執政黨之中央常會。

一般相信，在國內外聲望日隆之蔣經國，經提名後，將獲得執政黨中央常會之一致通過，並獲得立法院之極高票數通過。然後即進行組閣工作。惟自十一日起至新內閣組成時止，現在之嚴內閣即為看守內閣。

現有各種跡象顯示：下屆行政院長所組成之內閣，在人事上變動之幅度較大，以適應海內外人士所期待之政治革新之要求。同時新內閣之組閣工作將迅速而順利完成。

【台北九日中央社電】行政院新聞局今天說：行政院院長嚴家淦、副院長蔣經國、以及行政院全體政務委員，將于本月十九日前提出總辭。

新聞局說，第五任總統副總統將于本月廿日就職，行政院依例于第四任總統副總統任期屆滿前總辭。新聞局並表示，報載組閣人選各節，該局並無所悉。

我國發表嚴正聲明
不放棄釣魚台主權

【台北九日中央社電】外交部今天就美國政府即將于五月十五日將琉球羣島交付日本一事，發表聲明如下：

中華民國政府對于琉球群島之地區問題，向極關切，並曾迭次宣告其對于此項問題之立場。

茲美國政府已定于本（六十一）年五月十五日將琉球羣島交付日本，且竟將中華民國享有領土主權之釣魚台列嶼亦已包括在內，中華民國政府特再度將其立場鄭重昭告于世界。

對于琉球羣島，中華民國政府一貫主張，應由包括中華民國在內之二次大戰期間主要盟國根據開羅會議宣言及波茨坦會議宣言揭櫫之原則，共同協議處理。美國未經應循之協商程序，片面將琉球交付日本，中華民國政府至表遺憾。

至于釣魚台列嶼，係屬中華民國領土之一部份，此項領土主權主張，無論自地理位置，地質構造，歷史淵源，長期繼續使用以及法理各方面理由而言，均不容置疑，現美國將該列嶼之行政權與琉球一併「交還」日本，中華民國政府堅持反對，中華民國政府本其維護領土完整之神聖職責，在任何情形下，絕不放棄對釣魚台列嶼之領土主權。

史葛特為中共辯護
北平本身問題多
根本無暇攪侵略

【華盛頓八日合衆國際社電】美共和黨參議員領袖史葛特今日稱：他及民主黨參議員領袖曼斯菲爾曾與中共各領袖有過「切實有用」之會談，且有信息帶同來面陳總統。

他說：訪問中共三星期內所作之會談，令他感到「鼓舞」。

星期日訪問歸來之兩參議員大概會在星期二日之早餐席上和尼克遜總統會面。

他說：他發覺中共「非常有決心，極能自己靠自己」，他們的領袖們認真感得國內有許多問題待解決，根本無暇去侵略他國。

詢以他兩人在訪問期間有否談到東南亞之戰爭，他答稱：會談內容廣及「我們感到興趣之每一地區之外交政策。」

他說：他兩人給尼克遜總統帶來之信息「屬於一般性的」。

他說：他兩人和周恩來先後兩次共談了八小時，他說：「我們曾就美國戰俘問題慷慨陳詞。」

倫敦金價狂漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版，最後倫敦來電，尾盤報五三點七美元，比前市尾盤價升一元六角二仙半。又創新高價。

盟國反應認為
華府行動合理

【本報綜合外電報導】英國政府今日說：由於共軍向南越發動攻勢，因此，尼克遜總統的封鎖北越的行動是「無可避免的」。

英國政府同時希望尼克遜此一步驟，將會導致越戰提早結束。

英外交部在一項正式聲明內說：我們早已對越戰因北越侵略南越而導致的升級，表示關注。

東南亞公約組織秘書長瓦加斯將軍今日稱：他全力支持尼克遜總統以水雷封鎖北越的決定。

仍然派有三萬七千名南韓軍在南韓作戰的南韓政府，星期二日對尼克遜總統封鎖北越的聲明，保留評論。

菲律賓總統馬可斯於星期二日說：美國在越南所採取的最新行動，清楚地顯示出美國的決策，是不肯讓南越覆亡。」

日本政府今日在一項聲明中，對越南的嚴重局勢，表示遺憾，並希望該區早日恢復和平。

要求增薪由五月一日起計
倘希斯政府不接納
火車司機將再怠工

【倫敦九日路透社電】英國二萬九千名的火車司機，今天將以全國性「慢駛運動」作為威脅，迫使政府接納他們提出要求補回由五月一日起的加薪行動。

鐵路工會及鐵路管理當局已同意增加百分之十二點五的增薪，以及最少獲得二十鎊週薪的建議，但因加薪於何時起生效的問題，而形成僵局。

各工會領袖現正迫使英國政府接納由五月一日起補薪，但鐵路當局則希望將加薪日期延至六月五日實施。參加上述運動的三個鐵路工會，將於國際時間今日上午九時正舉行會議，並預料他們將以「依章辦事」作為威脅，倘若他們要求加薪日期由五月一日實施的要求未被接納的話。

倘若慢駛運動實行的話，此將會使英國的鐵路服務，如上月一樣又再度陷入混亂狀態。當時，鐵路工人曾舉行歷時一週的怠工，以支持他們提出的加薪要求。

越戰升級影響
歐洲金價銳升

【倫敦九日美聯社電】尼克遜總統的越戰升級行動，使歐洲各黃金市場星期二日的金價銳升，而美元在自由外滙市場中呈現疲弱。

大部分歐洲股票市場，市況廣泛不穩，投資者正靜觀局勢演變，不作交投。

巴黎外滙市場美元下跌為兩個月以來的低點，而在倫敦、法蘭克福及蘇黎世等外滙市場，美元一片疲弱。

此間黃金市場牌價是每安士五十四美元。創最高紀錄，較星期一晚收市時每安士提升了一點五美元，而較星期一日下午的一安士五二點零七五美元的牌價幾乎高出了兩美元之多。

黃金經紀說：尼克遜總統的在北越各港內散水雷及加緊轟炸各戰略性目標的決定，曾使到大量投機者紛紛湧進市場。

倫敦市場據稱「甚為敏感」，而交投頗為活躍，由於所拋售的黃金數量缺乏，因此祇進行了有限度的買賣。

我國認封鎖北越行動
顯示美國政府
履行承諾決心

【台北九日美聯社電】中華民國政府官員星期二日熱烈支持尼克遜總統的封鎖北越各海港的決定。這顯然意味中華民國深信中、美協防協定的獲得進一步支持。

一位高級官員說：美國總統這項決定顯示美國履行其承諾之決心。

他又說：該項決定顯示美國將不容任何國家使用軍事力量佔有世界任何一部分。

中華民國政府迄未作出正式的反應，而曾經接受過訪問的官員，要求不要把他們姓名發表。

另一位官員又說：我們都歡迎尼氏這項決定，倘希望東南亞區獲致和平，我們認為美國除作出這項決定之外，並無其他抉擇。

另一位官員則說：對方並無對和平作輕微的讓步，武力是他們所僅曉得的語言。

錫蘭將改政制
宣佈為共和國

【可倫坡九日合衆國際社電】錫蘭總理班達倫乃基夫人週一日說，在過去廿四年來承認英女王作為它的有名無實最高元首的錫蘭，將於五月廿二日宣佈為一個獨立共和國。

班達倫乃基夫人對國民議會發表演講時，並未提及錫蘭脫離英國獨立之後，是否將會退出英聯邦。

但一般預料錫蘭將繼續為英聯邦的一成員國。

負責草擬一項新憲法的該國民議會，最近拒絕了前總理至納雅基的建議，當這盛產茶葉，樹膠及椰子的，位於印度海岸外以南的錫蘭島，成為獨立共和國之後退出英聯邦。

在一九四七年由英國會通過的，錫蘭獨立法案規定下，英女王透過一位錫蘭總督，行使她的君主權，及由總督委任多數黨領袖為總理。

該項仍待最後決定的憲法，規定由一位總理為政府首腦。預料班達倫乃基夫人的堂兄弟高普拉華總督，將被提名為錫蘭共和國的第一任總統。

日相指示有關當局
應及早採適當措施
制止敵視中共示威

【東京九日時事社電】日本佐藤首相八日在官邸約見福田外相並指示稱：右翼分子對東京惠比壽的中（共）日備忘錄貿易辦事處東京連絡事務所的挑釁性行為，在外交上可能導致不良影響，因此必須及早採取適當的措施。又福田外相同日立刻要求警察當局加强取締以外，九日的內閣會議上，也決再度要求國家公安委員長中村審加處理。

社論
布托委曲求全別具用心

巴基斯坦現任總統布托，於印度與巴基斯坦在喀什米爾的衝突，雙方各自克制部隊，宣佈實施停火以後，向新聞界說：印巴軍隊在去週的衝突，情勢相當的嚴重，但他希望這件事將不會推翻他與印度把和平帶臨的努力。據中立觀察家的報導，這次喀什米爾邊界提華奴區的衝突，經歷了三十小時的不停砲轟，為去年十二月戰爭結束以來兩國之間最嚴重的衝突。後由雙方的陸軍總部透過堪什干會議建立起來的「熱線」商討，方纔各自傾令前線軍隊停止砲戰，以維持該區的正常狀態。這事起因，多數傳說似為印軍先向巴軍防區開火而引發的。洛瓦平第的政府祇作依例的抗議便接受停火，布托更發出上述戰戰兢兢的聲明，可以反映出他隱忍的態度。

同時，布托還申明兩點：第一點，是答覆記者詢問在與孟加拉國總理拉克曼會面之前，承認孟加拉國的問題。他說他曾向世界各國，包括印度在內，清楚說明他的立場，指出他為什麼不能承認孟加拉國，因有很多令人信服的理由不能使他這樣做。但第二點卻說，決定依照他的建議，單方面釋放在去年十二月印巴戰爭期間俘獲的印度軍人，不理印度會否有相應的行動，表示遵守日內瓦的協定。第三點，努力尋求與印度舉行高峯會議，已主動的促成雙方特使的晤商，現在祇等待印總理甘地夫人決定開會的時間與地點而已。從各種表現來看，布托似乎極盡委曲求全的能事。

如果再追溯上去，當東巴獨立之際，印軍直接干涉，開入達卡支援人民聯盟黨的解放軍，與西巴駐軍大戰，及至臨近結束階段，布托力主和平解決，甚至贊成投降式的和平停戰。他就任總統之後，又釋放拉克曼返回達卡，不斷向印度表示親善，泯滅敵人對立的地位，更遠赴莫斯科，向這個摧毀西巴的幕後魔頭朝聖。總之忍辱卑詞，恭謙退讓，深恐衝突的重生，再破壞三方面的關係，做成甘願為和平而作一切犧牲的弱者。

布托的行動，站在巴基斯坦的立場而言，謀國的深心，隱忍的胸懷，機巧的手段，確非常人所可及。但如果當真認為他的委曲求全乃為了和平，是一個怯懦隨和的弱者，那就大錯特錯了。相反的，他久任外交官，在外交壇坫中習熟了縱橫捭闔的技巧。集合兩者的特長，可說是一個陰鷙的野心家。從目前的跡象觀察，他走的是類似緬甸的尼溫和印尼的蘇哈圖的路線。但尼溫和蘇哈圖是軍人，蘇哈圖更是反蘇卡諾共黨路線的勝利者。比較有剛直民主的思想，而布托則靠陰沉狡狠去進行了。他現在的企圖是先行加强控制內部，為專政奠立基礎；對外則維持現有的關係，利用美蘇毛三者之間的矛盾，以不介入的中立姿態，爭取各方的善視，爭取各方的支援，尤其對印度和孟加拉的關係，努力加以分化，拉攏孟加拉重回大巴基斯坦的懷抱，組成一個聯盟。

布托對內的企圖，利用印巴之戰的背景，已著着成功。他清算巴基斯坦戰敗的責任，鼓動民衆憤怒的情緒，一舉推翻軍事獨裁者雅亞汗的統治，迫使讓位；再大舉革退大批軍事領袖，行政官吏，掃清舊有勢力，奪取軍權；頒布戒嚴令，控制國會和民間的政治自由活動；計劃施行企業國有化，掌握國家的資源經濟；以他所組織領導的人民行動黨為支配人民精神思想活動的政黨。這都是尼溫統治緬甸的措施，而布托更多加一二項的假民主，外交上又僞裝親美，所以說是高明得多。如果再經過短時間的部署，布托的地位將更鞏固，巴基斯坦勢由軍事獨裁走上政治獨裁。

不過，巴基斯坦的外交活動，雖然諸多做作，卻未必能如內政上的輕易獲得成功。布托即使不斷的運用「和平」、「日內瓦協定」的口號，迫使印度徹底撤出在東巴所有的軍隊，釋放尚在印軍手中的數萬西巴軍隊，惟印度對東巴的支援，也可說是控制，既甘冒天下的大不韙而艱辛達成，自然不會立刻放棄。孟加拉既然獲得獨立，而且地理，種族，宗教亦迥然不同，斷不致脫韁後再行與西巴復合；布托對拉克曼雖有私恩，也離間不了印，孟的勢與利的結合。未來的印巴高峯會，孟印的高峯會，大家祇欲向世人表示其微笑的面孔，努力尋求印度次大陸的和平而已。和緩各方的緊張，預防邊境的衝突，囚俘，移民等問題，或可得到部份的解決，布托其他的企圖那就絕難實現了。

印、巴、孟之戰的結果，犧牲幾十萬人，固然成立了孟加拉國，也建立了布托的獨裁地位。對於印度次大陸的和平保障，自由風氣，毫無裨益。試看蘇俄的勢力已一步步的進入印度洋，美國拚命的支持西巴，但近期美國向布托提議包括航空母艦的軍事供應，締結防衛協定，都被婉拒。而澳洲建議與巴國商談亞洲集體安全問題，布托又說不想參與任何新的組織。是則他的心目中左傾而於自由，西方的影響力勢將削弱，次大陸的前途將依然每下愈況。

風濕・哮喘・胃病

高級醫學，清楚病源，實事求是，治本中藥，康復斷根

風濕骨痛，關節腫痛，手腳屈背腰部痺痛，筋骨疼痛，此由風寒濕三者合而羈結於經絡筋骨之間，治必祛風逐濕活血固腎，始克全功。哮喘痰鳴，喘咳呻吟，辛苦難睡，時發時愈，隨天氣而轉變，必須清楚肺腎虛為其主因，始能根治。胃腸脹痛，噯腐吐酸，打嗝腸鳴，胸發氣頂，肝胃氣痛，消瘦下垂，必須調理中氣使胃腸消化機正常，始克永愈。本醫師業醫救醫四十餘年，曾輔導學員臨床實習，治愈上列病案甚多，歷驗未愈可速來治，倘余詳細診察，運用醫聖仲景大方大德，作根本之治療，為君解除痛苦焉。

中醫教授 雷英華 根治殘頑重症 確具獨到功夫

診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓 寶血醫院左鄰 電話K八七二八四一 早十時至晚七時應診 星期日下午休息

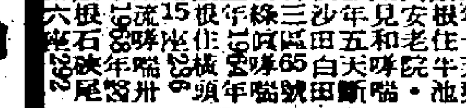
李靜波

秘方專醫哮喘斷根

哮喘

哮喘久咳氣管炎症，天氣變幻最易發作，痰鳴作響痰起白泡，呼吸困難氣頂欲絕，夜半更甚無法安臥，雖醫無效請勿灰心，獨有秘方專醫斯症，對症下藥常晚見功，男女老少包醫斷根，立准担保永不復發，歡迎問症工友費廉，海外病者配藥同效，醫館：旺角彌敦道五九六號二樓（中僑國貨公司右鄰）十至七時例假照常

治癒醫案為證事實勝於雄辯



音佳投資證券

山一國際(香港)有限公司
提供在日本最佳投資機會
代客戶選購最有利之證券
為閣下投資謀取更大利益

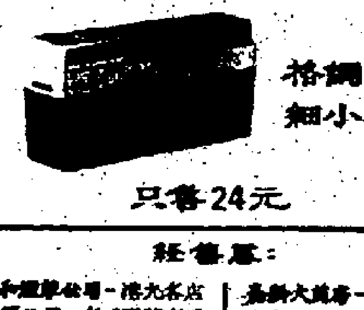
山一為日本最大證券公司
之一，東京與香港之間時刻
保持電訊快捷聯絡，買賣迅速，
並能提供每日行情，華籍
職員熱誠服務，專備客戶隨時
垂詢，貢獻寶貴投資意見．

詳情請詢：
山一國際(香港)有限公司投資顧問
電話：H-248014

山一國際(香港)有限公司
香港中環德輔道中二十四號
廖創興銀行大廈六〇五室

西德 領事牌 CONSUL A SUBSIDIARY

噴氣打火機
(Model "Smoki")



格調高雅 細小輕巧

只售24元

經售處：

承退股份啓事

啓者：袁樹榮（商人）（以下簡稱退股人）寓香港北角英皇道四三〇號二十樓一九〇二室及鍾錫洪又名鍾鎳（商人）（以下簡稱承讓人）寓香港堅尼地城卑路乍街四十四號五樓K座，在香港堅尼地城城多利道地段HX二〇四號以通行汽車服務公司名義合股經營汽車服務生意，現退股人無意經營上述生意故由一九七二年五月九日退股並已將其名下之股份，一切利益及招牌舖底等轉讓與承讓人承受並已於曾鼎光律師行辦理該項手續嗣後該通行汽車服務公司之一切生意盈虧與退股人無關特此登報俾衆週知

承退股人代表律師曾鼎光律師行
皇后大道中七十六號六樓

公元一九七二年五月九日

風濕痛苦的福音

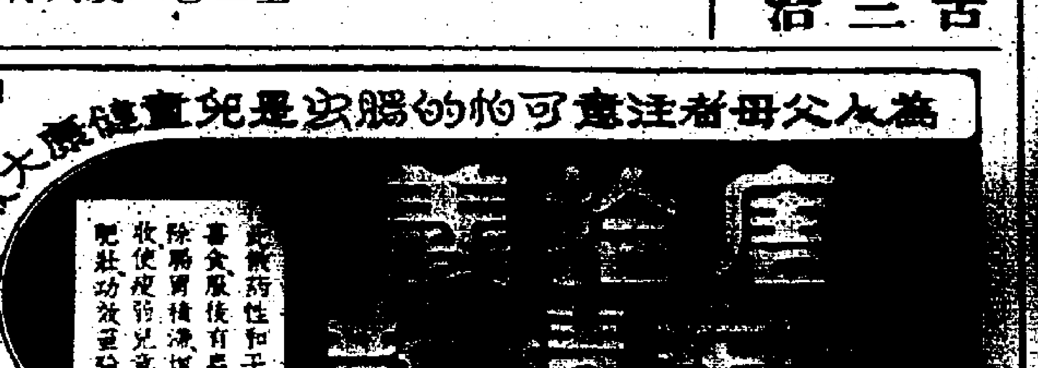
十年廿年，三四十年風濕，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常麻風，臃腫面脹，胃腸脹痛，咳，壓瘡不癢，立單保證斷根，早已著名於港九各大城市。工友清貧優待不用背藥秘方時間晨十至三晚六至八

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道497號六樓麗星大廈橫門入電梯按六

刊本報廣告 電話：七三〇七〇八洽

為人父母者注意可怕的腸蟲是兒童健康大敵



本品藥性和平，美味可口，兒童喜食，服後有蟲驅蟲，無蟲則清除腸胃積滯，增長食慾，使瘦弱兒童迅速健康活潑，肥壯，功效靈驗

港九各地藥店均售

聰明的父母常用此藥測驗子女是否有腸蟲便可

Hit Boy
原子粒
手提收音機

根德
物有所值，名不虛傳

JARDINES
總代理 怡和有限公司

醫藥保健

胃病胃痛正確療法

入患胃病，胃痛，潰瘍，出血，膨脹，下垂，胃酸過多，十二指腸潰瘍，所以久醫不愈者，……

同仁堂「胃寶」治療胃病，不良副作用，……

總代理：中文灣仔道一一三號 培世堂出品 電話：七二二九一五九八

香港醫務衛生處公佈

自一九七二年五月十三日（星期六）下午一時起位於海事處大廈之注射站將遷離現址而於一九七二年五月十五日（星期一）上午九時遷往新址香港德輔道中李寶椿大廈二樓二〇九室繼續辦公。

該注射站之辦公時間將為：

星期一至星期五：上午九時至下午一時正
下午二時至下午四時卅分
星期六：上午九時至下午十二時卅分

香港屋宇建設委員會公告
為葵涌梨木樹政府廉租屋邨銀行招租事

該邨第七座地下現有樓宇兩所招租，每所佔有打通之舖位兩個，面積為一千五百六十方呎，可作銀行用途。租約為期五年，期滿時雙方得照重訂租值續約五年。承租人必須遵守本會所訂有關商業樓宇之一般條件，並須自行裝修及安裝水喉設備。

該兩所樓宇外型相同而地點相鄰，靠近邨辦事處者為第十四、十五號舖位，另外一所為十二、十三號舖位。申請人可註明擬申請之樓宇之號數。

申請書須詳明擬付出之月租（不包括差餉），信封則註明「梨木樹邨銀行」字樣，加密封，務於一九七二年五月三十一日（星期三）中午十二時前寄達九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書。

本會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 寶立

香港屋宇建設委員會公告
為葵涌梨木樹政府廉租屋邨商店招租事

該邨現有舖位九間用投標方式招租，每間連居住地方總面積為七百八十方呎，月租適當約為六百五十元。租約為期三年。投標人必須說明願意一次過付出之競投價款若干。

該等舖位祇可用作經營以下九種行業：

中西藥房
百貨公司
書籍文具
電器用具
石油氣或火水代理及陳列室
洗衣場
攝影館
服裝公司
鐘錶或同類行業

其他詳情，可向梨木樹政府廉租屋邨辦事處或向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書處詢，投標文件亦可向該兩辦事處索取。投標表格填妥後，在信封上註明「梨木樹舖位」字樣，加密封，務於一九七二年五月十九日（星期五）中午十二時前寄遞該會秘書。

該會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 寶立

新界師訓班畢業同學會有限公司通告

本會現屆理監事任期將滿，經大會決定改選，校董現定六月廿四日（星期六）下午二時至四時在九龍瓊華酒樓四樓投票選舉。是次選舉係採不記名式，各會員請親自到場領票圈選。凡擬加入本會之新同學暨未交本年度會費之會員及舊會員務須於六月三日以前繳交本年度會費，以憑編製選取得選舉權利為荷 此致

各位會員學長

選舉委員會主任委員馬炳南 副主任委員何得雲 劉貴成 何冊民
委員尹應熾 蘇維輝 朱春熙 譚宗明 黎紹業 葉國雄 啓

一九七二年五月八日

東華三院招投司祝公告

本院現將香港太平山街廣福祠司祝權公開招投，計由一九七二年六月一日起至一九七三年五月底止為期一年，有意者請於每日辦公時間內（假期除外）到香港普仁街東華三院總辦事處繳納投票按金四百元，索取表格填妥後投入本院總辦事處票箱，定期五月十七日正午十二時截止，本院有絕對取捨權，不從取錄者按金發還，如投得後棄權者按金撥充善舉，特此公告。

一九七二年五月八日。

東華三院主席 簡日淦

聞

先夫曾公偉仁字繁榮府君於主曆一九七二年五月八日晨時在錦田青華園住所蒙主寵召歸天國享壽積潤八十有八謹定於五月十一日（農曆三月二十八日星期四）上午十一時大殮正午十二時奉移錦上路聖約瑟堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬粉嶺基督教墳場

哀此訃

未亡人 曾黃紅英 曾韓氏

孝男 祥民 祥傑 祥百 祥開 祥瑞 祥平 祥達 祥新

孝女 鳳英（適陳） 蘭英（適羅） 妹英（適何）

媳 劉美英 楊來香 葉信鄉 鍾國英 錢燕英 楊月顯 胡纖 丘志英

男孫 國濤 湘 開 仰 寶 壽 本 煌 正 康 忠 建 先 元 才 強 銘 安 欽 凡 能 平 端 冬

女孫 安美 安琪 白嬌 美嫦 美婷 婷兒 安兒 美珍 安妮 安珍 安兒 美鳳 美芳 美嫦

孫媳 伍氏 陳庚嬌 王氏

曾孫男 德尚 德心 德成 德仁 德志 德高

曾孫女 佩珍 佩霞

曾孫媳 劉氏 黃氏

玄孫 維棟

弟 繁裘

姪女 安國

女婿 陳信根 何冊華 陳忠忠

外孫 羅啓中 羅啓炘 羅啓元 羅啓全

外孫女 羅于田 羅于寧 羅于同 陳慕慕

泣告

喪居錦田波地錦上路青華園
電話：沙田市第二街同安商店 ZT六一二〇三五

尼克遜五月八日演說全文
揭露秘密和談經過
宣佈封鎖北越港口

五月八日尼克遜總統對東南亞戰爭局勢發表演說，全文如下：

五星期前，在復活節的週末，北越共軍對南越發動大規模的侵略——這種侵略只有河內有蘇俄及其它共產國家供應的坦克、大砲及其它高級進攻武器，始有可能進行。

南越勇敢作戰，抵抗這一殘忍的攻擊。雙方死傷都很重大。

最可悲的是北越不顧人命濫行砲轟的城市中，有二萬多人民死傷，其中包括婦女和兒童。

正如我十二天前對全國報告中所宣佈的，美國在抵抗這一侵略中的任務只限於對北越及南越境內的軍事目標。

也正如我在那報告中所指出的，我們採取了旨在通過談判以結束戰爭的，廣泛範圍的新和平努力，作為對北越大規模軍事攻勢的反應。

四月二十日，我派基辛格博士到莫斯科去和布里什涅夫總書記及其他蘇俄領袖進行四天的會議，我指示他要強調我們的迅速解決戰爭的願望，和我們願意尋取一切可能的辦法。那時，蘇俄領袖們表示按對雙方都公平的基礎使戰爭結束，頗有興趣。他們要求恢復巴黎談判，並表示願意運用他們建設性的影響力。

我命令基辛格博士於五月二日，星期二，在巴黎和北越最高談判者黎德壽秘密會晤。你們都知道，波特大使在四月二十七日，又在五月四日，恢復了巴黎的公開和平談判。

在這些公開和秘密的會談中，我們從敵方所聽到的，只是誇大的詞句和重複的投降要求。例如在五月二日秘密會議中，我授權基辛格博士討論每一可行的和平途徑。

北越斷然拒絕考慮任何此類辦法。他們拒絕提出他們自己的新辦法。他們只是口頭上讀出他們以前公開的要求。

三年多來和河內進行的公開及不公開談判的情形，大致是這樣的：

美國在取得南越盟友完全同意之下，提出了任何美國總統所能提供的最大限度的事物。我們提出使戰鬥降級，我們提出限定日期撤出所有美國部隊的停火，我們提出進行有國際監督，有共黨參加監督組織及參加選舉的新選舉，阮文紹總統願在選舉舉行前一個月辭職。我們提出按每十名北越戰俘換取一名美國戰俘的比率進行交換戰俘。

北越以傲慢和輕侮對付這些提供。

他們傲慢而輕侮地拒絕談判結束戰爭和達致和平。

他們對我們每一個和平提案的回答是把戰爭升級。自從我提出恢復談判以後兩星期中，河內在南越發動了三次軍事進攻。

在這兩週中，南越一千七百萬人民被迫接受共黨政府統治的危險日益增加。而共黨的進攻前目已經達到嚴重威脅到仍留在越南的六萬美軍生命的地步。

在這戰爭中，我們面對的只有兩個問題。

第一，在大規模侵略前，我們是否袖手旁觀，危害六萬美國人生命而使南越人陷於漫長的恐怖之夜中？

這將不會發生，我們要盡一切要做的努力來保全美國人的生命和美國的榮譽。

第二，在會議桌上完全不妥協的情形下，我們是否要和敵方共同在南越成立一個共黨政府呢？

這也將不會發生，我們不會越過慷慨大方的界限而變為背信不義的。

現在我們在三條行動之道中，要作一個清楚和艱難的選擇：立即撤退所有美國部隊；繼續努力談判嘗試；或者採取決定性的軍事行動以結束戰爭。

我知道許多美國人主張第一個行動之道——立即撤軍，他們相信結束戰爭的方法是美國退出，同時消除對我們剩留部隊的威脅只要撤出軍隊就可辦到。

從政治立場上看，這對我是很易於接受的選擇。派送過半百萬以上的美國人去越南的到底並不是我，我就任以來已經撤了五十萬人回國。

但是在此時此地放棄我們的承諾等於把一千七百萬南越人交給共黨暴政和恐怖之下。這等於任好幾百美國戰俘留在共黨手中，沒有尋取釋放他們的討價還手段。

美國在越南的失敗會鼓勵世界各地的這類侵略——較小的國家，由它們更大盟國武裝起來，會隨心所欲去進攻鄰國的侵略——在中東，在歐洲，以及在其它地區中的世界和平，會受到嚴重危害。

第二條行動之道是繼續嘗試談判解決。這是我們在開始時就比較喜歡的途徑，而我們將繼續循取此一途徑。我們要談判。但我們為要在會議桌上結束這一戰爭，業已提出一切合理的提案和試行一切可能的途徑。正如你們都知道的，問題在談判是要兩個人進行的，而現在，正如過去四年那樣，北越傲慢地拒絕討論任何事物，只是強求，提出要的美政書，要美國把一個共黨政權強加南越一千五百萬人民頭上。這些人民並不想要一個共黨政府。

退縮祇會造成更大悲劇
必須遏阻北越獲得補給

因此，很清楚的是看來有三條行動途徑可供選擇，實際上卻是全無選擇可言。這一悲慘的戰爭中的屠殺必須停止。

我們單純地退出只會使流血更慘。只依賴談判，會使不肯妥協的敵人得到在戰場上加緊侵略所需要的時間。

只有一個方法可以停止屠殺，那就是不使北越那些國際不法之徒們拿不到作戰的武器。

在越南的戰爭中，美國業已採取戰爭史上從無前例的高度抑制。

這是我們作為一個大國的責任。這個大國——我們作為美國人可以引以為榮的是美國一直是這樣的——關心的是和平，不是征服。可是，當敵方棄置所有抑制，把它全部軍隊投入在它鄰境內進行的戰爭中，拒絕談判時，我們所面對的只是一種新的局勢。

在這種情況下，六萬美國人受到威脅，任何不能毅然決然採取行動的總統，都有違國家對他的信賴，有背於世界和平目的。

因此，我決定了，河內必須不能獲得它繼續進攻南越所需要的武器和供應。與越南共和國全面合作之下，我下令採取以下措施，並且立即實行：

㈠在所有北越港口外佈置水雷，阻止接近這些港口，並阻止北越海軍從這些港口作的軍事活動。

㈡美國部隊受命在北越內海及領海內採取適當行動，阻止任何供應品的輸送。

㈢在最大可能程度上，截斷鐵路和所有其他交通來往。

㈣繼續對北越軍事目標進行空軍和海軍轟擊。

這些行動並非針對任何其他國家。我們已通知目前仍然有船隻停在北越港口內的國家，他們的船隻有三個白晝時間可以安全駛離這些港口，超過這個期限後，港口外的水雷佈置即開始生效，任何船隻嘗試進入或離開這些港口，是它們自行冒險之事。

我所下令的行動，在下列條件實現後，將會終止：

第一、所有美國戰俘必須獲得釋放。

第二、中南半島必須通過國際監督全面停火。

在美國戰俘獲釋及國際監督的全面停火開始後，我們將停止在中南半島所有的軍事活動。

那時，我們將在四個月內全部撤退越南的美軍。這是我們提出的大方條件，這些條件並不需要我們投降或損害任何人的尊嚴，它們可以使到美國榮譽地撤軍，可以結束目前的屠殺，可以使我們的戰俘返回美國，也可以使越南人本身通過談判，尋求政治的解決，這些條件可以使那些曾受這場漫長戰爭磨折的國家——高棉、寮國、北越、南越——都能進行急切的復原及和平工作，北越應立刻接納這些條件。

我要趁結束今晚的演說前的機會，向牽涉入越戰這一持續的悲劇的各主要有關方面，作一些針對個別方面的評論。

首先，是對河內的領袖們的：在你們追求征服的過程中，你們的人民已經受盡了折磨。不要將你們的傲慢繼續加重人民的痛苦。選擇可以補償你們的犧牲，保證你們國家真正的獨立和實現一個妥協共存的時代的和平途徑吧。

對南越的人民：你們在抵抗侵略方面，將繼續獲得我們堅決的支持。這場戰爭的結果將決定於你們的精神，你們國家的前途也將決定在你們的意志上。

對其他的國家，特別是和北越同盟的國家，我今晚所下令採取的行動並不是針對你們。它們唯一的目標是保障六萬名美軍的安全——在共產黨的侵略繼續向前推進的情形下，這六萬名美軍的生命即會十分危險——及阻止以野蠻進攻的方式強迫一千七百萬人民接受一個共產黨政府。

今天晚上，我特別要對蘇俄發表評論。我們尊敬作為一個強國的蘇俄。我們承認蘇俄在其利益受到威脅時，有權利保障他們的利益。蘇俄也應承認我們保障自己利益的權利。

在越南，並沒有蘇俄士兵受到威脅，但卻有六萬名美軍受到威脅。我們料到你們會協助你們的盟友，你們自然也應料到我們採取相同的立場。

但是讓我們，也讓所有的大國，為了自衛而不是為了侵略鄰國而來協助我們的盟友吧。若非如是，和平的目標，也是對我們兩國有着極大利害關係的目標，將受到嚴重的損害。

近數月來，我們兩國在各方面的談判上，有了重大的進展。在限制戰略武器會談上，及在貿易及其他多種重要問題的談判上，我們已接近達成重大的協議，讓我們不要再陷入前代黑暗陰影中去。我們並不要求你們放棄你們的原則或朋友，但你們也不應讓河內的強硬態度破壞我們耐心地共同建立的前途。我們——美國和蘇俄——正處於一個新關係的轉捩點，這個新關係不僅關係我們兩國的利益，也關係到全世界的和平。我們準備繼續努力建立這個關係，如果我們不能成功，將是你們的責任。

最後，容許我向美國人民說話：我請求你們給予我在過去困難的時刻中，你們經常給予你們的總統的堅強支持。全世界所最注目的，將是你們的行動。

我知道你們急於結束這場戰爭，也知道你們急於見到我們的士兵回國。我相信你們知道，從我過去三年半來所說和所做的，我也急於結束這場戰爭和使我們的士兵回國。

你們要和平，我也要和平。但你們同時也要求光榮而不是失敗。你們希望的是真正的和平，不是另一場戰爭的前奏曲的和平。

現在，我們必須以共同的目標和決心站在一起。正如在過去很多情形之下，我們美國人並不選擇戰爭的手段。這場戰爭，是對我們所提的和平條件表現了最大輕蔑的敵人強迫加在我們身上的。

各位同胞，這就是為什麼我今天晚上請你們支持我的決定。這項決定只有一個目標——不是要擴大戰爭，不是使戰爭升級，而是結束這場戰爭，實現可以持久的和平。在上帝的協助和支持下，我們將可以實現這個偉大的目標。

·北越攻勢的對象·

尼克遜維護威望而戰

美國尼克遜總統現正要冒一大險——要接受在越南軍事上所遭受的失敗，或重新下令向北越空襲。但後者會帶來國內外輿論一致抨擊，其後果是很難預測的。

每個人都會同意，尼克遜在四月十六日下令美國轟炸機空襲北越的河內及海防兩地之軍事目標，是一項非常重要的決定。而這項決定很明顯地會再引起反戰人士再次在街道和校園中示威，甚至會影響尼克遜在明年大選的聲望，因為這項決定可以給尼克遜的政敵作為一個很好的把柄，用以攻擊尼克遜，此外，很可能連尼克遜在五月之訪問莫斯科計劃亦會有所牽連。

白宮方面，高級官員們一定會在事前考慮及衡量到這些利害關係，然後才下這個賭注的。這項決定不單是向大舉轟炸北越，而且是在這四年來美國在中南半島作海、空戰最高和激烈的一次。

在未有這項決定之前，尼克遜和他的顧問們曾考慮到兩個因素：一個是目前的，而另一個卻是長遠的。目前的就是美國向河內及海防轟炸，會產生一種心理上的阻嚇作用，並能協助南越對付北越侵入之頑強軍隊，這個效果是立時可以見到的。而且美國在其它地區大舉轟炸共軍亦可能會產生一種軍事上的效果，故尼克遜決定「祇要有需要的話，我們便要以實際行動向共黨迎頭痛擊。」

在長遠而言，在海防及河內附近地區轟炸，可以支持及証明白宮中一個基本的信念，那就是如果美國失去信用的話，美國會失去它的友邦之尊敬，並且也失去與敵人討價還價的本錢。正如一名官員所說：「尼克遜寧願冒著受國內人的抨擊及聲望的降低，和影響美蘇間的關係，也不願意見到他的越南化計劃因美軍的撤出及減少轟炸共軍而遭共軍反擊而結束。整個世界都清楚尼克遜正面臨因光榮撤退而產生之危險，美國是一個超級大國，故絕對不會向北越屈服，因為一旦向北越屈服，則在蘇俄或中共之面前美國又怎會能有地位呢？」

此外，尚有一個非常重要的因素促成尼克遜有是項決定。這個因素就是白宮方面具有很大的信心相信美國大部分的國民都會同意由於美國在一九六八年詹森總統放棄轟炸計劃，使到北越能有實力時常作一些大規模而公開的攻擊，故白宮方面乃敢於作出重炸北越的決定。

至目前為止，祇有部分人士在重炸河內及海防後立即有所反應。反戰分子立即抨擊尼克遜再次將戰爭升級。在國會中，民主黨員決定要立即對美國撤出越南給予一個最後的限期在國會中作投票來決定。參議院外交事務委員會的主席福爾勃來特稱這項的空襲是一項野蠻，不人道和猥瑣的行動。而在兩院中對總統的支持已逐漸在減少中，但據議員們卻表示並沒有聽到很多群衆的怨言。

反戰示威初期在舊金山、底特律、賓夕法利亞州等地發生，此外在瑪利蘭、哥倫比亞及愛奧華等州之大學亦有示威舉行。至四月廿二日，巡行及其它反戰活動才開始展開至其它各地。雖然目前才未能知道這些示威將會演變成怎樣，但美國官員似乎很有信心清楚到這些示威並不會演變成暴亂，亦不會像兩年前美國進軍高棉時所舉行之騷亂那樣嚴重。

莫斯科方面對美國這項行動提出抗議，斥責美國在轟炸海防時曾使四艘蘇俄商船有所損壞。但並無跡象顯示出蘇俄打算採取一些足以影響尼克遜在五月廿二日訪蘇計劃之行動，因為此舉將使蘇俄蒙受更大損失。

在各戰場上，南越軍隊在美國海空軍的支援下似乎尚能穩守。由美國海空軍所派出之戰鬥機及B——五二型轟炸機每日需出動達五百次，向在北越及南越的共軍據點轟炸。在海上則有美國其中最大的一支艦隊向共軍炮轟，在四月中旬駐於東京灣及南中國海的美軍艦最少達十六艘，其中包括四艘載有飛機之航空母艦，兩艘巡洋艦及十多艘驅逐艦。此外尚有許多船隻，包括有兩艘航空母艦——正由美國加程駛向該些區域。

共軍所發動之春季攻勢初期尚有些收穫，但在發動後的第四個星期開始，共軍已不再獲得任何的「甜頭」。河內已成為強弩之末。

南越軍隊近今的表現遠比想像中為佳，它大大超過過共軍，甚至使到一些美國官員亦感到詫異驚奇。雖然西貢政府之所以能得到一連串的成功，大部分是由於得到美海空軍大力的支持，但據專家指出尚有一個很重要的關鍵，他們說：「南越高級的官員最近的表現遠比以前為佳，他們已具有精明判決能力及迅速的辦事能力。」故美國顧問相信這種新的精神會是國家將來之是否能得以興盛之主要因素。

一名美國軍官將領說：「如果南越軍能保持現時的表現，則我堅信他們能作持久戰。」

不過，目前河內已達成了部分從鹵獲共軍文件上所顯示的目標——擴充領土的控制。

共軍在南侵的開始幾天已攻陷廣治的一部分，廣治卻是南越最北部的一個省份。在這之後，三師在高棉的共軍被派至西貢北部及西北部的省份，進行反政府之活動。而慘烈的戰爭亦在距西貢僅六十哩的平隆省省會安祿市中發生，在這同時，共黨亦派遣了特務滲入小村落中，企圖覆敵些村落擺除政府的控制。再者，一些富庶的地區例如在西貢以南的湄公河三角洲旁的產米區，亦被佈了共軍的亂黨，他們均伺機希望奪取政權。

據美軍透露稱：「共軍之春季攻勢已被有效地制止，但並不保証該些攻勢不會死灰復燃。」

一位美軍將領警告稱：「千萬不要以為共黨們已放棄了侵略，他們的作風不是這樣的，經驗告訴我們，他們祇不過是等待著另一次的機會，若他們在這一次攻勢中受到挫折，則他們將會在稍後時間再發動一次更大的攻勢。」

另外一個疑問就是為甚麼南越擁有一百廿多萬的士兵，但仍然對抗北越為數僅十萬軍士的侵略也應付不來？所得的答案是：實力是並不可以從表面上去衡量。

南越的軍隊差不多有一半是由民兵所組成——三十萬是來自民防兵團，有廿六萬是民兵——而另外則有四十四萬的正規部隊，但其中祇有約十五萬五千人被編入為步兵、炮兵及其它武裝單位，此外尚有一萬三千名海軍陸戰隊及三萬五千名突擊隊。

一名軍官解釋說：「由於共軍在攻擊時，不會牽慮於進攻路線是否會安全的問題，但政府軍卻須考慮，故在真正戰鬥時，我們不能以人數的多寡來衡量兩方的實力。」

美國的軍事人員指出：在這次的春季攻勢，嚴格來說是由北越軍所策動的，很少見到有越共軍隊露面，這可能是他們得不到北越政府的信任，或者是他們已沒有能力再去組織一次攻勢。但在西貢沒有人敢說越共已完全離去，一些報紙還報導尚有一百一十營的越共戰鬥部隊現仍散佈在國內每一個角落。

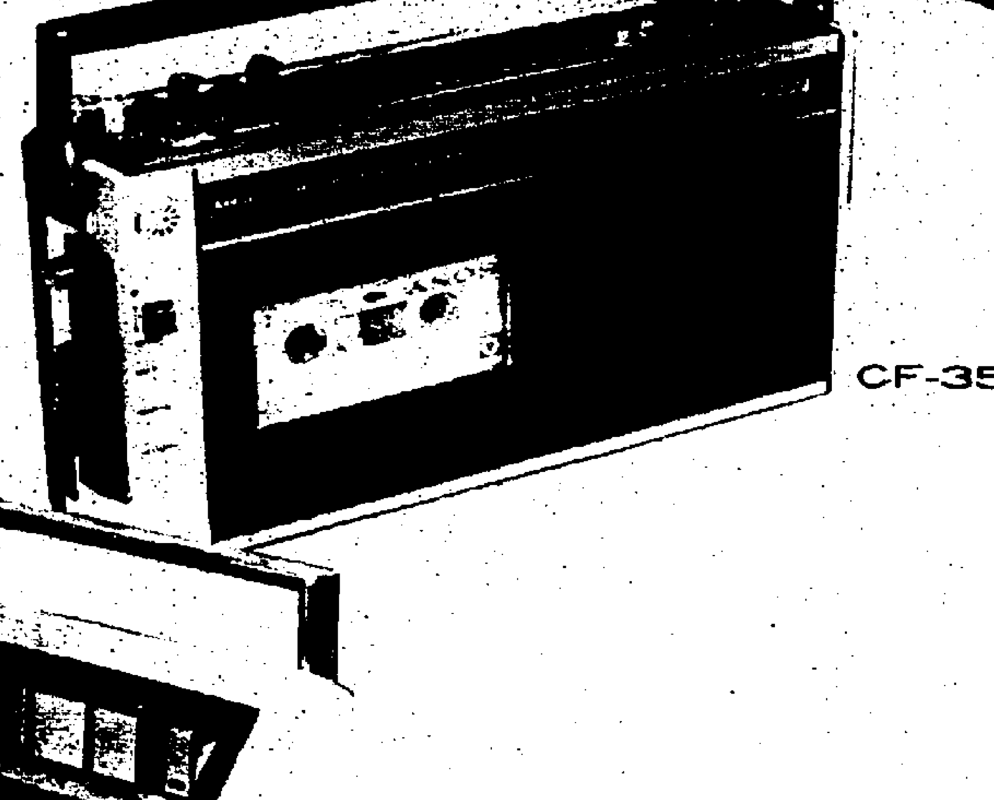
聯盟的專家估計稱：「相信起碼有一萬四千名北越軍在這個攻勢發動的首三個月中戰死，如果這樣的死亡率仍然繼續下去，則北越需要化費兩年至四年的時間才可以重組這樣規模的軍隊，換言之，北越軍起碼要經兩年至四年的時間才能恢復元氣。」這些專家又警告說：「在過去共軍雖傷之慘重，但他們往往又能在稍後時間再發動一些更強的攻勢。他們的眼睛始終是集中在一個目標上，那就是要奪取整個中南半島。」

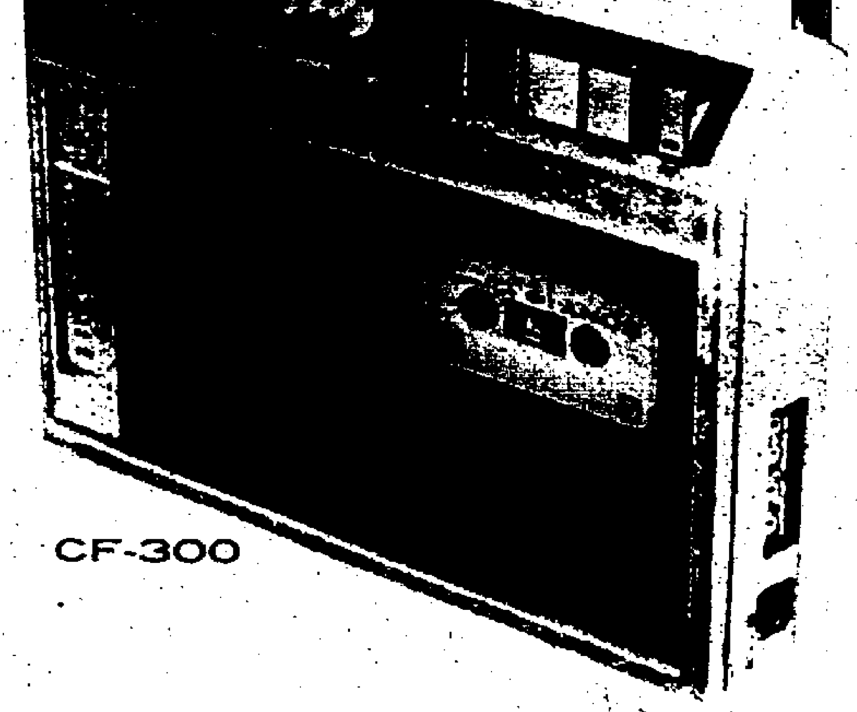
新力產品
勝人一籌

新力CF250，CF300及CF350盒帶式錄音收音機，是新力廠收集專家及技術人員精心研究，改良創設而成。外型及線路設計均達世界一流水準。收音部份極度靈敏清晰，錄音部份失真率低。無須米高峯，更能即錄廣播節目。

新力產品不斷創新改良，所以新力產品永遠勝人一籌。

CF-250


CF-350


CF-300

Research Makes the Difference
SONY®
新力牌

各大電器行均有代售
總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行公司　香港德輔道中105號　電話H-445188
九龍彌敦道487號　電話K-300311

(一匹馬力)
最適合安置睡房之用
減售$1,195

由一匹馬力至三匹半馬力

●1匹馬力	適合面積較大之睡房，（或普通面積之辦公室）。	$1,330.-
●1匹半馬力	適合客廳或飯廳用。	$1,550.-
●1¾匹馬力	適合客廳，飯廳，或辦公室。	$1,650.-
●2匹馬力	適合較大之睡房，辦公室陳列室等。	$1,875.-
●2¼匹馬力	適合面積寬敞之睡房，辦公室，工場或陳列室等。	$1,930.-
●2½匹馬力	適合較大之睡房，寫字樓，學校或工場等。	$2,050.-
●2¾匹馬力	特別適合大型店房，商場及工廠用。	$2,300.-
●3匹馬力	特大馬力適合大規模之商場及工廠用。	$2,500.-

保用五年
由最佳服務之
通隆有限公司
負責保養

通隆有限公司
香港：於仁行地下商場　電話226001
九龍：尖沙咀中間道停車場大廈　電話675027
（國賓酒店對面）

林彪「四個第一」已成垃圾
彭羅軍事路綫已在全軍復活

【本報專訊】清算劉少奇和林彪集團的殘餘勢力及其影響這一政治鬥爭。據中共的「新華社」武漢四月廿五日電訊說，如今仍在共軍全軍之中，猛烈展開。

毛澤東集團，近通過這場鬥爭在他們的軍隊之中，全面恢復了彭德懷、羅瑞卿的軍事路綫，踢開了林彪那套「四個第一」，恢復了「技術掛帥」和大練兵等一整套的彭、羅綱領。關於這種情形，該天的「新華社」電訊，有如下報導：

解放軍武漢部隊某部砲團黨委，聯系實際認眞讀馬、列的書和毛的書，狠批劉少奇一類騙子散佈的唯心論的先驗論，在實際工作中努力堅持唯物論的反映論，進一步增強執行革命路綫的自覺性，有力地推動了部隊建設。

這個砲團的八連，幾年來步兵武器訓練成績一直上不去。黨委的一名常委下連蹲點後，了解到這個連步兵武器的射擊訓練沒有搞好，存在着多方面的原因。在掌握大量情況的基礎上，他又將得到的材料進行研究分析，找到了阻礙幹部戰士練好步兵武器的主要思想問題。他就有針對性地通過憶傳統、講戰例，組織大家學習軍事思想，使大家提高了從難從嚴練好步兵武器射擊訓練的自覺性。與此同時，他還親自深入訓練場，同連隊幹部一起培養技術骨幹，使八連的步兵武器射擊訓練扎扎實實開展起來，進行實彈射擊時取得了優良成績。

中共輕工業部門怪現象
要產品質素好 須攪路綫鬥爭
廈門輕工業產品品質低劣

【本報消息】四月廿七日福建電台廣播，廈門市輕工局黨委（卽輕工業局）以路綫鬥爭爲綱，努力提高產品質量。

廣播稱：該市輕工產品第一季度比去年同期有所增，產品質量也有所提高。

廣播說：「抓質量從何抓起呢？有一件事，對局黨委啓發很大。廈門電池廠是個老廠，過去受劉少奇一類騙子經濟主義路線的破壞與干擾，祇重數量，造成很大損失。經過調查分析，原因是沒有結合路綫鬥爭，沒有從提高路綫覺悟去認識。針對這種情況，廠黨組織展開社會調查，到全省各地徵求對電池質量的意見，舉辦產品質量對比展覽會，在全廠開展「一看、二照、三查」的教育活動。」

廣播透露：經過抓質量的教育活動，該廠出產「建設」牌電池的放電時間，從原來一千廿八分鐘，提高到一千二百二十分鐘，一部份還達到一千三百分鐘，達到國家規定的指標。

廣播稱：輕工局推廣了電池廠的經驗。同時還注意落實黨的知識份子政策，據稱目前輕工系統原有二百六十多名技術人員，百分之八十左右，都安排在技術崗位上。

開展批判工人 重建規章制度

廈門市輕工局在抓質量的同時，認識到與健全規章制度分不開，于是開展革命大批判，劃清管、卡、壓與合理規章制度的界限，劃清生產第一與加強對生產領導的界限，劃淸利潤掛帥與必要的經濟核算的界限。要求建立健全各種規章制度，建立各種監督檢查制度。

廣播列述了廈門針織廠由於健全了規章制度，質量大大提高，產品的及格率由原來的百分之七十八提高到百分之八十八。

廣播透露了廈門市輕工局屬下捲烟廠不重視質的傾向，據稱包裝車間有的工人認爲：包裝外表差了點，算了吧，只要裡邊沒有問題就可以了。廣播指出後來包裝車間經過辯論，克服了這種錯誤傾向。

最後，福建電台廣播：廈門輕工局黨委「開展各個工廠五相檢查的活動」，「以路綫分析帶動質量分析」，「以思想檢查帶動質量檢查」。深入進行路綫教育，狠抓產品質量這一關。

通篇廣播，並無新意，祇是側面反映了大陸輕工產品，質量低劣。廈門本來工業基礎不錯，尤以輕工業品比較著名，可是經過文化大革命的冲擊破壞，現時毛派則一切錯誤歸於劉少奇。事實上，這是欲加之罪，推卸責任的說法，產品奇劣是普遍現象，究其根源，乃毛曾現行政策的顛斷專橫所造成。人民毫無自由，又毫無較爲好些的工資待遇，試問，怎能生產優質的產品？

質量與思想路綫有何關係？

廣播透露了廈門電池廠的「建設」牌電池，放電時間，已提高到一千二百二十分鐘，比較資本主義國家和香港的電池，仍相去甚遠。還有，廈門針織廠及格率達到百分之八十八，說明質量依然未達標準。

更可笑是，廈門輕工局竟以路綫鬥爭爲號召，要求「以路綫分析帶動質量分析」，「以思想檢查帶動質量檢查」。產品質量怎能跟路綫扯到一塊？任何社會，任何時候，提高產品質量，用香港人的話就是「出的靚嘢」，又好睇，又耐用。這必須通過技術保証，沒有良好的技術作保証，如何生產優質的產品呢？古語云，「熟能生巧」。顯然，中共統治下的大陸，工人技術勢難達到「熟巧」的地步，天天開會，時時批判，又怎能提高技術呢？技術無保証，產品質量奇劣是必然的。如果硬把思想檢查去帶動質量檢查，無異給工人更增添不滿與反感，質量就是質量，與思想何干？與路綫又有甚麼關係，豈不滑稽嗎？

圖書館無書可看 當做毛著展覽會

【本報專訊】中共的光明日報，在四月廿五日發表了一篇有關南京圖書館工作概况的報導，證明了中共沒有在文化領域上「解凍」，此間所傳說的中共「文化解凍」，查實，是子虛烏有的。光明日報的這篇報導透露：文化大革命之後的南京圖書館，但已成了毛共的宣傳陣地，而且毛共要把圖書館作爲長期宣傳陣地這一政策和做法，迄今爲止，尚未有改變。圖書館的原來作用，已經完全消失，人們到圖書館去，已不能夠求和得到他們所需要的精神食糧，只能夠無條件地接受毛澤東教條的灌輸，人們要看，和應該看到的書籍，直到今天，還未有解禁。

大整肅可能告一段落
整垮鬥垮濫調已絕響

【本報專訊】有跡象顯示：毛澤東集團已有意將攪了幾時近兩年的大整肅，盡快告一個段落，以便恢復元氣，集中力量，進行政權上的鞏固與經濟發展。

衆所週知，文化大革命之後，毛澤東集團，繫於政權問題，尚未解決，所以，仍在他們的統治集團內部，繼續進行了幾時達兩年之久的大整肅，其中尤以整肅陳伯達集團和林彪集團爲最高峯。現在，這兩個集團雖然都被打垮了，但毛共的黨、政機構，特別是積聚了多年的幹部精英，也元氣大傷，使得整個統治效能，和過去比較，被大大削弱。爲了爭取時間喘息與捲土重來，遂有盡快結束這場大整肅的打算與加速「平反」（卽解放幹部）工作的進行這兩個措施出現。

四月二十四日，由北平人民日報發出的那篇題爲「懲前毖後，治病救人」的社論，就是要盡快結束這場大整肅的訊號。

另方面，這篇社論也是在實際上宣佈將這場大整肅，轉入到處理階段的一份官方文件。因爲這個緣故，人民日報的這篇社論已成爲各省市的毛共組織，處理那些被整肅幹部的政策依據。

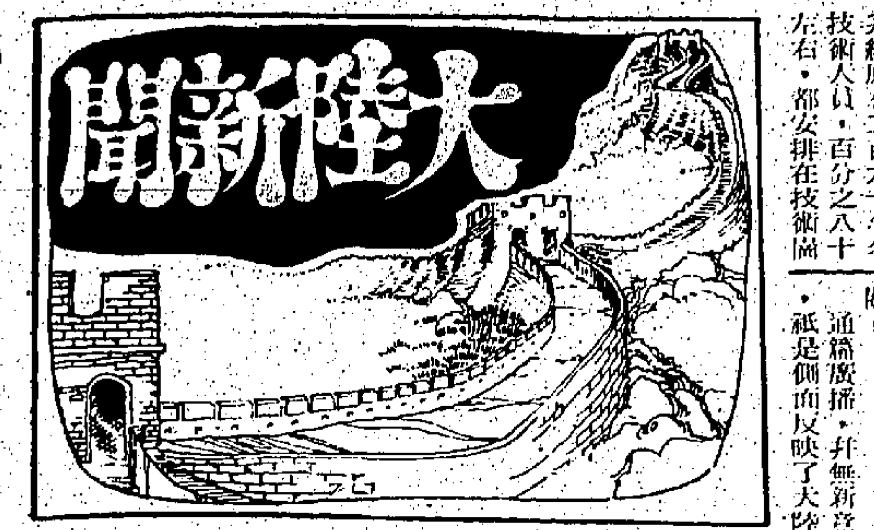
根據這篇社論的所述，在這個處理階段中，毛共對於那些已被他們鬥垮的幹部，除了被認爲首要的分子，和不能讓他們翻身的頭頭之外，一般上都採取從寬發落，官復原職的辦法，使他們能繼續爲毛共工作，最後達到所謂化消極力量爲積極力量，企圖利用他們去恢復過去的統治效能。

從這一政治需要出發，在這個處理階段中，一如過去的歷次政治運動一樣，毛共再也不强調鬥垮鬥臭這一套，轉而着重所謂「治病救人」，從輕發落了。因爲毛共如果再對這批人從嚴懲處把他們棄置不用的話，能用的人，就沒有多少個，這對於他們的恢復統治效能和鞏固統治工作，都極爲不利。

這種一打一拉的手段，在過去歷次政治運動中，如「三反」「五反」以及「鳴放」「反右」「大躍進」失敗以後的「社會主義教育運動」等等，都一直使用着。所以，並不新鮮。目前的情況是：到了下一個政治運動時，他們又被會打成甚麼樣子而已，因爲，每一政治運動開始，毛共強調和使用的，都祗有鬥垮鬥臭一個政策，到了運動結束時，才會用這個所謂「懲前毖後，治病救人」的策略，去進行處理。

毛共推出這個政策，還有一個政治目的，那就是鎭壓那些反對舊當權派捲土重來的人，因爲，在這場所謂解放幹部活動中，廣大職工幹部，都反對那些曾壓過他們的舊當權派復職，反對那些舊當權派再騎在他們的頭上，爲了將他們的這種反對鎭壓下去，便重新推出毛澤東這個舊措施，作爲殺手鐗，把他們的反對鎭壓下去。

熊貓屠城記：過去有「木馬屠城計」，而今又有「熊貓屠城計」，且看躲在熊貓內的隊伍，能不能成功。



人事動態

東海北海 艦隊頭頭大換班

·錢岳鳴·

據新華社四月廿二日電，智利共和國海軍「埃斯梅拉達」號練習艦，不遠千里而來，訪問上海中共東海艦隊，然後轉赴北京，由東海艦隊「衡陽」號護衛艦陪同，進行了爲期一星期的友好訪問，於四月廿八日離開上海。

此舉是智利新與中共建交，遠在南美洲的資本主義國家首次與中共打交道，中共目的是試圖加強對南美洲海權的滲透，藉互相訪問開闢遠航之門。

中共東海艦隊歡迎智利海軍的負責人，竟全是新面孔，從前老首長統統不見。他們多在文革時受過批判，但不明犯何重大錯誤，以至五年來石沉大海。

新出現的東海艦隊首長，大多是少壯派，卽從前的基地艦長級干部，但詳細經歷不明。起用新秀而淘汰老革命，是近年中共海軍各艦隊的人事大換班，所謂落實黨的干部政策，大胆使用老革命，在東海、北海兩個艦隊來說，完全不適用。因而，毛澤東制訂的政策，往往表裡而一，或各地差異甚大。

北海艦隊也一樣，在今年二月四日由新華社披露的負責人，有許多也是新面孔。文革前紅極一時的老首長一大部份也不知因何垮台？應出現的場合，竟然沒有他們。這種反常現象，祇能用一句話解釋，那就是毛澤東整肅打擊面太寬了，任用干部完全感情用事，如欲愛其生，惡欲愛其亡，所謂黨的干部政策，早晚時價不同。

茲就東海艦隊新人事分述如左：

東海艦隊副司令員王學清，經歷不詳，（四月廿二日新華社負責人：田作成（研判可能爲護衛艦支隊司令員）。

負責人：杜彪（原海軍大校，曾任舟山海軍基地首長）

負責人：楊新亞（不詳）

負責人：劉濟民（六七年卽爲東海艦隊負責人）

負責人：馬晴波（經歷不詳，四月廿二日新華社披露）

副司令員：王國興（曾任四十一軍軍長）

副司令員：高志榮（原海軍少將，曾任東海艦隊航空兵司令員）

參謀長：謝正浩（少將，現兼浙江黨委書記）

政治部主任：柴啓珽（少將兼浙江黨委書記）

文革前，東海艦隊司令員陶勇（中將），政委康志強，副司令員馬龍，梅嘉生，彭德清等一班老首長，均不明下落。

文革後，代司令員饒守坤（海軍中將，九屆候補中委）、政委劉浩天（海軍中將，九屆候補中委），二人亦多時未出發，成爲問題人物，正所謂妾身未明，是新陳代謝？抑調職？不甚了了。

從以上東海艦隊在人事上的變化浮沉，可看出該部隊的混亂與不統一。對中共海軍艦隊建設，無疑打擊甚大。

北海艦隊最新人事資料如下：

據新華社二月四日披露，北海艦隊和艦隊某部負責人有楊力，（不詳，首次出現），張俊生（不詳，首次出現）。

去年新華社八月廿四日電訊披露，北海艦隊負責人：

馬忠全（出身二野十一軍，原任北海艦隊副司令員，青島基地首長，官拜海軍少將，估計現時已升爲北海艦隊司令員）。

鄧龍翔（五九年時爲海軍青島基地首長，少將）

宋景華（原海軍大校，青島基地負責人）。

張元培（原海軍少將，一度調北京）。

按：北海艦隊轄大連與青島海軍兩大基地，爲中共最具實力的基地。核子潛艇亦在該二處試製。

北海艦隊前兩任司令員頓星雲（中將），劉昌毅（海軍中將），均出身二野賀龍系，但自文革迄今，竟又石沉大海，處境不明——估計與賀龍，蘇振華系的垮台有關。蘇振華爲海軍第一政委，在文革初卽被奪權。

前北海艦隊政委彭林（海軍中將）文革後調國務院兵機部，主管艦艇製造。副政委盧仁燦則調升海軍領導機關。

觀此亦可見北海艦隊人事滄桑，被整肅者尚大有人在，如旅大基地海軍首長鄭國仲等，老一輩海軍首長終遭淘汰，如今崛起者多爲新面孔，眞是後浪逐前浪，紅朝海軍將領的浮沉，能不令人心寒？

港九影院聯合廣告

今天四場 部氏奇情巨片 鬼門關 凌雲 丁珮
今天五場 二十點半正場 南國香艷肉感 成濕女郎 衛拉 高華 珠愛 文迪
今天五場 二十點半正場 七彩武俠巨片 黑白道 王羽 上官靈鳳 主演
今晚七點半九點半優先獻映 五虎擂花
今晚九點半映 羣英會

今天放映五場 哥倫比亞公司出品最新愛情巨片
伊莉莎白泰萊 米高堅 蘇珊娜約克 合演
華盛頓午夜場：大破黑手黨

今天五場獻映 美高梅再版發行刺激驚險巨片
非洲人吃落現部出錄 深入不毛 探幽秘地
新舞台明天換映六三三敢死隊

第三週映今天五場 本屆金像影后 珍芳達 傑作得獎 下期獻映 色情女劍俠
新華午夜場：麗鬼春情

風騷夠俏艷的迷人 空前盛況！切勿走寶！
軟玉溫香抱滿懷 泰莉 桃黛 更進一步 大胆傑作
今天五場 請早 故事第一香艷！鏡頭無比大胆！處處春色迷人！幕幕開門見山！
七彩新藝 成人電影 兒童不宜
咸濕佬大飽眼福·兩姐妹門脫清光

今天隆重獻映 仙樂飄飄處處聞 請早定座
放映時間 11點半 兩點半 五點九 九點正
票價 二元四角 三元五角 四元七角

今天最後四場 片約所限
拳打東洋鬼子！脚踢羅宋大力士！
天下第一拳
今晚七點卅分優先獻映 羣英會

今天四場

今天兩院五場 美高梅公司不朽文藝巨片 魂斷藍橋 WATERLOO BRIDGE
明天豪華獻映 唐山大兄

金門 最後五場 旭聯公司出品拳擊巨片 鐵拳 焦姣 田鵬 主演
明天加入聯映 唐山大兄

皇都 今天兩場 時間：七點半 九點半 小天使 兒童舞蹈團
小朋友的偶像 大人的開心果

最後五場 THE BOXERS 鐵拳
明天兩院獻映 唐山大兄 李小龍 主演

依然旺盛 亞洲最強 最感人歌舞團 寶珠歌舞團
票價 四元 八元 十元 廿元
名舞 林香芸

最後五場 杜福魯 蛇蠍淫娃

今天四場請早 五項金獎像
咸濕經紀

絕早滿 嘉莉 寶珠

最後兩場 今晚七點半九點半 鐵拳 焦姣 田野 易原 唐沁
五虎擢花

今天五場 情變

第十二天五場 色情變態 先後連奇 非常完難 手知道
吸血狼人 白蘭·陳寧·玉觀音

唐山大兄 李小龍（主演）

銀牌複賽今踢夜波
東流各有千秋 埔頭再決高下

【本報訊】甲組銀牌足球重賽流浪對東方，今晚在政府大球場夜戰，下午八時開賽，頭場乙丙組銀牌賽精工對鐵行，下午六時先行交鋒，門劵分三元五角，三元，二元五角及一元。前三種門票今日上午十時至下午四時，在大球場場館公開預售，下午五時半起，全部入場票門沽。流東銀牌重賽，原定於七日上演，因天雨改期于今晚補賽，持有該場預售劵，今晚仍然通用。

東方與流浪今晚已是五度相逢，東方在過去四次遭遇戰是兩和兩負，仍未勝過流浪。銀牌賽初次碰頭是四比四扳和。由於連日大雨，預料今晚場地仍然濕滑，東方平均腳法較好，作戰經驗豐富，本來影响不大，但，球員所費氣力則遠較乾地爲大，在氣力缺乏的東方來說，似乎對流浪較爲有利。

同時，流浪洋將，慣踢爛地波，且夜戰天氣較涼，易於演出水準，不過，流浪并非完全佔優，因爲有部份球將，同思敎光，夜戰不利，因此，在互有優劣情況下，可以拉成均勢。

東方有盧松江、曾鐵光坐波牢，今晚不能上陣，幸前鋒主將鄺演英，已傷愈復出，與袁氏兄弟合作，前鋒攻力可因此而有所增强。

流浪陣容雖不及季初完整，但門志堅强，肯拼肯搏，自非易與之輩。祇是部份華籍小將陽情格，更有鄺鴻昌、鄭國威新傷初愈，演出可能打折扣，倘若東方戰意旺盛，仍可與流浪拉成均勢，預料勝負關鍵，將決定于臨場演出，能踢出水準的一隊贏面便大。

山度士對紐卡素票價
最高收七十元
如爆場足總可獲利十萬

【本報訊】足總執委會昨午召開會議，決定了山度士與紐卡素在港比賽事宜，並通過由東昇代表香港參加本年度星加坡體育節足球賽及訂定六月十一日爲港澳埠際賽日期。

據南消舉辦山度士來港訪問的委員會，向足總提出報告，山度士來港作賽三場，頭兩場爲對南華與消防，第三場則對英國紐卡素，第三場職金計爲山度士二萬八千美元，紐卡素四千英鎊，連其他雜項開支，成本約共二十六萬元，此筆款項由南、消與足總雙方負責，將來收得的純利，南消佔得百分之五十，足總佔百分之五十，又足總的分賬中，將撥百分之五十予各甲組屬會均分，此場比賽日期亦暫定爲六月四日星期日下午五時三十分舉行。

這場香港足球史上最哄動的比賽，票價亦是有史以來最高，執委會昨通過票價分爲七十元，四十五元，三十元及十五元等幾種，其中還有十元的場館票和五元的學生票，則不會公開發售。如果全場爆滿的話，收入合共七十多萬，除了成本的廿六萬元外，國際足協抽佣百分之廿一點五，即合共要付十多萬，足總的純利約爲十萬左右，但如果天不造美，或因收費太貴而令球迷裹足的話，足總能否獲利，實在未知之數。

又有委員指出，如果臨時天雨被迫改期的話，亦可押後一日，因爲山度士的合約是要於七日離港的。足總並委派謝萬祥代表出席南、消的比賽委員會，簽訂有關外國電視電影公司和攝製該場比賽過程，以及場內的廣告等事宜。

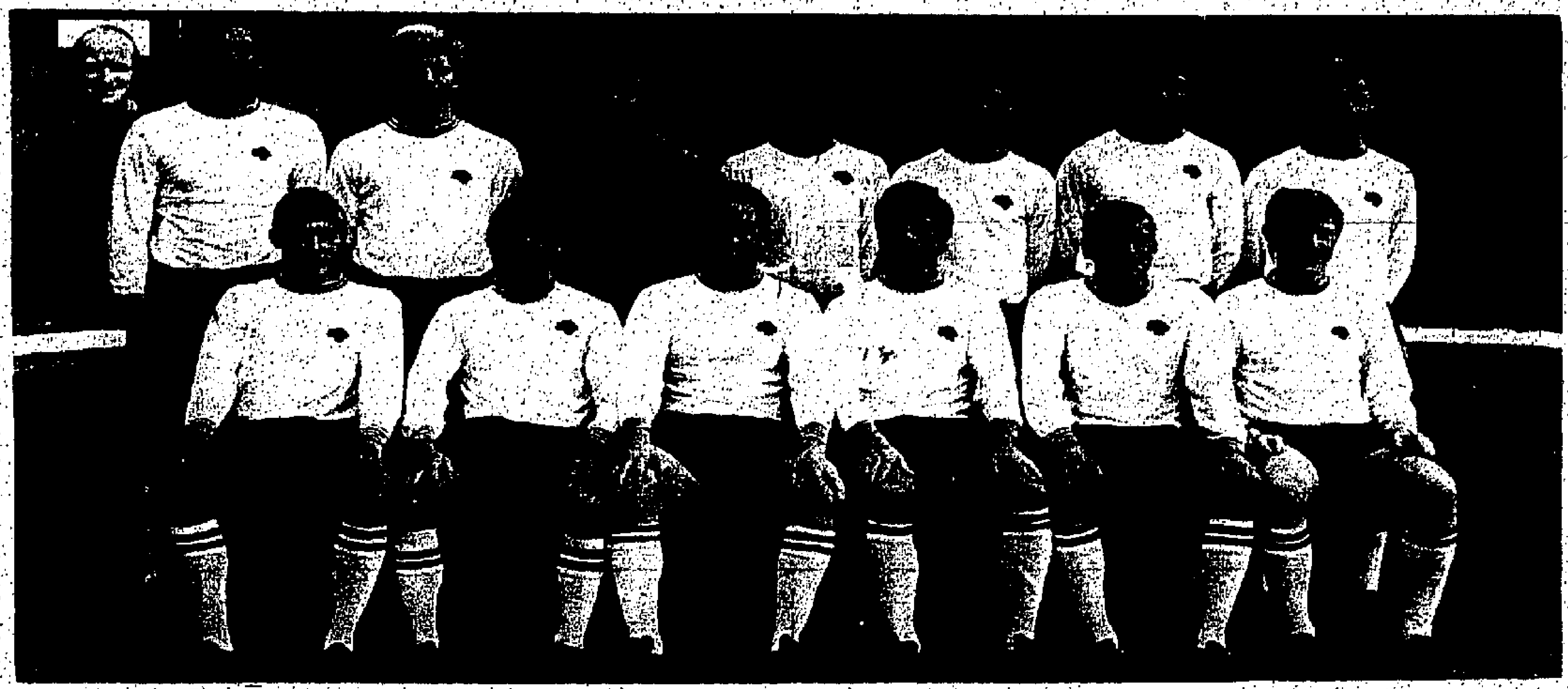
本年港澳足球賽
下月十一日 在澳門舉行

加山抗議球証麥漢初處理加山對警察銀牌賽事件，衆委員認爲現時已事過悄遙，已無法追討，故待加山有進一步行動時，方再謀對策，但另一方面，仍與法律顧問聯絡。

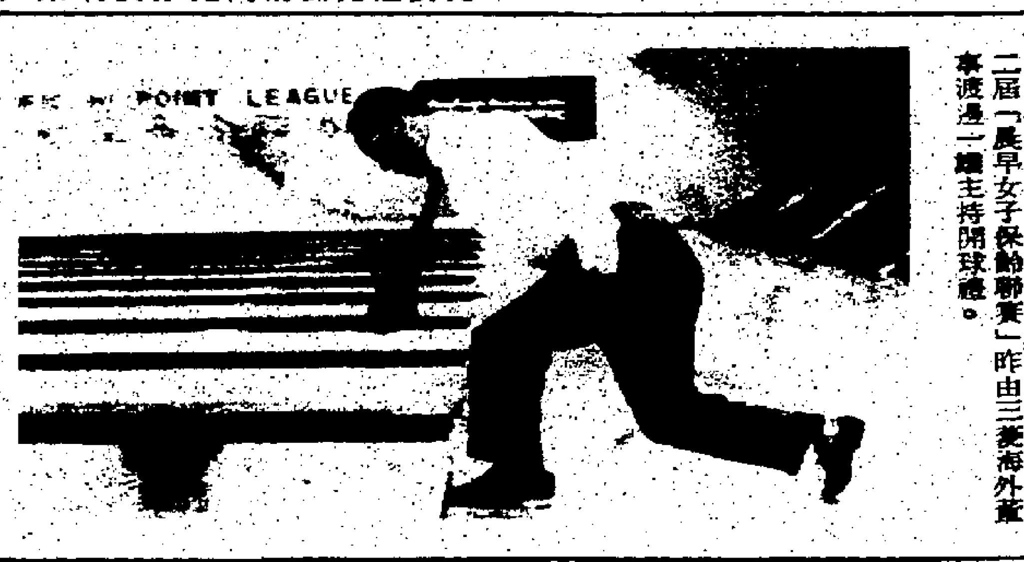
有關將憲盃賽事宜，執委會選出加山代表柯士般爲足總領隊，窩利士爲教練兼球員，如果雙方踢和的話，則加時再賽，加時仍未分勝負，則沿用憲盃賽條例，以踢十二碼罰球定高下，並邀請軍人觀會長李察士賽後頒獎。

一年一度的港澳埠際賽已定于六月十一日在澳門舉行，會議通過由本港出席默廸卡盃賽球員爲代表，因爲默迪卡香港隊的陣容，將於六月六日選出，執委會並推李篇宏爲領隊，張志威爲副領隊。

東昇擬申請代表香港參加星加坡體育節足球賽，獲多數執委支持，遂以其爲香港代表隊名義參加，加山擬於六月十七日對葡萄牙勁旅維多利亞隊，亦予以照准。



·打吡郡隊·獲得英國甲組足球聯賽冠軍的打吡郡隊，左上角爲該隊領隊寥利韓德瑞。



·長早保齡賽·南華會與三菱合辦第二屆「長早女子保齡聯賽」昨由三菱海外董事渡邊一雄主持開球禮。

雙料冠軍好夢成空
烈斯聯兩主將缺陣 一比二受挫于狼隊
打吡郡奪得英國足球聯賽冠軍

（綜合外電報導）「打吡郡」隊作夜成爲英國甲組足球聯賽冠軍的隊伍，這是「打吡郡」首次獲得此項殊榮。同時，「烈斯聯」隊本屆的雙料冠軍美夢亦告粉碎，因爲「烈斯聯」隊昨晚以一比二敗在「狼隊」腳下，在英國足球聯賽僅獲得亞席，而不能奪標。昨晚另一場英國甲組聯賽，「利物浦」對「阿仙奴」的賽果是零比零，兩隊分列英國聯賽季軍與殿軍。

「烈斯聯」自從一九六四年升上甲組以來，每年的英國甲組足球聯賽冠軍，均應垂手而得，但是往往功敗垂成，而斷送了奪標機會，本屆亦不例外。祇要在昨晚對狼隊一仗賽和便可以登上冠軍寶座，並成爲本屆雙料冠軍（較早之前烈斯聯已奪得英足總盃錦標）。

昨晚烈斯聯對狼隊的球賽，有五萬四千觀衆入場，不得其門而入者數以千計，「烈斯聯」在前日的足總盃決賽中，有中鋒米鐘斯受傷，故昨晚缺陣，此外，他們又受到另一嚴重打擊，就是射手的「阿倫奇勒」亦告不出，實力大受影响。

上半場「狼隊」的蘇格蘭國腳麥路首先打開紀錄，「狼隊」一路領先至第七十分鐘，再由愛爾蘭的射手杜根多入一球，「狼隊」以二比零領先。「烈斯聯」雖在一分鐘後追回一球，可惜爲時已晚，終告敗下陣來。在這場比賽中有五位球員被記名，而「烈斯聯」原來有兩次得十二碼罰球的機會，但被球証判罰兩腳自由球。

「打吡郡」自一九六九年升上甲組後，今次是首次獲英國甲組足球聯賽冠軍，他們明年將代表英國出席歐洲盃足球賽。

「打吡郡」的領隊兼發言人哥羅夫表示：他們將到西班牙的一個島嶼上渡假慶祝，這次他們賽得聯賽冠軍，認爲是奇跡出現。

失望的烈斯聯的領隊表示，他們最少有三記十二碼罰球的，可是……最後，他向「打比郡」祝賀。

利物浦的領隊尚奇則認爲「烈斯聯」才是真正的聯賽冠軍隊。

「烈斯聯」的主將積查爾頓原定今天慶祝他的卅七歲生辰的，但現在取消了，祇在家中靜靜的去欣賞那面足總盃的金牌而已。

甲組足球聯賽成績表（截至五月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	十三	七	二	四十	十七	卅三
加山	廿一	十二	四	五	卅七	廿八	廿八
倫園	廿三	十	六	七	卅二	廿八	廿六
消防	廿三	九	六	八	五四	四三	廿四
東昇	廿二	八	九	五	卅五	廿七	廿五
九巴	廿二	七	八	七	卅	廿三	廿二
星島	廿二	八	六	八	四五	四十	廿二
元朗	廿二	八	六	八	卅八	卅八	廿二
流浪	廿二	七	八	七	五一	四一	廿二
電話	廿二	八	六	八	卅四	卅四	廿二
東方	廿二	五	十	七	卅六	廿五	二十
警察	廿二	八	四	十	卅八	四六	二十
荃灣	廿二	六	六	十	廿二	卅八	十八
陸軍	廿一	二	〇	十九	十八	八二	四

銀牌足球形勢

第一輪：
- 東方 0—0（重賽）0—1 星島
- 元朗 3—0 流浪
- 加山 1—1（重賽）4—4（重賽）1—0 警察
- 東昇 — 九巴
- 消防 2—2（加時）（重賽）3—1 南華
- 陸軍 2—3 倫園
- 荃灣 0—2 電話

第二輪：
- 東方 4—4 流浪
- 警察 2—1 東昇
- 南華 0—0（重賽）（加時）1—0 陸軍
- 荃灣 5—0 陸軍

準決賽：荃灣　南華　東昇

冠軍

遠東保齡印尼舉行
亞協認爲仍未合法
陳炎明亦支持亞協決定

【本報訊】國泰航空公司贊助而在賽士域保齡球場舉行之「遠東保齡大賽」，自今年三月開始分別在亞洲各國的賽士域保齡球館展開後，迄今已到決戰階段，香港區將於本月二十日決賽，準備七月集中各國冠軍到印尼耶加達舉行總決戰。但近日却掀起軒然大波，賽會與球員均無所適從，保齡球界聞人陳英明支持亞洲保齡協會主席國日本保齡的決定，對於澳、紐組織法紀而未經批准，視在一個不是亞洲保齡協會（FIQ）會員印尼舉行的這項賽事實行杯葛，陳英明期望賽會有關方面設法補救，爲時仍然未晚。

香港保齡總會主席，陳炎明是已滿任的，在未選出下屆保總新閣之前，他仍有責任關注保齡球壇發生的事情，他是以個人身份發表意見，昨日他已正式收到亞洲保齡協會主席國，日本保齡總會主席「迫水久保」的來信，指摘「遠東保齡大賽」是從未被批准及未接過他全申請的，日本方面決定不派球員參加違反FIQ條例的比賽，希望各會員國支持他們的決定。

陳氏表示他個人的意見：「香港完全支持日本這個行動，假如產生的冠軍，仍要去印尼參戰的話，也只是代表香港賽士域保齡球場的，而且將來還要向新的香港保齡總會提出處理這些球員。」

陳炎明的意見獲得保齡球界人士普遍的支持，部份已獲得準決賽權的球員，準備退出週末舉行的準決賽，以表明立場。

陳氏補充謂：「他們的行動是對事並不對人，包括主辦單位（主辦機構）不能對主管機構FIQ的會員國，印尼雖然不是FIQ的會員國，但並不妨得他們主辦該項大賽，要他們能循正當手續向FIQ申請，未嘗不會批准的，過去亦有過非會員國主辦大賽的例子，那就是前數年由中華民國主辦那一屆，所以賽會有關方面如能立刻設法補救，相信仍有轉圜的餘地，果能接受吾人忠告的話，本人與其他保齡朋友都會改變初衷。」

陳氏補充解釋，目前屬於亞洲保齡協會會員的有日本、香港、菲律賓、澳洲、大馬、星加坡。

致亞洲保齡協會主席，日本保總主席迫水久保給香港保總的來信內容如下：「（前略）本身爲亞洲區FIQ之主席國，現已決定會員國不願參加不正式的或未被批准之本國或國際性比賽，因爲這些比賽違反了FIQ的條例。」

最近非正式消息謂在印尼耶加達有一項保齡比賽，就是「國泰賽士域遠東保齡大賽」，這比賽是從未被批准及未接過申請的，日本保齡總會決不派代表參加，亦不准任何會員參加。很希望所有會員國結交持FIQ這個決定不要派員參加，除非得到FIQ的批准。」

文：支持亞洲保齡協會決定的本港保齡界聞人陳炎明

流浪東方陣容

（流浪）邱志強　麥哥利　黎新祥　鄧士尼　鄭國威　鄺鴻昌　曉士　畢拉遜　歐陽純　戴遜　郭家明

（東方）何容興　岑志強　龔華傑　黃振烈　曾展鵬　陳國雄　曾錦泉　鄺演英　區國泰　袁權韶　袁權益

南華會主辦 校際乒賽 十三頒獎

南華體育會主辦第八屆全港公開學界男女子乒乓團體賽，定本月十三日（星期六）下午二時，在該會場館地下，舉行冠軍決賽，賽畢，由美國煙草產品有限公司董事長黃頌銘主持頒獎禮，歡迎參觀，不收門劵。男子組，香港工業學院與博九英文書院爭奪錦標。女子組冠軍，已爲西貝崇貞中學奪得。

響應反吸毒 九小總辦 挑戰盃賽

九龍小型足球總會響應香港新聞處反吸毒宣傳，特舉辦九龍小型足球挑戰盃，定本月十五日開始報名（報名地址：旺角洗衣街六十六號地下該會會所）。該盃賽不限隊數參加，採取淘汰制，球員資格，卅歲以下者方得參加，每隊限報球員十二人，報名費每隊十元。比賽取優勝四十隊，與香港小型足球總會之優勝隊廿四隊，合共六十四隊混合複賽，凡參加球隊均有紀念品留念，歡迎各學校學生組隊參加（包括九龍、新界等地區）。

樂宮
徇衆要求 調整票價 與衆同樂
今起票價由四元至廿元
亞洲最威威舞團
今日兩場 七點正 九點半
寶珠歌舞團
名師林香芸編導
八大台柱 寶璉 寶琳 寶蕙 寶怡 寶明 寶珍 寶珠
暨十六位女仔聯合演出
萬象文化公司主辦 新聞處贊助
十三個精彩節目 美妙過人

新華 英京 國泰 英華 仙樂 都 新都
明天盛大公映
金像導演 鄺代素影傑作
巨片 金像
母親節 謹以本片迎接
中聯 金佳寶 鮑 衡主演

皇后 金聲 文華 快樂 金門 寶聲 國泰 寶聲 邦 油麻地 國際
萬衆 翹首久待 四雄 聯袂齊來
陳星 陳觀泰 劉大川 何守信 領銜主演
全部好手 全頁功夫 全片動作
本週末午夜場
冤難

地蘭拔星三大「牌頭斧」
頂得布

三星拔蘭地以法國干邑"Cognac"出產最精品，
而斧頭牌干邑一向銷量第一。
既然有第一　何必選第二
詩尼軒 JARDINES 怡和有限公司
香港畢打街22號　怡和大廈·電話：H-228011

今仍請早
THE BOXERS
鐵拳
易原 田野 廬 鐵 蘇
領銜主演
陳烈 導演

啓德遊樂場
鑽石戲院 七點 九點 九點
凱聲歌藝團
票價式元半至四元七
丁皓 青青 汪劉 琦 璉 曾 盧 偉 林 周 金
新麗鳳 劇團 夜演 情倫 到 湘 蕭
中片 血豹 張清·江彬 主演

豪華 快樂
今天五場 聯映 豪華最後五場
愛情大悲劇
魂斷藍橋 WATERLOO BRIDGE
永古恒的愛情 天下有之的 一人哭！
不朽巨典 美麗高
銀幕上的美男子 費雲麗 羅拔泰萊

三星 今五場 最後三天
放映
勁 直撞出
金像 GAME IS OVER

今晚七點半 九點半 全綫優先
少女現身說法
風化問題 提出
周旭江 導演

候選人提名運動白熱化
民主黨形勢劇變
麥哥雲突然殺出重圍，聲勢直迫韓富瑞，頗有
看來這個思想有點左傾的傳教士之子，在大會中獲得勝利的機會。

突然的，民主黨總統候選人提名的競爭發生了變化。去週在麻薩諸塞及賓夕凡尼亞，卻是新的競賽。在賓夕凡尼亞，韓富瑞在州初選中勝利。麥哥雲在麻薩諸塞又獲勝利，而在賓夕凡尼亞緊隨華萊士之後，莫斯基名列第四──顯然沒有希望了。當這些候選人前往俄亥俄和印第安納，所得代表答應的票數是：麥哥雲，二三一點五；莫斯基，一二四點五；華萊士，七七；韓富瑞，七六；沙契．芝斯昂，五；米爾斯，一。

莫斯基光榮的不再活動。他說：錯誤在於他在各地分薄了他的實力，參加每一區初選，用盡他的資源。但他也似乎對各問題迷惑，而且組織散漫和猶豫不決。最重要的，或許是那不可測猜的一九七二年的選民，不因莫斯基所依賴的經常政治家的贊成和組織所感動或說服。因此，他說他將不再競選，但如果大會陷於僵局，要他出山，他也樂於從命。

由於莫斯基的退出，韓富瑞或許比麥哥雲獲益更多，因為他們兩人都爭取韓富瑞所稱的民主黨的「重要的進步中心」──包括有組織的勞工和兩可的南方。時代週刊與楊基洛維治的一項調查揭示韓富瑞在賓夕凡尼亞的勝利係由於獲得窮人、少數民族、老年人及藍領工人的擁護。莫斯基的擁護者中，有百分之五十五以韓富瑞為第二個選擇，祇有百分之廿九選擇麥哥雲。至於本週在俄亥俄的初選，民意測驗揭示韓富瑞的受擁護程度，比較麥哥雲高百分之十。

華萊士去週在印第安納與韓富瑞碰頭，以後再在馬里蘭及西維吉利亞的「一對一」的初選相爭。華萊士仍被認為一個勢力，雖然有些觀察家認為他祇想為民主黨的風頭人物──沒有實權，但可誇稱在高的地方有他的影響力。去週被問及他獲選總統後的計劃，他跟新聞記者開玩笑，說：「我們或許有許多新聞檢查──但我或許給你們在地牢的內位或其他的差事。你們喜歡嗎？」

麥哥雲計劃在他認為有機會的地方──俄亥俄、密徹根、哥布拉斯加──做得好些，並在俄勒岡、加利福尼亞和紐約爭取勝利。一個前任韓富瑞的助手而現任麥哥雲的顧問的溫璧克說：「這是典型的無聲狗的戰略，也是紀亞浦將軍的作戰計劃。你集中力量攻擊敵人最弱的一點。你選擇你的戰場。」使他不參加那些可能不利於他的南方競賽。

以麥哥雲來說，那戰略不祗是聰明的，而且是必要的。當他於一年多以前宣佈競選總統，人們簡直不相信呢。但四十九歲的、不大出風頭的政治家麥哥雲獲得不少選民擁護，他刻在民主黨一九七二年總統候選人競選中名列前茅。莫斯基退出競賽後，麥哥雲的勁敵是韓富瑞，一九六八年的總統候選人。如果麥哥雲保持他的勁力，他可能獲得民主黨提名；否則韓富瑞成為候選人，而麥哥雲的擁護者將使民主黨遭遇到比一九六八年更甚的打擊。（上）

替尼克遜總統舖路
基辛格與共魁長談十四小時
預料在核武器管制等問題上，蘇將與美合作，但它將定會支持越共繼續作戰。

基辛格週前在莫斯科作四日秘密任務訪問後返美時說：「當他們很有禮貌的殷勤招待你，那不是一個意外事件。」──基辛格受到隆重的招待。在莫斯科機場下機後，他被帶到列寧山的賓館。在那裏，他被招待吃魚子醬、看電影、乘坐巨型汽車遊覽莫斯科，及參觀尼克遜總統伉儷於五月廿二日訪問莫斯科時下榻的克姆林宮賓館。更重要，他與蘇俄共黨領袖布里什紐夫會談了十四小時──比任何西方外交官員與他會談的時間更長。

布里什紐夫的熱情款待基辛格，以及對快將來臨的高峯會談（雖然亞洲發生著較熱的戰爭）的決心，使人對於俄人怎樣調整他們的時常矛盾的外交政策的優先急務發生迷惑。當然，在一個大程度上，蘇俄歡迎尼克遜的訪問，反映出莫斯科恐懼中共與華盛頓可能結成盟友而對它不利。但這也表現出，蘇俄的政策要與工業化的西方交好，俾蘇俄可以獲得它的發展所需的幫助。

蘇俄對高峯會談的感覺興趣，並不是說克姆林宮將改變它在各方面的政策。雖然華盛頓、莫斯科的疏解促使巴黎和談恢復，蘇俄一定的繼續供給北越武器，俾它繼續在南越進行戰爭以消耗美國的實力。事實上，已有蘇俄對海外增加軍援的報告。蘇俄也將繼續在亞洲推進，企圖孤立中共，以及在美國撤出的地區建立蘇俄勢力。莫斯科刻正採取一種微妙的平衡行動，在亞洲同時對抗美國和中共，而設法在某些其他的地區與美國妥協。因此，蘇俄祇是有利而無害，他們對美國的行動根本沒有損失。

基辛格帶回來的布里什紐夫的印象是頑強的、單元的、機智的、和固執的。他也相信俄人在下列三方面願意與美國携手共進。

（一）戰略核子武器的管制。俄人似乎想與美國訂立限制反彈道飛彈數目的臨時協定，以減輕軍備競賽的負擔。一個初步的協定，或許尼克遜在莫斯科的時候簽訂。此外，在這高峯會議結束後的莫斯科公報，預期包括願意凍結越洲彈道飛彈數目的聲明。

（二）可以見得到的美蘇間緊張的緩和。俄人或許清償他們第二次世界大戰期間的租借舊債，這債如不解決，兩國間貿易受到影響，因為根據法律，在這債未解決之前，美國出口銀行不能夠與俄人交易。雙方或許於尼克遜總統訪問期間簽訂協定，以改進兩國間的航運安排和促成冷戰開始以來最大宗的美國穀物售給蘇俄。

（三）一個在實質上可能是結束第二次世界大戰的和平會議的歐洲安全會議。布里什紐夫希望召集歐洲的三十國以及美國和加拿大的代表們，參加一個龐大的會議，會議地點最可能是赫爾辛基。到那時候，俄人將要求大會承認目前的歐洲邊界。那將使蘇俄時於戰後佔領的波蘭土地以及波蘭佔領德國土地成為合法化。

心目中有這個想法的，蘇俄對於西德總理勃蘭特勸請波昂國會批准一九七〇年與莫斯科和華沙簽訂的條約的困難，非常關心。布里什紐夫親自主持使與西德的關係正常化，而他的對西歐的整個外交，包括召開安全會議，繫於波昂對這些條約的批准。

華盛頓和莫斯科同意，在今三後個星期內不採取任何足以影響高峯會談氣氛的行動，但西德的可能拒絕這些條約，或勃蘭特政府的倒台，可能嚴重的影響尼克遜和布里什紐夫的會談。

義賽車好手失事後情形

世界賽車能手失事多
這些收入甚豐的運動家並非不怕死亡威脅，但卻相信命運

對格蘭披士大賽車積點的競逐，由今年一月在阿根廷以至十月在墨西哥的十四個國家，分十四場舉行，在這個時期裏，有十五位駕車能手，會用二百哩以上的時速，駛經一千五百多哩的路程。在每一次競賽中，為首六名可獲積分。

費用是高昂的，但報酬也是一樣，除了有機會得到冠軍獎金外，大賽車駕駛人能夠從十個月的競賽中，至少得到四萬鎊。

穢奇史超城帶著異乎尋常的憂鬱眼光，檢查布蘭斯赫治的賽車路程，他說：「我曾經看過太多的駕車能手死去，因為沒有人注意到防止發生這種事情。這個節季如果我認為任何路程并不安全的話，我會退出競賽，其他駕車者也會這樣。」

史超城表達職業賽車員的意見，他們都有命運註定的感覺。他們相信，他們如果活到四十歲，將是很幸運。

自從一九五〇年以來，賽車有過十二個世界冠軍，五個死了，三個（阿根廷的珍芳治奧，美國的菲希爾，和澳洲的積克布拉普威）經已退休。其餘四個人仍在競賽中。

在同一時期，有卅七位大賽車得勝者，十四位經已喪生，十二位已退休，十一位仍比賽。

對於穢奇史超城來說，這些事實，不止是統計數字，剛在兩年前，他的朋友比爾士古拉治、佐佩連特、格拉威希爾和祖斯佛特等，目前祗有希爾仍活著。

史泰陵摩斯對我（本文作者德哈特自稱）說：「我常常承認這是一種危險的運動，但我沒有真正相信我自己會死。我曾經對自己說，我有技術和經驗，無論在外邊發生甚麼事，我都能夠應付。當你不相信這件事時，那就是你走出汽車的時間了。」

一九六二年在英國古德活特城，他駕車撞入堤壩，致擂破頭蓋骨，幾瀕於死。

據說：西班牙賽車好手阿爾方蘇侯爵，有死亡的願望。但他曾對我說：「我要活到一百歲，我是說真話的。汽車比賽，像戰爭一樣，在你學習的時候才是危險。」

兩星期後，在一九五七年五月，他在義大利一次大賽車中喪生，十個旁觀者跟他一起死去。

已故的占卡拉克，大概是公開談及害怕的第一個賽車好手。他曾經一度向我說：他對於比利時史巴城的灣角，悄恨不已。他說：「一千人可能在像這樣的一處地方死去。」

他喜歡在摩納哥賽車，但他在史巴城城贏得四次大賽車的勝利，但在摩納哥則沒有贏過一次。

一九六八年四月，他的害怕心理，終於在德國霍根希姆城實現，他在轉彎時飛出車外，并在大樹裏面死去。

他的死亡，使他的駕車朋友都感到震驚，因為他比其他駕車人們看來更可靠和更安穩。如果他竟然死去，似乎各人都不免有危險。

（上）　（紫英）

主持聯邦調查局四十八年
胡佛本身也是傳奇人物
他熱愛這個組織，竟終身不娶，而且一再表示不願退休。

擔任聯邦調查局局長凡四十八年，使他本人與調查局成為舉世皆知的胡佛，已於去週去世，享年七十七歲。

他是美國聯邦機構的高級官員服務時間最長的一人，雖然過了七十歲的退休年限，但是三位總統仍繼續委任他主持這個很有權力的組織。

胡佛在國內與國外都享有很大的聲譽，祇是晚近才有時被國內的政客及左傾團體，與及國外的共產黨所攻擊。

由於他的嶽謹與鐵一般的紀律，使一九二零年代名聲甚劣的調查局，變成世界最有名氣的組織。

生於一九八五年正月一日，胡佛畢業於華盛頓大學法律系，但從未執律師業。他於一九一七年七月廿六日加入司法部，時年僅廿二歲。不久，他即在敵國僑民註冊處工作，而第一件重要任務為研究顛覆活動。

他的結論是，共產黨從事以武力及暴力推翻全世界非共政府的陰謀，包括美國。自那時起，他的思想傾受這一論斷所左右。

一九三零年他把調查局擴大為聯邦調查局，並以大力掃蕩惡劣昭彰的黑社會著聲於時。

而胡佛本人也成為傳奇人物。

他的私生活很少為人所知。內幕人士報導，他很少興趣讀書，喜歡從電視上看足球。他愛賽馬與拳擊。

在美國的大官員中，除了總統之外，祇有胡佛才有一輛豪華避彈汽車。

他先後曾在古列芝、胡佛、羅斯福、杜魯門、艾森豪、甘迺迪、詹森及尼克遜八位總統之下服務。他與國會議員之間的關係和諧，因為聯邦調查局的預算似乎從未被否決的。

一九四零年代，胡佛及其手下調查間諜、破壞分子及顛覆份子，幹得十分出色，曾造破原子間諜網案。

他熱愛調查局而憎恨共產黨。他近年與故甘迺迪不和，是美國政海中週知之事。

聯邦調查局擁有九千萬份指紋，二百萬份電腦化紀錄，八千四百名「特務」與一萬名文員。此外並有五十九名隊車校官及五百名長駐的「特務」。調查局的「特務」均曾受良好教育及良好訓練，年薪由港幣六萬元起，平均則為十三四萬元。

胡佛是獨身漢，有人以為，他恐結婚妨礙其獻身聯邦調查局。

化學家做抹窗門工作
捷共迫害行動破壞經濟發展

蘇俄在一九六八年八月使用武力强侵捷克一事，至今已三年多了。蘇俄當局仍在努力，試圖抹去捷克人民對這件事的記憶。

不過，蘇俄的努力可說白費心機，尤其對那些仍然受到侵略結果打擊的人，更難忘記這次悲痛的經驗，因為目前在共產黨首席書記胡沙克領導下的政權，對那些曾在一九六八年支持「布拉格之春」改革的人所進行的經濟和政治壓迫，一直沒有放鬆過。

出生巴基斯坦的記者希文霍訪問布拉格時，一位現在當不熟練工人的前任大學教授對他說：「生命現在對我已是一種重壓，我甚至無力撫養我的三個兒女成人。冬天快到了，我的家人正面臨寒衣短缺的威脅。」

現在做抹窗戶工作的一位前化學家承認，「生命對我已失去意義。我從事化學工作十二年，我花了幾乎一年的時間，想找一份適合我的特長的工作，但是徒勞無功，我現在祇能做一個清潔工人。」

上述的教授和化學家，已是比較幸運的受害者。捷克的文化和科學知識分子，無不受到全面的迫害。他們兩人至少還有工作可做。比他們有更多政治問題的人，根本求職無門，陷入嚴重的經濟困境。

迫害知識份子，是捷克親俄領袖的報復手段。舉凡支持過捷克前共黨領袖杜錫克的科學家、經濟學家和各種專門人才，現在都變成手工工人。他們的太太則在工廠洗抹地板。其中有些人已換了四、五次職位，每次都是愈換愈低的。

斯達林時期那種大規模的公審情況，尚幸未在捷克出現。不過，當局已進行過零星法律程序，審訊一些支持杜錫克的人。

截至目前，唯一受到審訊的杜錫克時期的政要人物，是前捷克軍隊政治部長布里治力克將軍。他的罪名涉及他在一九六八年七月舉行的記者招待會。他在會中指出俄軍在發動全面侵畧行動前，在捷克所作的調遣已經破壞華沙公約協定。他被判入獄三年。後來，經過西歐共黨領袖抗議後，這項刑期縮減至二十二個月。

其他的審訊多是涉及知識分子。例如，前年二月，一個前捷克電視剪接師被判入獄二年。後來又將刑期增至四年，因為他涉嫌「誹謗國家」。在十月，捷克著名記者布拉沙克因涉嫌在一九六八年夏天至一九七零年秋天這段期間內，向西方記者供應「情報」，被判十年徒刑。

捷克共產黨內部也進行了一次整肅，在一九六八年春天所推行的受人歡迎的改革，現在全被推翻，推行這些改革的人，也遭受整肅。捷克整個共黨組織幾乎已經解體，如不是蘇俄在背後支持，根本不成一個黨。

所有參與改革運動的領袖都被革職或逐出黨外，唯一例外是總統史科波達。

根據一個高級黨幹部透露，捷克共黨的會員從杜錫克時期的一百六十萬人減至四十萬人以下。

很多黨員是在深惡痛絕的心情下脫離黨籍的。據說，捷克共黨有二十萬張無人認領的黨証，而大部份持有黨証的人則從一九六八年八月起便沒有繳交黨費。

捷克共黨目前主要是靠老一輩的黨員支持。黨員平均年齡是五十七歲，其中百分之六十是超過六十歲的。由於捷克大部份的人，特別是青年人，對共產黨都十分失望和冷淡，因此要重新為捷克共黨組織注入活力，看來相當渺茫。

一九六九年十一月的整肅，已有效地扼殺了重新組織工會，使其成為捷克社會內獨立的勢力──一九六八年改革運動的目標之一──這個可能性。杜錫克所成立的「工人委員會」已被解散。經理權力，通過一九七零年一月的修正勞工法案，已獲得提高。

根據純粹政治理由而革除工程師、經濟學家和很多熟手工人的職位，大大打擊了捷克的經濟發展。現在一些跡象顯示出，蘇俄本身也留意到這些迫害行動對捷克經濟所造成的損害。蘇俄當局雖然毫不關心捷克的知識界現狀，但也開始知道迫害捷克的工業界，對他們全無利益。

希兩船王互爭雄長

當奧納西斯夫人抱怨在繁鬧的生活太孤寂時，奧納西斯在紐約給她買了一幢住宅。尼亞古斯聞悉此事，立即把紐約一間摩天大廈的最高兩層買下，送給尤姬妮。

當天娜看到姊姊的新屋時，指出，奧納西斯買給她的住宅高達六層。

尤姬妮對天娜說：她感覺兩層樓已足夠使用了。但天娜對她說：「我祗要喜歡，我可以得到更大面積的住宅──我丈夫也會給我整座摩天大廈。」

從那時起，奧納西斯和尼亞古斯不斷地互爭雄長。

當奧納西斯在倫敦一間酒店訂了一個套房時，尼亞古斯在同一間酒店訂了一個更大的套房。當尼亞古斯聞悉奧納西斯準備横貝運到加勒比海度假，並且物色一理想地點作未來住所時，尼亞古斯也即採取行動，把百慕達的最豪華物業買下來。

又當尼亞古斯聞悉他的對手準備到摩納哥設立總部時，他立即採取行動，買下最佳的建築物，那是建在安迪伯斯角的克羅堡。

奧納西斯在巴黎一個華麗地區一幢樓宇住下後不久，尼亞古斯立即在該地購下一幢十八世紀的建築物。他目前和天娜正是住在該地。

尼亞古斯和奧納西斯之間的鬥爭，讀來令人有傳奇的味道。尼亞古斯和天娜的結合，意味着尼亞古斯當時已佔了上風。但瞭解奧納西斯的人深信，他一定不甘屈居下風，正俟機反擊的。（譯）（下）

印尼發展旅遊事業
重整巴達維亞的古風
計劃使很富吸引力的古色重現，但加上現代設備與有價值的古物陳列。

來自印度尼西亞各海島的瘦長而强悍的水手，在市場中與民衆混雜在一起。在夜色籠罩了半邊天空下，「馬卡薩」式帆船成為彩色繽紛景色的點綴。

這是耶加達舊港區的景色。它曾是香料貿易中心和荷蘭統治時代的行政中心。

復興高達是由耶加達市長沙狄堅所倡議的。但在表面看來，這計劃是艱鉅的。巴達維亞時代大會堂所在地的費狄拉廣場已成為停車場。大會堂本身亦已作為車站。附近的船塢盤地，充滿垃圾和污水。現代的建築，影響了該區的傳統景色。

然而，沙狄堅認為，此項工作的規模和需要克服的障碍，與所獲得的利益比較是微不足道的。

例如，它將給予耶加達理想的旅遊區。目前有二百萬人的耶加達，每年吸引外國遊客二十萬。一般估料，這個數字於未來數年內會迅速上升。

目前，該市處於酒店建築業蓬勃時期。不過，大部份遊客祗是途經耶加達，前往巴里或其他印尼文化中心。

有着繁華的過去和作為印度大門的耶加達，實在有潛力成為「亞洲的維也納」。

旅遊業巨子巴祖高，強調復興計劃的重要性。他說：「促進旅遊業能把更多外匯引入本國。」

一般預料，旅遊計劃又可給予一萬人工作，而且新的博物館、商店、餐館和手工業可給予相當人數的永久職業。

「復興史可給予耶加達市民有一級商地帶。」

擬定復興巴達維亞的實際計劃，似乎並不困難。一位義大利設計家史闊路高已抵達耶加達，作為貿易暨工業部的顧問。他曾在牙買加的京士頓協助興建一座十八世紀大廈，把它改為旅遊中心和手工藝品傳賣區。

初步計劃祇是復興高達，但目前已擴大一哩長的地帶，包括舊海港，一些中國式房屋和舊海港對面的安恩斯海島。

這計劃已於去年獲耶加達省議會通過，並撥款一百萬美元為一九七二至七三年清理及建築費用時，此計劃又獲國內和國外所支持表示興趣。

史闊路高解釋說：「復興計劃的要點是，費狄拉廣場不准行車。廣場將回復原有景色，成為十八世紀典型廣場。」

「一六一七年建成的舊大會堂將拆除，而依照一七一零年的形式重建。它將成為卡特和巴達維亞博物館。

廣場內外商店內部，全為十八世紀形式，出售古物、油畫和香料等以吸引外國遊客。

通往「魚市場」的舊港道路，兩旁的房屋將粉飾一新，全部是十七和十八世紀的型式，但現代化的商業，如銀行、保險公司和出口公司，將如常營業。

耶加達的最大清真寺，位於復興區內，這間有二百四十年歷史的建物的周圍，將加以粉飾，內部並設印尼回教歷史的博物館。

擠滿「馬卡薩」式帆船的舊港將增設一間水族館，兩間十七世紀的貨倉則改為博物館。其中一間「香料貿易博物館」將把印尼昔日與葡萄牙、荷蘭和英國貿易的歷史資料陳列。

附近一些舊中國式房屋亦加粉飾，並設一博物館，陳列由古墓中發掘出來的宋明陶器。

最後是在前海軍基地安恩斯島為設海軍博物館和一間十八世紀型式的酒店。其他兩個海島，則保留為海浴、滑水和帆船區。海島與耶加達之間增設渡輪。

策劃人相信，這計劃將有很重要的經濟貢獻。（家弘）

十八世紀時的大會堂

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	雪梨	下午二時十分
英航	曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時三十分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午二時二十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	西貢	下午四時十分
國泰	星加坡	下午四時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午四時卅五分
國泰	福岡台北	下午七時
國泰	馬尼剌	下午七時十五分
國泰	漢城台北	下午九時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午十時零五分
日航	東京	下午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午一時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十五分
日航	東京台北	下午四時五十五分
日航	東京台北	下午十時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午一時十五分
泛美	喀拉蚩曼谷	下午四時
泛美	雪梨耶加達	下午九時廿分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	東京台北	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
澳航	墨爾砵馬尼剌	上午八時
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
航泰	漢城大阪	下午一時五十分
泰航	星加坡曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	曼谷	下午三時
華航	台北	上午十時廿五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	星加坡曼谷	下午三時五十分
華航	高雄	下午十時廿五分
瑞航	東京	下午六時五十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山	下午十二時卅分
環球	波士頓曼谷	下午二時十五分
環球	東京台北	下午十時廿分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
越航	西貢	上午十一時十分
德航	法蘭克福曼谷	下午三時五十分
法航	巴黎西貢	下午四時廿分
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時十五分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城	下午八時廿分
印航	東京	下午四時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	加爾各答	下午六時十五分
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	加爾各答倫敦	下午八時廿分
英航	曼谷	下午十時卅分
國泰	台北大阪東京	上午八時四十五分
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	台北福岡	上午十時
國泰	台北漢城	上午十二時十五分
國泰	西貢	上午十一時
國泰	吉隆坡耶加達	下午二時五十分
國泰	馬尼剌	下午三時五分
國泰	曼谷星加坡	下午三時十五分
國泰	台北大阪	下午五時十分
國泰	台北東京	下午五時二十分
國泰	馬尼剌	下午八時
日航	台北波士頓	上午八時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時廿分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
泛美	東京紐約	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷德里	下午十一時
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時零五分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷星加坡	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時四十分
泰航	曼谷新德里	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
華航	高雄	上午八時
華航	台北東京舊金山	上午十一時
華航	曼谷星加坡	上午四時二十分
華航	台北大阪京東	下午四時廿五分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時四十分
環球	關島舊金山	下午十二時十五分
環球	台北舊金山	下午三時卅五分
環球	曼谷波士頓	下午七時
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	上午十一時五十分
菲航	馬尼剌	下午二時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
法航	曼谷	下午三時卅分
印航	東京	下午六時五十五分
韓航	台北漢城	下午一時十五分
印航	曼谷孟買	下午四時四十分

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截郵時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十日）（星期三）

空郵

- 關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
- 加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
- 沖繩島　信件正午
- 中華民國　信件下午一時　包裹正午
- 南韓　信件下午一時　包裹正午
- 科威特　信件下午三時　包裹下午二時
- 委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
- 東埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
- 星加坡、沙撈越、婆國　信件上午十一時　包裹上午十時
- 德國　信件下午三時　包裹下午二時
- 非洲　信件下午六時　包裹下午五時
- 紐西蘭　信件下午五時　包裹下午五時
- 印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 加納　信件下午五時　包裹下午五時
- 羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
- 印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
- 澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
- 泰國　信件下午六時　包裹下午五時
- 美國、北、南、中美　信件下件六時　包裹下件五時
- 沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

- 沙巴（祇有山打根）　信件正午　包裹上午十一時
- 台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
- 星架坡、馬來亞、錫蘭　信件正午　包裹上午十一時
- 加拿大　信件下午五時　包裹下午四時
- 泰國　信件下午五時　包裹下午五時

明日（十一日）（星期四）

空郵

- 印尼　信件上午十時
- 以色列　信件正午　包裹上午九時
- 中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、婆國　信件上午十一時　包裹上午十時
- 東巴基斯坦　包裹上午十時
- 美國、中南美洲、墨西哥、夏威夷　信件下午六時　包裹下午五時
- 圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯　包裹正午
- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 賽巴撒、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯　信件下午二時　包裹下午一時
- 秘魯　信件下午二時
- 非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
- 錫蘭　包裹下午三時　信件下午二時
- 義大利　信件下午五時　包裹下午四時
- 澳洲、紐西蘭
- 斐濟島　信件下午四時　包裹下午三時
- 緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午四時
- 菲律賓　包裹下午五時
- 加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午六時　包裹下午五時
- 菲海布里爾島　信件下午五時
- 巴西　信件正午
- 日本　信件正午　包裹上午十一時

平郵

- 北、中、南美洲及美國　信件正午　包裹上午十一時
- 東非洲（除貝伊拉）　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
- 中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時18
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	3時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附注：表內有（A）者在星期六、日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司
定位處：H230081
機場詢問處：K829524

國泰航空公司
定位部：H252111
機場詢問處：K829265

馬、星航空公司
詢問處：H244044
機場詢問處：K829387

菲律賓航空公司
詢問處：K662371
機場辦事處：K829263

中華航空公司
詢問處：H249321
機場辦事處：K829731—3

加拿大太平洋航空公司
詢問處：H227001

西北航空公司
詢問及訂位處：H243061
機場辦事處：K8297345

印度航空公司
詢問處：H222131

汎美世界航空公司
客位部及詢問處：H231111

法國航空公司
辦事處：H248145
機場詢問處：K829662

英國海外航空公司
詢問處：H329101
機場辦事處：K829522

泰國國際航空公司
訂位部：H243143
機場電話：K829445

德國航空公司
港島辦事處：H242181

意大利航空公司
訂位及詢問處：H237041

瑞士航空公司
定座部：H244161

澳洲航空公司
辦事處：H229101
機場電話：K8297163

美國環球航空公司
辦事處：H245051

比利時航空公司
訂位及詢問處：H221096

紐西蘭航空公司
辦事處：H249041

加路達印尼航空公司
定位部：H235181
機場辦事處：K829689

越南航空公司
辦事處：H242151

大韓航空公司
辦事處：K679126

荷蘭航空公司
辦事處：H220081

蠻漢氣刁妻不俗 演員表演很精采

幕前閒話

＊＊＊「蠻漢氣刁妻」是一部表現演員演技造詣的電影，在時下一般追求官感刺激的觀衆而言，這部戲既沒有色慾描寫，亦無流血的打鬥，雖然不會使他們滿足，不過，如果希望看一部有點內容，及全心欣賞演員表演的話，這無疑是一部不能錯過的好片。

本片戲味不錯，橋段很新，全戲由「玉婆」依莉莎白泰萊，米高堅及蘇珊娜玉三名演技派演員表演。

依莉莎白泰萊，這位在影壇上享有盛譽的金像影后，在本片的演出很令人激賞，她充份的表現出劇中人的潑辣性格及愛夫的情意，尤其是對於劇中人那一類有強烈個性的小婦人型的性格，演來更是絲絲入扣，無疑玉婆的演技已有過去的成績表現出來，雖然近期她較少演出，但並沒有退步的現象，反而有點逾老逾辣的味道，在體型及臉型上是被年齡及追於痴肥所影响，但對於愛欣賞演技的觀衆而言，那有甚關係？

米高堅及蘇珊娜玉，在片中的表演亦有一定的火候，奈何較諸玉婆，光芒顯然被她所掩蓋。

假如不喜歡欣賞演技的觀衆，這部片可以說是沉悶的，因爲由開始至尾，總是米高堅與玉婆吵鬧爲主，動作不多，這類片子，如沒有奈心欣賞及回味那些對白，很是乏味的，事實上，這是一部很現實的電影，沒有掩飾，也沒有推切，在一些內容貧乏的色情及打鬥片充斥之際，本片不失爲一部值得一看的電影。（浩）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

好萊塢明星 嗜好奇觀

·鈞尚·

對於好萊塢明星的生活，有人嚮往不已，有人認爲他們奢侈腐化，處處高人一等，其實一個電影明星，在平日生活中有很多生活習慣亦是與常人一般，他們各自有各自的生活形式，不同的性格，對某一件事物有所偏愛與憎恨。

例如在電影圈中，有不少影星均有蒐集古董及奇珍的習慣，如好萊塢的性格影星愛德華魯濱遜他就是一個以蒐集古代藝術品聞名的人，他的家中有一個大客廳是陳列他在過去五十年來所搜集的藝術品的，包括了雕刻、名畫、名人筆記、古玩、以至郵票。根據專家的估計，他所搜集的藝術品價值逾二百萬美元之巨。

娛樂

有「恐怖大王」之稱的雲遜派拉斯亦是一個愛好搜集古玩和藝術品的人，不過他的興趣單在搜集埃及、以色列等中東國家的藝術品，而且內容不及愛德華魯濱遜的廣泛。

在平日生活中，以服裝最考究的女明星當屬伊莉莎伯泰萊、柯德莉夏萍、絲菲亞羅蘭、和珍娜露露普烈吉妲，男明星中服裝最佳者當推法蘭仙納杜拉，甸馬田、加利格蘭，而在另一方面也有一些好萊塢的大明星平日對衣服甚爲隨便，經常穿「便裝」在街上走動的，諸如辛康納利及桃麗絲黛，以及本屆「影后」珍芳達等均是以衣着隨便而稱著，而其中桃麗絲黛更曾向記者透露，她有一些衣服是在「雜價攤」上的「二手貨」而已。

談到好杯中物的，好萊塢明星中酒鬼隨處可見，諸如甸馬田、法蘭仙納杜拉、彼得奧圖等，女明星中嗜酒者亦大不乏人，諸如安瑪嘉烈、金露華、愛姬森瑪等皆是。

是於最好在飛車中找尋刺激者亦有多衆，男明星中的史提夫麥昆、亞倫狄龍、保羅紐曼等，在女明星中最有膽量飛車者當推安瑪嘉烈及莎莉麥蓮。

電影圈中談到體育運動方面亦有好手多人，例如占布朗是國際知名的美式足球名星，大衛尼雲、法蘭仙納杜拉、湯尼寇第斯、甸馬田等人是高爾夫球好手。網球方面，珍納李、查爾登希斯頓，愛姬森瑪，在游泳方面，溫莎愛德華是曾被選出席奧運的選手。韓榮在年青時亦是泳壇中的一名好手，而他本人亦是影壇中烟癮最大的一人。

中影新片「白屋之戀」鄧光榮拳賽出場鏡頭

保羅紐曼有新意

第一藝術公司是由保羅紐曼，薛尼波特，巴巴拉史翠珊，李馬榮等合組而成。這公司的首炮出品，直譯是「零用錢」。但現在卻改用「牧野雙雌」。該片是由保羅紐曼，李馬榮主演。這一部是有新意的西部片，我們說它新意，就是說這些西部的故事，跟一般的不同。而是有新的思想、新的打鬥，跟以往的老套不一樣。「牧野雙雌」的故事，是出於保羅紐曼的構思，因爲保羅是有才華的人，他對編劇，導演，演員都很有興趣。而且他還在歐洲自己導演一部片。此片不是他的導演，他不過是自任老闆和演員。他在一本雜誌上，對該片評說很喜歡。而且歐美的影評，對該片也予以很高的評價，無論在娛樂性及藝術性，也是相當高的。對於「牧野雙雌」的外景，在歐洲的法國拍攝，那些廣濶的草原，那龐大的農莊，將呈現在影迷的眼前。它的劇力具雷霆萬鈞。此片將會在夏季最好的影期推出，這是一部很有份量的電影。

·尼特·

第一公司 猛將如雲

大製片家黃卓漢領導下的第一公司，不祇自行攝製多采多姿的影片而已，近年來，代理發行業務，大幅度推廣，同時以雄渾實力支持各獨立公司及個別導演拍戲，卓著成績！有盛譽第一公司爲一般獨立製片的總指揮所，此一說法，實有所本。

第一公司旗下，猛將如雲，佳片至多，王羽較早時與第一公司一口氣簽了六部片約，已就是八部戲，每部片酬高達新台幣三十五萬元之鉅，消息甫傳，港台影壇又一次大轟動，咸認[illegible]的大手筆爲「有得頂」！

上官靈鳳簽第一公司的合約在今年九月生效，第一部片劇本已備，配搭人腳都是一時之選，九月初便即開拍。

秦蜜仍然是第一公司的當家花旦，外傳秦蜜已離去，殊非事實。由秦蜜與岳陽主演，潘壘導演的時裝香艷喜劇「好夢連床」，此時在台北上映，賣座甚盛！香港映期，在各方爭奪下，日間就可明朗化，決定映期及蒞點。

年青小生秦沃，靚女花旦藍琪，是第一公司致力培植的新秀。較早時藍琪參加「霸王拳」演出，表現奇佳！由藍琪、秦沃與陳佩倫聯合主演的大膽艷情諷刺世俗新片「慾火焚身」（張伸導演），因是倍爲各方注視！

郭小莊、陳佩倫都與第一公司有不可分割的關係，第一公司祇要開新戲，她們都是優先考慮聘用的角材。

燕南希此際爲第一公司拍「馬素貞」，尤爲各方矚目。此姝實在打得，演活了馬素貞，在自屬意中事。男主角是吃香未替的王羽。

名導演潘壘，與第一公司合作愉快，繼「好夢連床」之後，將開拍「傻大姐」。女主角已聘定胡燕妮擔任。

丁善璽、劍龍、金聖恩、陳烈品、辛奇：……等多位名導演，俱與第一公司有非常密切關係，新片將源源而開拍。

據第一公司透露，由此時起至本年底，新片連續開拍的，至少有十部以上。這種顯赫陣勢，是任何一個獨立製片機構不能比擬的。

本月四日起在港推出的民初裝拳擊猛片「鐵拳」，即第一公司連串攻勢中的一環，該片係第一公司與旭華公司聯合製作，由陳烈品導演，田鵬、焦姣、田野、易原、唐沁主演，連日在皇后文華錢掀起熱潮，賣座甚盛！

繼「鐵拳」後，第一公司接推出的片爲「好夢連床」，「慾火焚身」。

來所矚目熱烈期待的堂堂大製作「秋瑾」，丁善璽執導，王羽、郭小莊、秦蜜、丁强、易原、安平等主演，稍後時間將隆重面世。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	密探霹靂火	（西）	（重映）
豪華	魂斷藍橋	（西）	（重映）
皇后	鐵拳	（國）	＊
樂聲	淚紅淚綠淚到黑	（西）	＊
京華	偸吻	（西）	（未評）
東方	龍虎榜	（西）	（重映）
紐約	摧花奪命針	（西）	＊＊
京都	花街殺人王	（西）	＊＊
娛樂	天下第一拳	（國）	＊＊
新都	情變	（國）	＊＊
明珠	仙樂飄飄處處聞	（西）	（重映）
麗都	啞女情深	（國）	（重映）
百樂	活色生香姊妹花	（西）	＊＊
總統	蠻漢氣刁妻	（西）	＊＊＊
東城	所羅門王寶藏	（西）	（重映）

快鏡頭 亡命徒趕得亡命 李菁改日飛南韓

·紫葵·

影城週李菁這位影后正在趕拍張曾澤的「亡命徒」，原來，這個戲日來都在趕得緊張，天天在拍，導演、演員都够緊張。

其趕戲原因是，李菁要十日飛往韓拍「女教師」，如果「亡命徒」不在十日之前拍好，就會很麻煩，因李菁到韓國去爲「申氏」公司拍片，回港日期難定，若「亡命徒」不在她走前完成，即要等她拍完「申氏」的戲返港再續拍，這種等法，每一個導演都不會喜歡，張曾澤又是一個急性子的人，當然更不能等。

本月五日，李菁對張曾澤表示：五天之內先拍她所佔的戲，十日，她一定得上飛機到韓國去，戲未拍完，不是她的責任。

張曾澤接此通知，立即趕戲，好使「亡命徒」不必久等，另一方面，也讓李菁往韓國去時放心。

李菁飛韓國拍片，順便就地參加亞展，對此屆的亞展，影后興趣不大，片子演得再好，又不競選影后，故沒甚意思。

飛韓前，李菁人忙心更忙，人在趕拍片，心又得安排好帶去的東西，由於要出席亞展，還得趕好些新裝，忙起來頭也昏了呢！

銀海微芒 劉大川挑戰陳觀泰 羅馬要拍賺錢電影

「盪寇灘」是陳觀泰入邵氏前最後的一部片，也是他第一部作主角的影片，可惜當該片拍得一半時，陳觀泰要拍「馬永貞」，邵氏的合約是不准爲別公司拍片的。初時，陳觀泰未簽合約時，是答應該片導演吳思遠，一定回成「盪寇灘」的，結果，陳觀泰沒有完成自己的諾言。這也是難怪陳觀泰，因爲在大公司裡有安全感，吳思遠組織的「富國影業公司」，祇是獨立製片，他無可能祇爲陳觀泰來開戲，所以陳觀泰之入邵氏是聰明。不過陳觀泰的諾言而不可實現，這便是遺憾，可能是陳觀泰心坎裡一生的遺憾事。

陳星本是邵氏的基本演員，因提前解約而得了自由，他是與陳觀泰同拍「盪寇灘」的，當陳觀泰入邵氏不能再拍該片時，他很氣憤，覺得陳觀泰無義氣。劉大川也是該片演員，他不似陳星，祇向報界說不平，他直接了當的打電話給陳觀泰，指出他的不該。因爲片中吳思遠曾安排一場陳觀泰對劉大川的，現在陳星與陳觀泰的打鬥已拍竣，而劉大川的還未拍，他覺得陳觀泰不在戲中與之對打，便在戲外和他挑戰。劉大川的挑戰，對陳觀泰是刺激，但現在的陳觀泰是邵氏影星，一切行動有合約限着，這樣的挑戰他是不能接受的。

羅馬所執導的「黑名單」，劇本已編寫完成，片子的開拍，亦會在日內。

此片由柯俊雄、胡燕妮、鄧光榮、施明，以雙生雙旦的陣容出現，在噱頭上，是足够了。況且，羅馬已集合一切最能吸引觀衆，最有實座把握的條件，來把這部「黑名單」拍成。

當然，這是羅馬自己所想象的事，「黑名單」能否使他達成這個宿願，目前還是一個「謎」字。

雜碎鼓

王羽不失爲「冷面」

羅維飛日本拍「冷面虎」，男主角已決定王羽擔任。除女主角衣依外，還有兩名日本電視女藝員參與演出。

王羽主演「冷面虎」，冷面虎內容筆者雖未獲知，但王羽不失爲「冷面」，這是「有型」的。

嘉禾一稻藏二虎

李小龍未來新片，是「黃面虎」。

既有「冷面虎」，又有「黃面虎」，一個嘉禾雖稻藏，一個豈能藏二虎。

莉莎竟如此膽小

希臘船王奧納西斯，邀伊莉莎白泰萊在酒店共進午餐，被攝影記者發現時，莉莎立即躲到檯底，船王把香檳及酒杯當衆拋擲出去，秩序大亂。

想不到演戲經驗極豐富的伊莉莎白泰萊，這樣膽小。也許是「劇情需要」吧？

影后金桂賢與小生李純，在「被遺忘的女人」中。

被遺忘的女人 亞展觀摩獻映

一年一度的亞洲影展大會，本月中旬將在韓國的漢城隆重揭幕，在亞洲地區的各國電影界代表團，均將陸續的飛往韓國。

據來自韓國的消息說：在本屆亞洲影展中主辦的地主國，除了提出最佳製作的影片，參加展出之外，在本年轟動韓國各地的一部大製作「被遺忘的女人」，亦將提出在影展大會中作觀摩性的獻映，供各國影界人士欣賞。

「被遺忘的女人」，業已獲得韓國有關當局頒發了十大金像獎。

大導演鄭素影，自從「淚的小花」震撼亞洲影壇後，突然對藝術生命重視了起來，因此近兩年來他沒有其他的片子問世，而專門潛心於「被遺忘的女人」的拍攝。

亞洲影帝申榮鈞與影后金桂賢，過去無數的成功作品之後，又再度合作，主演了「被遺忘的女人」，韓國影界拍過不少的文藝悲劇電影，但是「被遺忘的女人」業已公認爲韓國近十年來最傑出的一部電影了。

「被遺忘的女人」被認爲是一九七二年度最傑出的影片和故事題材。

「被遺忘的女人」昨晚亦曾在本港推出了午夜場，同樣受到了大家的歡迎。

星星小記 黃家達自幼喜武 自創忍者空手道

黃家達開始了他生命里程碑中新的一頁，做起了電影明星來，代替張翼的角色，主演黃楓執導，茅瑛、池漢載、黃仁植、洪金寶等主演的「合氣道」。

這位新小生很有型，祇觀他的外表，便給予人有一種英雄人物的印象，相信他主演了這部「合氣道」之後，一定能够立即的使他紅起來的。

現年廿三歲的黃家達，來頭極大，他是「忍者空手道」的創始人，他的拳術，包括有空手道、柔道、鐵沙掌、龍形拳、白眉拳和蔡李佛等武功在內，黃家達將這種稀的武功，融滙貫通，使成爲一種新的武功，跟李小龍一般，縱合了各種武功，創出「截拳道」來一般。

自幼，黃家達便對國術發生了濃郁的興趣了，十六歲的時候，他便隨父親出澳門遷到香港來，那時候，黃家達已經有了很好的武術基礎了。

黃家達的父親，認識很多中外武術界的人，當他們遷居香港那一年，他父親的朋友，日本柔道和空手道高手神谷正男，剛由巴西經過香港返日。

因爲神谷正男跟他父親的交情非常好，抵港後，便逗留在黃家達家裡，神谷正男見到黃家達的筋骨很有學武的異稟，在那一段日子中，教他空手道和柔道，並且在返日的時候，極力向日本空手道掌門人十段高手長谷治郎推荐，於是，在一九六七年底，黃家達便飛往日本，拜在長谷治郎門下，深造空手道了，由於他具有學武的異稟，悟性特強，甚學武功，都一學便會，進步神速，於一九六八年學成返港了。

銀海紅顏 李香琴穀種食滿 守得雲開見月明

·白浪·

粵劇、電影、電視三棲藝員李香琴，由七月一日起正印進入無線電視台工作，出任中文台藝員職位了。屆時李香琴在每週五晚的「歡樂今宵」節目中，擔任兩晚演出，此外，李香琴還將主持一個特別節目，由她做司儀，訪問，該節目歷時半個鐘頭，將于六月在電視台錄影，但是李香琴所擔任這卅分鐘特別節目名稱，尚未決定，其她規格與麗的有線電視「群星會」媲美呀！

李香琴在麗的有線電視演出合同，本來於去年底期滿，但是李香琴由於前往美國關係，所以須要補回假期給麗的電視，因此延至今年三月中旬，才把應補的假期補滿。在同一時間中，李香琴卻與無線電視簽訂演出合同，但是根據過去與麗的電視所簽合同，李香琴須要由七月一日起，才能進入無線電視台工作。

因爲這樣的緣故，所以李香琴沒有參加螢光幕工作，將有三個多月，在這些日子中，有人以「食穀種」來跟李香琴開玩笑，他也認爲「食穀種」呀！因爲在這三個多月中，正屬「青黃不接」，麗的有線電視雖已期滿，當然沒有新酬，無線電視雖已簽約，但仍未進入電視台工作，故此李香琴祇有等待，幸而她絕對不會愁柴愁米呵。

正是「無巧不成書」，在粵劇方面，李香琴也不得不忍受落班頹蛻減少的遭遇了。原來由三月十五日起李香琴出任慶紅佳劇團正印花旦，與大龍鳳劇團在利舞台演出雙班制改良粵劇，台期十天，繼於四月五日起，移師高山道新舞台，再演出雙班制粵劇八天，這是李香琴在粵劇舞台初挑大樑，飾演正印花旦角色，她認爲那屬自己在粵劇舞台的最大轉變，所以在利舞台和新舞台十八天演出中，全力以赴，贏得觀衆熱烈讚揚。

但天下間的事，有其利，亦有其害，李香琴出任慶紅佳劇團正印花旦後，就不應該在神功戲中做第二花旦角色，因爲會把升任正印花旦的奮鬥付諸東流，所以李香琴原本接了做二幫花旦神功戲，也不得不婉辭，無形中損失了鈔票，不過爲了未來前途，李香琴祇得忍受。

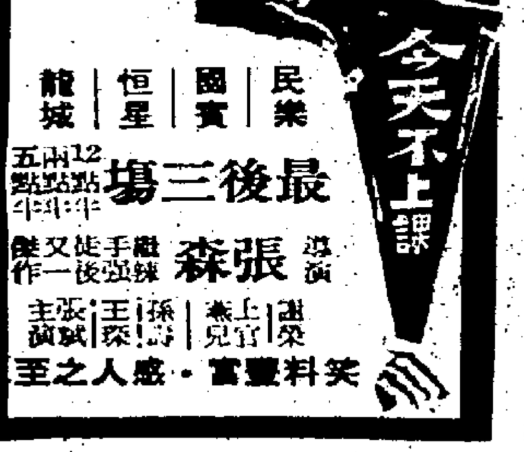
皇天不負有心人，李香琴雖然不做飾演二幫花旦的神功戲，但卻接了飾演正印花旦的神功戲呀！且有三台神功戲邪擊至。幾番三月廿二起日，李香琴與劉月峰，靚次伯，區家聲，小鳳倫，高麗等，在茶果嶺演神功戲，慶賀天后寶誕，台期五天，李香琴出任正印花旦。

舞將四月初七，李香琴與林錦棠，新海泉，新金山貞，王劍鳴，鄧碧雲等，在跑馬地黃泥涌演神功戲，慶賀譚公寶誕，台期五天，李香琴也是飾演正印花旦。四月廿二起，李香琴與羽佳在索古灣演出神功戲。

在電視和粵劇中，李香琴一度「食穀種」，但「守得雲開見月明」，李香琴將從此扶搖直上了。

圖是李香琴倩影

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二三九二七·七三零七零八
(三)彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角彌敦道七五六號地下(太子道口)
(五)油麻地上海街三壹九號老寶公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街二三六壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零零號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

旺角舖售 通菜街8號近戲院，樓底高，有貨倉，五月底交吉。電K三八七二〇

旺舖廉售 瑞麟街百餘呎單邊，近觀塘戲院，交吉，十年期，每年十二萬四千稅，後街有貨倉，二六二·安昌電K組行七樓六

地下平售 西營盤第一街40號地下適合各式工業，售拾萬元，電H四六三一陳洽

旺舖出售 荃灣街市附近，兩年半期出租，地稅每年…，電話六二九二五吳洽

灣仔嘉佑大廈 東大道近八大厦，向南單邊，快入伙，售五千九百二十七，合意K六…

旺舖租售 觀塘官街75號，六萬租約，八千三百五，月尺價，電K八九一〇…，交吉十

式樓租售 北角英皇道281K座，一千八百小型，適合工業，電H七五九…二二

豪園租售 面積六〇〇呎，位置方便，合意出讓，有實用車位，電H七…二三…二九

海景新樓 中環出售，士丹頓街28號…，共千五呎，六年期，電H…黃洽

福佬村道 交吉，二樓全層單梯，四百呎實價十萬，電K八八三三…陳五仟洽

花園洋樓 鳳凰新村，22號對面，連車位，3B舖，每月…，電K…林伯洽

商住二樓 旺角新填地近亞皆老街，可做士多，K六三五〇八七…

中區新樓 街市26號，式樓可做寫字樓，出租…，電K八…

華寶工業大廈（葵涌和宜合道梨木道口）

每層5.500—7.800 建築完成 快將入伙 四面單邊 售價特廉 洽購處：H247296李或 地盤 O—219970何洽

出國廉售 北角百福大廈七樓四百呎，有水電，全新，七二一二六四四張後晚洽

元朗舖租售 大馬路尾珍珠合號，百呎租750，工業包裝製衣，電K八二〇七發九

唐樓分層售 紅磡山道二號三樓，單邊四向，九五分，二樓下廳，洽水及電H四四

旺舖出售 南里18號地下，長有租約，售十七萬，油麻地，K八…何元期…

旺樓吉售 通洲街，廈十一號至二座，長房一期，午時至六時上址洽，堅尼地城大道尾

獨立唐樓 出售六百多呎 補公地價 上海街128號五樓交吉 電H七六一三三六 七六〇一一三 播洽

吉樓廉售 皇后大道西443—453號（即皇后大道西426號）第二十七樓及八樓，面積約四百呎，下午一時至六時，電H四二○九…陳洽

吉樓廉售 皇后大道西443—453號（即皇后大道西426號）第二十七樓及八樓，面積約四百呎，下午一時至六時，電H四二○九…陳洽

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以下者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則恕無優待。工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
103	07	651
110	21	665
113	49	672
114	51	698
117	55	751
120	56	754
122	57	758
123	60	766
127	65	768
131		792
133		830
		831
		910
		912
		913
		914
		915
		917
		919

跑馬地洋樓廉售 山村道卅九號，三房廳，一千呎，看樓十二點至五點，洽九龍荃灣…小姐

堅道旺舖 堅道有新舖出售，三百餘呎，適於公司，電H二…

商業樓 租或酒店，軒尼詩道，新九伯四伍加，張交吉

出國吉樓 六百大廈全B座，電K…，廁房可…

高尚樓售 旺角利南道九號七樓，十一B看樓…

置業最佳機會 東旺呎，十六街角，通菜街八十號，新，觀塘…（分期付款）

招租

順聯大廈寫字樓出租（香港） 中環地利街…

中區商業 租分 德輔道中一百通用商業大廈寫字樓，五百呎，請在四時四〇，九電H四六…

商業中心 四百四呎 寫字樓平租 香港利源西街11號九樓 電H 七六一三三六 七六〇一一三 播洽

花園洋樓（九龍） 何文田街廿八號，房，工人房，兩廳，K…

旺舖平租 鳳凰新村A座，鳳…

旺舖廉租 九龍旺角大千餘呎，…

商業二樓 全層七百呎，…

工廠平租 香港…九龍山道…

旺舖廉租 九龍旺角…

廠房出租 青山道816號五樓，2800呎，有水電，即可開工，請電K…馮洽

冷氣工場 仟呎合瓜有裝製衣電梯，不用頂手，工業位生洽

旺舖招租 尖沙咀金馬倫道，地下舖位，適合…，火水機、打鐵…

花園洋樓 何文田街廿八號…

單邊舖租 免頂…

地王閣樓 招租…

商業大閣 …

商業樓租 …

唐樓吉租 …

出讓

紅磡旺舖 …

義學道樓 …

荣園廉讓 …

新樓出讓 …

旺舖急頂 …

西藥行頂 …

冠軍狼狗 德國大種，純金包存，活潑多姿…

荃灣出讓 酒家，…

旺舖招頂 近碼頭交通方便，生意…

植毛機平賣 …

樓急讓 …

旺舖急頂 …

牙機平讓 …

健身器械 …

觀樓平讓 …

公仔髮車平讓 …

水電工程 …

大士多讓 …

汽車買賣

舊臨門奄 …

代步細車 …

66太子 …

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告，對於徵求人士，均得滿意，各界人士如有職業，登刊本報，廣告效力，…

秘書助理 徵聘有經驗中文秘書，通英文，四十歲以下男性，…

請男女練習生 …

男職員 …

急請女傭 …

男練習生 …

誠聘教師 …

誠聘教師 …

津校聘教師 …

聘請學徒 …

請送貨員 …

商行送貨員 …

男練習工 …

招男女工 …

請衛生巾 …

冷氣雪櫃 …

聘請職員 …

請女校工 …

偉林洗衣 請…

人人樓請 …

聘請職員 …

請生 …

工程公司 …

聘請什役 …

誠聘會計 …

請五金 …

看更員 …

高薪聘請 …

上線球 …

餐室女職 …

聘女職員 …

增聘職員 …

招電視片藝員

本公司定期拍攝電視片…

首輪戲院 …

七百請女 …

聘請教員 …

幼師幼師 …

招車童稽 …

電工程 …

聘請後生 …

信豐鋼鐵廠

招請：車床／打磨及鑽鐵什工。應徵請具履歷，附相片式張，函九龍土瓜灣道423號（海傍）本廠人事組合函約。

待聘

理帳報稅 …

報稅理帳 …

稅帳 …

經驗補習 …

遺失

遺失圖章 …

遺失聲明 …

徵求

聲明 …

徵求男友 …

經政府登記 佛教衛夫人介紹婚姻 …

徵婚 …

徵女友 …

急徵 …

誠徵伴侶 …

徵女友 …

良友婚姻服務 …

真善美婚姻公司 …

尋訪

童調生先生 我現在的地址 30 RUNNYMEDE CR. LONDON 72, ONTARIO CANADA 李宗霆

啟事

離職聲明 …

承頂聲明 …

退股聲明 …

承退股聲明 …

商業

五一堂帛金 …

移民 美國加拿大升學 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 …

萬能角鐵 …

加美泰星 簽證特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證，世界各地平價機票…大道中廣安銀行606室 電H445027—9 H436296

膠木電木 …

打字機 收銀機 計數機 …

玄光術 奇妙 …

比國臭丸 …

電視 …

電視 …

打字機 …

影印機 …

油印機 …

M.T. …

藥丸 梅仔 …

游氏雕塑 NT 612078 …

海外郵售 …

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣 快證特查 台灣星馬泰印尼菲律賓團體請速報名 代售歐美台日韓特廉價機票…大道中74號皇后大厦807室 TEL：229338·245296

冷氣機修理 …

打字機 …

電視 K939723 大業行

漏水 …

高價收購電視機 …

百葉窗簾 …

三菱衣車 …

皮革 …

招生

德信烹飪學校 專科大廚五位英藉講授下列科目 酒席 點心 燒烤 西餐 粵菜 …

免費函授英文日文語 …

英人小姐 …

五元教舞 …

香港□□書院 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廣利興銀行大厦五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

打字全科—全部新機·四十元學到畢業 英語拼音——月速成盧氏及國際音標· 珠算全科—學費廿元包教識·一月速成 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、德文、法文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

剪裁化妝 …

功命學 …

英人教授 …

家庭托兒 …

健康大道 …

謝深教攝影 …

致中國術社 …

學 K859960 …

溫兆明親授 …

歌唱鋼琴 …

醫藥

科學電療 …

強身術 …

洞玄術 …

戴美德婦科 …

最靈 …

謝俊尿病 …

葉友芳婦科 …

虛弱 …

頭暈 …

耳鳴丸 …

朱約翰 …

外皮 …

尿病 …

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣 拾 元，請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

刊戶：
住址：
電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄支票，請將「支票」二字刪去，寄來支票。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，登天三元，三天九元，每單位不得超過四段

實銷强大越戰又擴大 國際市場金價激昇
港金市亦瘋狂上漲
最高三六五、二五尾盤三六五 金鋪牌價掛高十一元爲三八三

【本報訊】在國際金融市場正鬧黃金供不應求之際，而越戰亦見擴大，自尼克遜表對北越態度强硬後，人心動盪，國際金價便見暴漲；以往金價之暴漲暴跌，其中以投機者過份操縱所致，而今次之暴升，乃基於供不應求問題而加上人心之不穩，價位直線上升，漲勢如火如荼。

倫敦及蘇黎世市場是世界黃金交易之樞紐，舉世均以該地之起落作馬首是瞻，而近期人心偏淡之香港黃金市場，亦敵不過現實之趨勢，昨市亦見跟風狂漲。

昨日外匯行情，金價方面：倫敦報五二·〇七五美元（升一元零二仙半），瑞士入價五二·二五美元，出價報五二·七五美元（升一元六角），巴黎報五一·九三美元（升五角九仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·六一〇九美元（漲兩厘），美國告老士報二·六一〇八美元（漲兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報三六一·〇，最高報三六五·二五，最低報三六一·〇，收市價三六四·三七五；息價訂去息四角，上牌現貨交收共一千兩，公價定三六五·〇。

下午開市報三六四·三七五，最高報三六五·二五，最低報三六四·二五，收市價三六五·〇。整日波幅爲四·二五元，前市尾盤爲三五三·二二五，與昨收市比較漲幅爲一一·八七五元，昨日歐洲金掀起狂潮，港市走勢活躍，尾市仍見堅硬，升幅之大，比倫敦市場更甚。

飾金牌價昨亦掛高十一元，前市掛牌爲每兩三百七十二元，昨市改掛每兩三百八十三元。

美鈔仍企定，大鈔報五·五六八七五，普鈔報五·五五八七五；美電最高報五·五七，最低報五·五六八七五；通天單最高報五·五六三七五，最低報五·五六一二五。

日元報軟，大紙報一八一·二五，細紙報一八〇·五〇。

星架坡紙報（大）一·九七〇，（小）一·九六〇；勞啤報四七·五〇；台幣報一三一·〇〇；西德馬克報一七四·〇〇；法國法郎報一一三·二五；瑞士法郎報一四三·〇〇；西貢大紙報一三·一〇；泰幣報二六·四〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報五四美元，價比前市尾盤昇一元九角二仙半。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價報五三·二五美元，出價報五三·七五美元，價比前市尾盤昇一元。

治安不好夜市太差
港九百貨業難振作
今年首營業比往年減二成强 市民趨向樸實名貴衣飾市弱

【本報訊】港九百貨業，因競爭劇烈，長年大減價或大贈送，使利潤減薄，再加上租值昂貴，工資提高與每月四天假期補薪，故在過去數年來都是艱苦經營，幷非好景，祇有一部份歷史悠久之大規模百貨公司，因其原日資產較爲雄厚，除了自建公司舖址外，且有物業收租，故其景况，尚差强人意，其他一般中小型百貨公司，而要租賃新樓者，則多感難以支持。

近年來由於港九治安愈來愈壞，搶劫案無日無之，兇殺事件亦時有所聞，大家都有人人自危之感，除了減少夜間出街外，連白天外出，亦不敢多携帶現金，所以對於商場夜市及購買力影响甚大。

據業內人士說：近半年來港九百貨公司夜市營業收入額，僅及過去半數左右，連日市生意亦未如理想，雖然各大小百貨公司，其環境及經營手法各有不同，生意之好壞亦異，但以整個來說，今年由一月至現在的銷貨量估計，比往年平均退縮百份之二十以上。

由於全行減價競銷成風，沒有大減價或大贈送者，生意特差，故除了銷貨量減縮外，利潤亦因此而減薄。

另一方面，因港九搶劫案太多，各界商民，尤其是太太小姐們咸有戒心，爲了減輕匪徒注意力，對衣着方面，大家都趨向樸實，不敢過於奢華，連赴讌亦不敢穿着華麗服裝及穿戴名貴首飾，所以對於各種貴重衣料、成服、珠寶玉石、手錶及手袋等銷路，影响甚大，此亦爲減少各大百貨公司銷貨總值主因之一，似此情形，若政府當局不及早採用亂世用重典的緊急法例來維持治安，則本港百貨業前途，實屬可慮，預料在短期內亦難有振作。

糖市實銷未見開展
價位尚穩交投却疏
天氣影響存糖易起變化

【本報訊】本港食糖市情，實銷進展仍慢，由於目前未進入旺季，天氣乍晴乍雨對存倉貨頗有影響，除非拆商對倉貨認爲未有變化，才願落行，但現時購買倉貨有些戒心，此可能亦造成糖市銷勢轉弱原因之一。

糖商指出：本港糖市雖然漸進旺季，但目前銷量却無顯著增展，而且更受天氣影響，部份存倉過久的砂糖將起變化，故近來買家落行扯購比較選擇，事實上，現時季節內，對存糖有不利的影響，因此，市場情況未呈旺暢，不過出口客繼續有意採購，若能成議，對港市頗有裨益。

泰國中粗砂繼續提收，雖有部份執主寧願入倉待放，但在碼頭沽脫者亦有成開，每噸一千一百元成千噸，行情疲定，散盤每担爲七十元。

北越中粗砂，倉貨又有少量拆放，據說新近到貨者體身比較乾爽，但存倉過久者恐發生變化，現市每噸以一千一百卅元轉手成廿噸，散沽爲七十元。

菲律賓幼砂，價位不變，每担六十八元五角。

倉交貨共成一百五十包，由於價位較低關係，拆家稍有捧場。

國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊，五月份六十七鎊點一五，跌〇點七五，八月份六十八鎊點二〇，跌〇點一〇，十月份六十七鎊點二〇，升〇點九〇，紐約現貨每磅七點二〇美仙，七月份七點二一美仙，跌〇點〇八美仙，九月份七點二六美仙，跌〇點二五美仙，十月份七點一八美仙，跌〇點〇七美仙。

尼克遜對北越强硬
本港商場人心興奮

【本報訊】自北越共軍大舉進侵南越後，由於烽烟四起，人心不安，消費力大爲削弱，再加上越幣貶值，故西貢入口商向本港辦貨，多觀望不前。

據貿易商消息：近來除了一些急需物品如：藥物罐頭食品及防雨工具諸類，越方續有訂單開到，且積趨緊運出外，其他一般普通貨品，越商使用國家外滙或自備外滙向本港訂購者，比前大爲減少。

美國總統尼克遜爲阻止蘇聯軍火供應北越，以保衞在南越美軍，及謀求眞正和平，昨晨在電視台宣佈，以水雷封鎖北越港口，並以海空軍，轟擊北越各軍事目標及交通綫，直至實施國際監督停火及所有美俘獲釋爲止，同時並宣佈在封鎖北越港口前，所有外國船隻，在三天之內撤離。

上述消息傳到本港後，商場人心興奮，許多認爲尼克遜此次採取强硬對策，進侵南越之共軍士氣勢必受挫，而可望早日結束戰爭，商場可望見有開展，貿易商且認爲如南侵北越共軍敗退，則港越貿易亦可望回復常態。

買賣多持觀望
美股疏成價穩

【紐約八日美聯社電】市況跌後呈堅穩，交投數字則微少，原因是買家採取旁觀及對於越戰問題亦相當重視。

分析家指出華爾街人士不但對美軍事上前途發生疑問，而對越戰的政治影響亦相當注意。

交投方面，部份均不逹十萬股，充份表現買家的畏縮。尼克遜總統星期一的宣佈，剛在近收市時發出，而市場沒有機會作出任何反應。

杜鐘斯卅種工業平均指數收九百卅七點八四，跌三點三九點子。

紐約證券交易所成交總數爲一千一百二十五萬股，星期五爲一千三百卅二萬股。

最活躍股爲美國汽車，成九點一二五，成交二十三萬零六百股。

紐約證券交易活躍股票收市時價格：收市價美國汽車，九點一二五，美孚石油，五十點三七五，高富石油，二十四點六二五，美國電話電報，四十二點六二五，包斯紙廠，十五點一二五，堅尼高，二十三，美國電力供應，二十八，科學電腦，七點二五，愛根克鑛業，二十六點三七五，通用電力，六十六點五，亞拉斯加州際，四十二點一二五，德士古石油，二十九點七五，通用電話電報，三十一點二五，麥當勞公司，三十九點七五，通用汽車，七十九。

肉類牲口市呆定
鹹水魚源疏價硬

【本報訊】中央市場街市價格，肉類仍然暢旺，雞、鵝、鴨三鳥類亦平穩，水產類售價照日前再上升。

生猪市滯，但大盤價沒變更，行貨亦都牛皮，推企住，零售價無起跌，上肉每斤四元八角，肉排五元六角，猪心四元八角，赤排六元四角。

海外生牛泰國到一五〇頭，印尼生牛昨日成交八十八頭，價格三七〇元，大陸生牛成交四十頭，成交價二六〇元，大盤價定住，零售價不動。

三鳥類，雞有五十二〇籠，大盤價上雞項四七〇元，上大雞項四九〇元，下價雞項四四〇元，一般雞項三五〇元。

胡米鴨由於天下雨來貨不多。

鮮蝦供應少，澳門昨日有一一〇桶，黃蝦仔、泥蝦仔價錢企硬，花蝦上升幾十元。淡水魚鯇魚、大魚、鯇魚等的供應少，零售均上漲，鯇魚每斤七元二角，大魚六元，鱸魚四元。鹹水魚供應量亦少，紅衫、泥斑、膠魚價格定住，黃鱔、馬頭、白鱔上升廿、卅元。

瓜菜類：西洋菜起一角，莧菜、生菜、白菜、芥菜上升二角，以及通菜、菜心、菊心上升四角，韮黃亦板高八角。

美國汽車聯會宣佈
上半年度盈餘甚高

【美國底律斯電】美國汽車聯會宣佈：截至在一九七二年三月止之六個月期內獲純利一千二百九十六萬美元，此乃七年內首半月盈利最多之六個月，即每股昇至四角九仙。此與上年度比較，上年同期獲純利一百一十萬美元，當時每股四角，提升四仙。

在此期間汽車之總銷量爲六億六千五百二十萬美元，與上年度同期間銷出六億一千四百萬美元，增多一千一百多萬美元。

美國汽車聯會在七二年會計年度之首六個月，計至三月爲止，旅遊車之銷量爲十四萬四千九百二十八輛，比之七一年度同期間高出百分之十，此乃六年來之最高紀錄。

工程車則比上年度同期間銷數多百份之二十，本年度工程車之總銷數乃二萬二千二百四十五架，亦乃六年來之最高紀錄。

豆子局部疏供
市銷依然平淡
生仁粟米行情小變動

【本報訊】土產豆子行市，局部品種供疏仍俏，但大勢却非暢旺，故個別見疏盤個市情無甚刺激，在天氣炎熱之下，交投非暢行。

黃豆，貨底較疏，泰國產品積有充塲，新清邁黃豆以每担五十七元碼頭交收成開二十包，美國黃豆在早期到貨後，近已清盆，大陸產品以六十六元成五十包。

紅豆，無甚變動，市面以細盆拆沽較多，泰國土紅豆每担六十六元成十包，近期花貨擇六十三元，大陸紅豆每担一百七十二元拆沽不多。

綠豆，泰國產品走勢轉定，泰國貨正當收成，但跌至目前價位後已少變動，新把才機油綠每担七十九元至八十元，黃貨拆七十七元，中油綠豆六十三元成開五十包，大油綠畔七十三元五角成廿包，本港飼料商吸進。

眉豆，美國大粒眉豆來價較昂貴，近期供應將會疏減，因此，執主轉產每担堅拆一百七十七·八元，菲律賓貨爲一百廿元，泰國六十七元有少量拆落。

粟米，泰國黃粟米供應不如前期充份，雖然其他地區亦有供銷，但避免互相競爭，其價當可站穩，泰黃粟每担當成廿三元八，大陸粟米廿元五角成一千包。

生仁，來存兩疏，但本地非旺季，交投反平淡，大陸貨分拆每担一百七十五元至一百八十五元。

巴紗訂價續漲
港市反應不同
筒庄價昇而扎庄却跌

【本報訊】巴基斯坦棉紗訂價繼續報漲，但本港市情，除了貨底很疏的筒庄紗率先有反應之外，紮庄紗則因爲連日抵港的輪船繼續有運到，局部價格影响軟順。

據入口紗商消息：巴基斯坦的棉紡工人要求提高工資而實行怠工，影响棉紗生產減少，紮庄棉紗每包訂價再漲一鎊，筒庄棉紗每包訂價再漲兩鎊。現在本港存倉的紮庄棉紗仍然很多，但筒庄棉紗貨底很薄。最近台灣的織布廠繼續透過貿易商向本港購買紮庄棉紗，以十六支及廿一支的下檔貨爲購買對象，不過，紮庄棉紗連日有幾艘輪船運到，雖然繼續有轉銷台灣，仍未能將存貨扯薄，因此紮庄棉紗局部價格軟順。筒庄棉紗則供不應求，價格上升，成爲兩種不同的走勢。

昨日行市，十支紮庄無綫電台每包七百七十五元，皇宮七百七十元，電話大廈七百九十五元，十二支紮庄電話大廈八百零五元，皇宮七百八十元，十六支紮庄鱷魚八百七十元，星球八百五十元，筒庄GTM每包九百八十元，廿一支紮庄電話機每包九百四十元，皇宮八百六十元，紮庄電話機一千零三十元。

越局緊張中
米市仍安定

【本報訊】在越局緊張中，本港米市安定如常，昨日正式開盤成交者僅得五千餘包，其價介定。計：泰國靑金瓜大米每担成五十七元半，椰子谷仔米五十二元，靑松竹三號米四十八元半。大陸天字絲苗八十四元八，華南粘七十元，西粘六十四元，月字油粘六十八元。

加瑞德滙改低
法滙牌價掛高
美告羅士昨亦下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元、瑞士法郎、西德馬克及法國法郎均見調整，計調整後之新滙率，加拿大元，瑞士法郎及西德馬克俱告改低，法國法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回跌，玆將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由五六五·二〇港元改爲五六五·〇〇，即每百加元較前少兌〇·二〇港元，買入價由五八八·四〇港元改爲五八八·〇〇港元，即每百加元較前少兌〇·四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四五·五〇港元改爲一四五·四〇港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元，買入價仍爲一四三·五〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六·七〇港元改爲一七六·五〇港元，即每百馬克較前少兌〇·二〇港元，買入價由一七四·四〇港元改爲一七四·二〇港元，即每百馬克較前少兌〇·二〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一一·八〇港元改爲一一二·一〇港元，買入價由一一〇·〇〇港元改爲一一〇·三〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·三〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·六一〇七美元改爲二·六一〇〇，買入價由二·六一一〇九美元改爲二·六一一〇一美元，即每百英鎊均較前多兌〇·〇〇〇二美元。

本港金鈔外幣行情表

五月九日（星期二）

（九九K金）	
開市	361.000
收市	365.000
最高	365.250
最低	361.000
（美鈔）	
大鈔	5.56875
普鈔	5.55875
（美電）	
最高	5.57000
最低	5.56875
（通天單）	
最高	5.56375
最低	5.56125
（日元）	
大紙（萬計）	181.250
細紙（萬計）	180.500

（雜幣）	
正鎊	14.47
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.595
加單	5.58
加元（大）	5.57
加元（小）	5.56
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.770
大坡紙	1.970
細坡紙	1.960
新勞啤（百計）	47.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	113.25
瑞士新法郎（百計）	143.00
泰幣（百計）	26.40
台幣（千計）	131.00
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	13.10

每日股市
越局刺激賣盤轉多 股市雖暢行情普跌
恒生香港指數下降四、七八

【本報訊】昨日股市交投，仍相當活躍，成交總值一億四千五百七十三萬元，行情普遍下跌，這是由於越局擴大與獲利回吐影響，恒生香港指數報三九二·六四，比前市之三九七·四二，跌四·七八；又遠東指數報一九〇五·二七，比前市之一九四〇·一九，跌三四·九二。

昨市走勢：獲利回吐沽家在早市初期繼續湧進，一般股份價位即輕微下降，稍後在買家開始趁低吸入下，市況略見回定，做價亦告回挺。午市期間，行情又見反覆上落，惟大部份只在一兩價位間，但近尾盤時買家壓力又顯著加强，致除極少數股份外，均告下挫。滙豐兩登記同時下瀉四元，本港以二六二元收市，倫敦以二五二元收市，工商企業類全面報低，其中以和記下降一·五〇元，會德豐跌〇·七〇元，太古實業跌〇·六〇元等較爲明顯，分別以五三元，二八元及一九·六〇元收市。公用事業類股份，兩燈，電話分別下挫三兩價位。電車則保持穩好，與大市走勢相反。表現突出股份首推金松製衣，自一·三九元開市直綫上升至一·七九元收市。莊士製衣與長江製衣各報漲〇·二〇元，分別以六·九〇元及五·六〇元收市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五·七三，公用類跌四一·八六，地產建築類跌四〇·八〇，工商企業類跌三四·八九，酒店類跌二六·五五，紡織類跌一四·三八，投資類跌二〇·五〇，橡膠類跌二九·五七。

在成交總值一億四千五百七十三萬元中，計：香港交易所佔四百廿三萬元，金銀交易所佔一千七百一十萬元，遠東交易所佔六千七百九十萬元，九龍交易所佔一千四百二十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六二·〇〇	二六四·〇〇	二六二·〇〇
（英倫登記）	二五二·〇〇	二五四·〇〇	二五二·〇〇
會德豐	二八·〇〇	二八·五〇	二七·九〇
（細股）	三·二〇	三·二五	三·二〇
會德豐船務（A）	六·六〇	六·六五	六·六〇
德豐船務（B）	〇·七一	〇·七四	〇·七一
亞洲航業	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇
九龍倉	八二·〇〇	八三·〇〇	八一·五〇
均益倉	一五·九〇	一五·九〇	一五·五〇
太古船塢	一六·四〇	一六·八〇	一六·四〇
黃埔船塢	二一·三〇	二一·七〇	二一·三〇
置地	四二·〇〇	四三·〇〇	四二·〇〇
信託	四·四五	四·五五	四·四五
聯邦地產	三·三五	三·四五	三·三〇
青洲英坭	七五·〇〇	七五·五〇	七四·五〇
四海	八·九五	九·〇〇	八·八五
景豐	六·七〇	六·九五	六·五〇
保華	一九·五〇	一九·八〇	一九·〇〇
金門	五五·五〇	五六·〇〇	五四·〇〇
港機工程	九〇·〇〇	九〇·〇〇	九〇·〇〇
香港發展	一五·四〇	一六·〇〇	一五·三〇
大酒店	五六·〇〇	五七·五〇	五六·〇〇
城市酒店	二八·〇〇	二八·二〇	二八·〇〇
帝后酒店	七·五〇	七·五〇	七·一五

股名	收市價	最高價	最低價
帝國酒店	七·三五	七·五〇	七·三〇
凱聯酒店	一〇·〇〇	一〇·二〇	九·七〇
永高酒店	一一·四〇	一一·四〇	一一·三〇
富都酒店	二·二五	二·三五	二·一五
美麗華酒店	一二·六〇	一二·七〇	一二·六〇
海港	一六·四〇	一六·九〇	一六·四〇
油蔴地小輪	六六·五〇	六六·五〇	六六·五〇
天星小輪	二七·〇〇	二七·一〇	二七·〇〇
香港電燈	三九·七五	四〇·七五	三九·七五
九龍電燈	三九·五〇	四〇·〇〇	三九·二五
中華煤氣	二八·〇〇	二八·六〇	二八·〇〇
電話	四九·七五	五一·〇〇	四九·七五
電車	三〇·七五	三一·五〇	二九·七〇
九巴	七二·五〇	七三·五〇	七二·〇〇
中巴	四六·五〇	四七·〇〇	四六·五〇
聯合企業	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·二〇
和記企業	五四·〇〇	五四·五〇	五三·〇〇
（優先股）	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇
和寶	七·五五	七·九〇	七·五〇
和記地產	七·五五	七·六〇	七·四〇
太古實業	一九·六〇	二〇·〇〇	一九·六〇
新英華	五·六〇	五·七〇	五·五〇
屈臣氏	七七·〇〇	七七·〇〇	七七·〇〇
牛奶	七〇·五〇	七〇·五〇	六九·五〇
太平洋	七·九五	八·〇五	七·九五
南華早報	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
瑞興	七·四五	七·五〇	七·四五
先施	二四·九〇	二五·〇〇	二四·四〇
連卡佛	三三·五〇	三四·〇〇	三三·五〇
聯合汽水	一三·八〇	一三·八〇	一三·六〇
立興	六·八〇	六·九〇	六·八〇
信昌	一五·〇〇	一五·二〇	一四·三〇
國泰	一四·九〇	一五·二〇	一四·九〇
莊士	六·九〇	六·九〇	六·七〇
怡美	八·七〇	八·七〇	八·七〇
怡和	六七·〇〇	六八·〇〇	六五·〇〇
聯合膠	三·七五	三·七五	三·七〇
利獲家海外投資	七·六〇	七·八五	七·五〇
廣豐投資	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·四〇
熊谷組	一三·七〇	一三·八〇	一三·〇〇
船務	八·〇〇	八·一〇	七·九〇
環球電子	九·七〇	九·七〇	九·六〇
聯合膠	三·七五	三·七五	三·七〇
橡膠信託	一二·二〇	一二·三〇	一二·二〇
怡傲	八·二〇	八·二〇	八·二〇
仁孚	一五·九〇	一六·一〇	一五·三〇
遠東	二四·四〇	二四·六〇	二四·〇〇
鱷魚恤	一二·二〇	一二·三〇	一二·二〇
梅眞尼	九·七〇	九·七〇	九·七〇
南豐	五·九〇	六·二〇	五·八〇
聯紡	三〇·五〇	三一·〇〇	三〇·二五
金松	一·七九	一·七九	一·三九
建生	七·二〇	七·二〇	七·〇〇
新馬	一六·一〇	一六·一〇	一六·〇〇
長江	五·六〇	五·六〇	五·一〇
南聯	二三·九〇	二三·〇〇	二三·九〇
香港毛紡	三·四〇	三·四〇	三·三〇
會德豐紗廠	七·一〇	七·二〇	七·一〇
南海紗廠	一六·五〇	一六·五〇	一六·五〇
南洋紗廠	一二·三〇	一二·五〇	一二·三〇
均隆	八·五五	八·六〇	八·五五

（上表行情、係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

分類廣告 搬運

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

興發公司搬屋

新龍搬屋公司 九龍：八四九一五九 香港：三〇二八三五

孟勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 855280

福來搬屋公司 H-710725·K-319845 來往港九 取價公道

永發公司搬屋 九龍：634725·654094 香港：448176·444927 平靠九港·寫字樓·工廠

882529

醫藥

羅四維 大小 婦科 廣州何可醫院婦科主任

馬寶來 尿 毒病症

李玲婦科

張沛 專科皇牌新藥根治 耳尿皮 鼻病膚

全安搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566

立榮搬運公司 專門搬屋 九888434·308818 港：723002·753388

哮喘

留日女醫 黃素珍 婦科

精醫殘病 立癒頑痛 老中醫徐建中

留日老醫 錢茂生 尿道炎 毒症

痔 女醫李蓮寶

留日女醫 曾麗珍 婦科

留日女醫 李萍 婦科

痕癢丹

蔡德芬 耳鼻喉

痾 尿 喉 鼻 耳

腦

祖傳中醫 岑明子

吳景霆 專科中醫 喉

中學生刦銀行 中槍受傷就擒 被判入獄七年

【本報訊】一名青年中學生，畢業後向母借得四千元經營小生意，卻被人騙去款項，於是挺而走險，打刦銀行，不料又遇警探，開槍追捕，卒中槍就擒，內被告向庭認罪，法官押候昨日判處結果，判被告入獄七年。

法官在判處時指出，雖然代表被告辯護大律師認被告祇不過是初犯，但械刦銀行，罪名嚴重，不獨本港，卽世界各地，亦法所難容，故須嚴辦，以儆效尤，倘被告不是初犯，則刑罰將會更重。

被告青年學生譚繼棟，廿歲，上海人，住九龍蘇屋邨廠租屋，被控於本年二月七日協同在逃人等刦去青山道四二一號地下萬國寶通銀行深水埗分行港幣四萬八千四百元，美鈔二千五百八十元，並在行刦時力向該行職員梁家鏗恐嚇，被告由梁鑑深大律師代表向庭認罪，檢察官賈達主控，案由高院正按察司李比爵士聆訊。

案情透露：案發日上午十時半左右，青山道萬國寶通銀行深水埗分行，突有兩名青年闖入，其中一人卽被告，持有利刀及紙手抽，另一人則握類似手槍之物，向行內各人指嚇，吩令企埋一便勿動，被告隨將行內款項搜掠，放入紙手抽，然後兩人出門分別逃遁。

事前警方原已派有一名探員在該行內當值，故當兩人得手逃遁，該探員卽向掠得款項之人卽被告尾隨追捕，一路沿青山道至昌華街，該探員曾放槍兩響，吩令被告停步，但不聽，至順寧道街市再放一槍，轟中被告腿部，於是被告走至順寧道四七九號卽受傷倒地，所持紙手抽拋棄一旁，手抽內失款全部搜回，被告則送院施手術救治，在其大腿間取出所中彈頭。

被告向警方承認七一年中學畢業後，曾不便父親知悉，暗中向母親借了四千元與同學合股做熟食檔生意，不幸被人將款騙去，才轉向銀行來「做世界」，希望刦得款後，用以還母債。

刦銀行槍戰案 職員述目擊情形

聞槍聲數響見探員受傷

【本報訊】法國國家巴黎銀行深水埗分行械刦案，昨續在維多利亞地方法院聆訊，一名銀行職員作證，向審判專員巴臣士申述發現刦案及報警經過。

証人李某，在銀行內任營業代表，工作崗位是在大堂閣樓。一月十日（星期一）上午十時半左右，他步下閣樓，本欲外出，豈料踏足樓梯，卽見銀行內各人舉手向牆而立，一名姓郭的女職員被一青年以利刀威脅，此時他本人亦被人吩令舉轉身勿動，他聽到持械青年對姓郭女職員說話，但不知在說甚麼。未幾，聽到數聲響，一陣混亂，稍後恢復平靜，他轉身張望，見到一男子受傷流血，但他知道該男子是巡堂探員，証人並謂他憶起閣樓有警鐘系統，卽馬上上樓按响警鐘報警。

五名被告男子：（一）方奇，廿四歲，（二）吳蔘文，廿六歲，（三）吳日新，廿四歲，（四）吳利堅，又名方利堅，廿七歲，（五）彭樹東，廿八歲。控罪五項：（一）指第一、二、三、五被告于一月十日，行刦青山道二九〇號至二九二號法國國家巴黎銀行深水埗分行二萬六千一百元，在行刦時，令該銀行內的人受到恐嚇，（二）傷人意圖謀殺，指第五被告若瑟，意圖謀殺，傷害探員江同時同地，（三）指第五被告同時同地非法持有一枝零點四五手槍，（四）指第四被告在九龍地區藏有一枝零點五四手槍，（五）指第三被告于一月十一日，在橫頭磡新區第十四座附近一間木屋，藏有一枝零點四五手槍。除第五被告承認第一、三罪外，其他皆不認罪。此案之陪審團由四男三女組成。

六年前謀殺案 被告辯稱自衛 高院今晨宣判

【本報訊】六年前涉嫌在新界粉嶺殺人，事後驗出神經失常，送入青山精神病院醫治，迄今痊愈，始控以謀殺罪。此案昨由被告自辯，據稱：當時是死者追打他，於是取刀還擊，當時以爲死者是左仔派來對付他的。

此案今晨將由控辯雙方大律師作結案陳詞，故全案可審訊終結，被告有罪與否，將可揭曉。

被告東莞籍男子袁二孖，卅一歲，無職業住所，被控村謀殺男子劉賢，被告由艾迪士大律師代辯，否認控罪，檢察官德傑士主控，案由高院正按察司克健士聆訊，陪審團由六女一男組成。

在控方証人証供完畢，昨日由被告登証人台在其代表大律師引導下作辯供說，他本來是一個流浪客，在一九六六年間，在新界各地區四處流蕩，但晚間則住在粉嶺一木屋中。案發之日，他見一老翁和一年約卅歲之婦人，在其木屋附近樹上摘取生菓，乃上前問老翁（卽死者）知否那地方及生菓樹是屬於誰人的？死者答，是屬於大埔合作社組織的，跟着揍前向他拳打腳踢，他乃逃避，但死者仍苦苦追來，於是他取得一利刀，就在門口處，閘理雙眼，刺向正在追趕他之死者，至是死者反身奔逃。被告又說，死者毆打他全不講理由。大律師問被告，因何要和死者相打起來？被告答：「當時我以爲死者是左仔派來打我的。」

孫秉樞公畢返港 詳談瑞士鐘表業

【本報訊】太平洋行董事孫秉樞，去月底前往瑞士公幹，於昨午乘瑞士班機返港，闡於瑞士鐘表業概況，據孫氏稱：在剛閉幕之巴塞城展覽會中，仍以石英表爲主題，但他表所採用之機件，其石英振盪能爲每秒八千一百九十二次，而芝柏表之石英振盪能爲每秒三萬二千七百六十八次，芝柏石英表全鋼之零售價伸港幣八百餘元，乃石英表中具有勝人一籌之効能，而價則比他人爲低廉合理，且在芝柏表廠中此項石英表能經常向世界各地供應者。

孫氏續稱，瑞士手表廠繼續趨向合併，集中生產，此乃良好現象，因生產成本雖未能大爲減低，但亦不會因工人薪資高漲而過度上升。

圖爲孫秉樞返港（中立者）在機場與歡迎者合攝。

瑪利諾售旗得欵十九萬 贈聖母醫院

【本報訊】本港瑪利諾賣旗籌欵會主席蕭漢森夫人，昨日代表該會，將賣旗籌得十九萬多元善欵，捐贈與黃大仙瑪利諾聖母醫院。

該次儀式於昨日下午三時正，在九龍黃大仙聖母醫院禮堂內，由蕭漢森夫人主持，將一張該會賣旗籌欵所得之十九萬零九百一十五元之現欵支票，捐贈與聖母醫院，由香港瑪利諾會主席柏修女接收，移交該醫院院長陶保祿。

儀式後致詞稱：瑪利諾會一年一度之爲聖母醫院賣旗籌欵，此次籌得善欵十九萬多，有賴於各界人士，熱烈對該會支持，同時更得力於該籌欵會人士，瑪利諾聖母醫院同人，瑪利諾會院及福利會各委員之努力，才能達到此成績。僅在此致以萬二分謝意，更希望明年四月中，再爲該醫院出力，共籌更多善欵。

瑪利諾賣旗籌欵會主席蕭漢森夫人（左）將籌得之十九萬元現欵支票，捐贈與黃大仙瑪利諾聖母醫院，由香港瑪利諾會主席柏修女（右）代表接收（本報記者韋志廣攝）

中華針灸學會 選出第二屆職員

陸易公鍾景山任正副理事長

【本報訊】香港中華針灸中醫師學會，於四月卅日，在會所開第二次會員大會，首由主席陸易公致開會詞，繼由總務主任謝日東報告會務，財務主任陳瑞祥報告收支決算，隨卽通過五十九年、六十年決算及其他要案多項，同時依照會章當衆開票選出陸易公、鍾景山、陳瑞祥、沈餘生、謝日東、曾憲眞、岑維鈞、蕭漢森爲第二屆理事，旋於昨日下午在該會所舉行複選首長主任，結果選出理事長陸易公，副理事長鍾景山；總務主任謝日東，副主任曾憲眞；財務主任陳瑞祥，副主任蕭漢森；學術主任沈餘生，副主任岑維鈞；候補理事馮惠民、林聲寄、白展雲。並定本月十二日舉行交接典禮。

市政局再警告市民 荔枝角海灘 不適宜游泳

【本報訊】市政局發言人昨日再度勸告游泳人士切勿在荔枝角海灘游水。

由於一切救生、急救及其他設施經由上述海灘撤銷，在該處游泳將會是危險的。

發言人又說：政府在發覺荔枝角海灘的水不適宜游泳時，不得不把該海灘封閉。假如市民在炎夏欲往游水，他們現在可到李鄭屋游泳池去，該游泳池正式啓用儀式經于本月三日由港督麥理浩爵士主持。

李鄭屋游泳池位於北九龍裁判司署和上李屋公園附近的廣利道。該游泳池於去年十月經已開放，其爲深水埗，長沙灣和荔枝角等區的居民所歡迎。

華賢坊西 一幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：華賢坊西十六號爲危樓，並下令拆卸。

建築物條例執行處處長昨晨發表聲明稱：本處由另一個政府部門接得報告後，卽進行查驗該幢三層高的戰前建築物，當發現其連接華賢坊東的側面主牆之牆磚，已告腐蝕不堪，牆壁發脹破裂，廚房一座的牆壁有移動之痕跡。

該處長又稱：由於該樓有倒塌之虞，昨日已將申請封閉令之通告貼在該樓。至於申請封閉該樓宇之案件，則將於本月三十一日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

上水區一批皮革廠 接納當局提供條件 換取土地興建新廠

【本報訊】新界上水區內的四十餘間皮革廠，已向荃灣理民府遞交供作土地的地契，作爲日後換取興建新廠土地的保證。

政府發言人昨日宣佈：有十一間皮革廠的經營人，已於指定可供從事厭惡性工業的葵涌區，取得足夠建廠的土地，其餘三人亦已遞交用作交換土地的地契，相信亦可於短期內解決興建新廠的問題。

發言人指出：已遞交換地保證的皮革廠經營人，由於葵涌厭惡性工業區內的土地，要在大約一年後方能可供應用，新界民政署現正考慮暫准他們繼續經營，直至他們的新廠建成後得以遷入爲止。

現時上水區內的皮革廠，其廠址原來僅限於供作農業的用途，由於承租人違反批租契約的規定，對政府長期以來多次的通知置諸不理，已由政府於本年一月廿六日依法予以收回，有關土地承租人所持的契約宣告無效，土地的業權重歸政府所有。

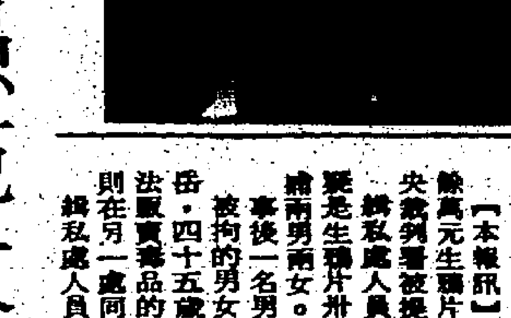
發言人解釋：政府進行收回上水區內皮革廠廠址原因，主要爲廠址的土地，在批出時規定祇可從事農業生產，但承租人違反契約，利用作爲建廠，所從事者爲製造皮革的厭惡性行業，引致附近地區一帶遭受嚴重染污，對地方清潔衛生及自然環境有極不良的影響。

上水區內各皮革廠遷出之後，有關土地將供作何種用途，現仍未有作出最後決定，同時亦須視此等土地有多少屬於官地而定。

假如該區有足夠的官地，將可用以安置石湖墟週圍一帶的居民，俾石湖墟得以作進一步的發展。不過無論如何，由政府作永久性收回的土地，日後一定進行清潔整頓，并不再容許有厭惡性工業存在。

壽牌追風透骨丸 南聯廠余送抵港

馳譽東南亞的壽牌追風透骨丸，台灣南聯製藥廠股份有限公司董事長余送，於昨日乘國泰班機抵港視察業務。據稱：並與港方東南亞總代理協豐貿易公司總經理許展章君會商，除推進業務外，並爲應付近日本港有不法之徒，假冒「壽牌」追風透骨丸之事，進行查究。因此「壽牌」偽藥發生不良反應，引至用戶投訴多多，故來港追查嚴懲不法之徒，始行返台。圖左起：許展章、余送、許秋澄在機場合影。



飲好順啤 有贈品

德國好順啤酒廠海外營業部主任美亞，日昨訪港，視察業務後，發現好順啤港澳市場有滿意發展，特建議對本港所有愛飲好順啤者予以贈品酬謝。由卽日起，凡持有好順及好順甜波酒杯或精美磁質烟盅乙打樽蓋十二個，卽可到港九澳好順啤分銷商或士多換領名貴西裝七彩一個，完全免費人人可得。贈送期限至七月卅一日止。

圖爲德國著名好順啤酒及好順甜波打酒

搜獲逾十萬元毒品 涉嫌四男女被拘控

【本報訊】兩男兩女寓所昨被緝私處人員突擊搜查時，檢獲價值十餘萬元生鴉片及海洛英等疑爲毒品的物件，該兩男兩女將於今晨在中央裁判署被提控。

緝私處人員是於昨晨分別在九龍油蔴地吳松街及廣東道一樓字檢獲疑是生鴉片卅二磅及海洛英一安士，市價達十一萬七千元，並當場拘捕兩男兩女。

事後一名男子被釋放。

被拘的男女：㈠陳水，五十歲，男；㈡陳玉清，十九歲，女；㈢呂岳，四十五歲，男；㈣盧寶棣，卅七歲，女。四人同被控藏有可供非法販賣毒品的罪名。第一、二被告是在同一地點被捕，第三、四被告則在另一處同被捕。

緝私處人員表示：該兩處可能是販賣及分包中心。

澳洲建築材料 在港舉行展覽

【本報訊】由二十多間與建築業直接有關的澳洲公司，聯合舉辦一項澳洲建築材料展覽，昨午在大會堂低座揭幕，並由澳洲政府駐港專員白雅頌主持開幕儀式。

白氏在致開幕詞時表示：所有發展公司被挑選的準則，是視乎它們的產品是否適用於本港的建築工程。

他並指出：本港樓宇已日漸趨向使用上等建築材料。雖然一九七一年內在港建築的樓宇只及一九六八年之三分之二，但所有樓宇的總面積卻增加一倍。一九六八年爲一百一十五億六千二百萬方呎，而一九七一年爲二百零二億一千萬方呎。而投資總額亦增加百分之四十。一九六八年爲五億八千六百零七萬元，而一九七一年爲八億零五百一十二萬元。由此觀之，目前建造較大及設備較完善之樓宇，所花費用較三年前更爲廉宜。

白雅頌表示：澳洲出口貨品現已大規模在港銷售。事實上本港不少重要之工業已向澳洲訂購各種原料，如錠鋼、錠鋁及銅材等。

展覽會開放時間由五月九日至十二日下午一時至六時。

牛池灣渣打分行開幕

位於九龍牛頭角道一六一至一六三號之渣打銀行牛池灣分行，昨日舉行開幕禮，由香港渣打銀行總經理梅大衛之夫人主持剪綵開幕儀式。上圖：剪綵開幕時情形。左起梅大衛夫人、淘大董事長鄭毓坤、香港渣打銀行總經理梅大衛、牛池灣渣打銀行分行經理林炳麟。下圖：淘大黃璣修以石印贈給渣打銀行，由該行總經理梅大衛代表接受。（左）梅大衛、黃璣修、鄭毓坤、林炳麟。（本報記者韋志廣攝）

政府加强施政效率 聘用專才舉辦調查

【本報訊】香港近年來發展迅速，政府之工作大增，又沒有足够有經驗之人士去應付各項繁務，故決定聘請國際知名之麥建時公司，派員調查政府是否已盡量利用現有之有經驗及專門人才。

麥建時公司曾爲世界各地之大機構，如英倫銀行等，進行管理調查及提出改善辦法。

政府發言人發表意見稱：最近，輔政司曾在立法局會議中發說謂，如要用有經驗之人員擴充政府之高級階層，是一件非常困難之事。

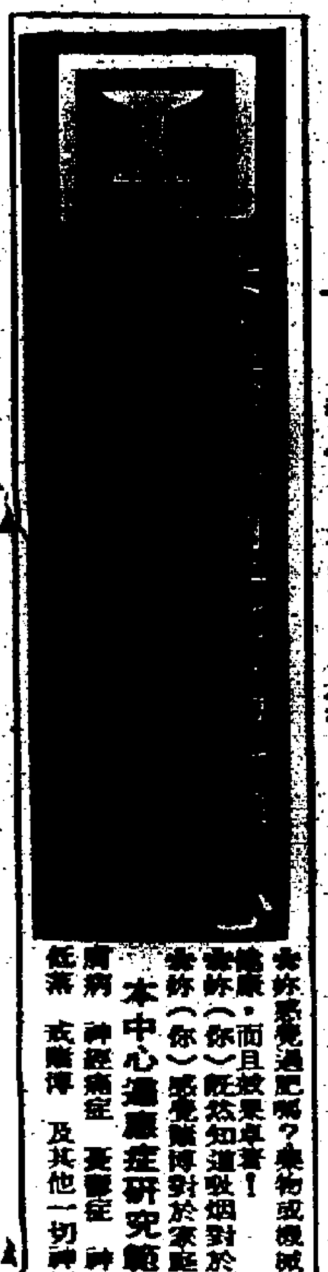
發言人又說：現在進行這項調查，將可幫助政府，如何善用現時之有限人力，尤其是有經驗之人員。這項調查，亦會令導致將這些有經驗之人士，盡量應用於有決策，及快捷完善地推行已決定之事項方面。

麥建時公司將於本月底派出三人調查組，到港進行調查工作，並由最近訪港之該公司副總裁高比沙洛博士指導各員工作。該組工作之一爲衡量如何將現有決策之人員，平均分派到布政司署及各政府部門。

預料該組將需要六個月時間作出報告及建議，然後各組員將再逗留三個月，幫助政府推行被接納之建議。

印度神油 在港暢銷

風行港澳及遠東各地之男性恩物「印度神油」，銷量與日俱增。據稱：到港旅遊之各國男仕，近對「印度神油」於離港時多加採購，曾一度斷市，致將售價搶高。新貨現已有大批空運抵港，市面各零售商已恢復正常供應。

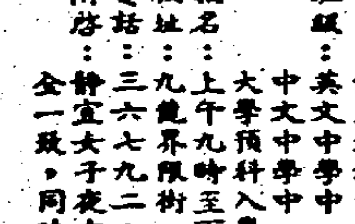


珠海·廣大·香江·聯大 華僑·德明·清華·遠東 八院校聯合招生

一、招生名額：文、商、理工科各系一年級新生一千名
二、報名日期：五月一日至十五日止
三、報名地點：
珠海書院：九龍亞皆老街一一五號 電話K六四八九八六 K六四九六五一
廣大書院：九龍彌敦道美麗都大廈十五樓A四座 電話K六六八五一八
香江書院：大埔道七十號 電話K八〇七六〇四
聯大書院：香港德輔道西屈地街創興大廈四樓 電話H474580
華僑書院：香港灣仔摩馬地藍塘山道二號四樓 電話H725879
九龍窩打老道徐倫街一號 電話K361074
德明書院：九龍奶路臣街十九號B 電話K884161
清華書院：九龍洋松街二〇一一二四號 電話K934818
遠東書院：香港筲箕灣道海晏街三十二號福仁大廈 電話H805856
四、考試日期：六月十七日及十八日兩天，每天自上午九時起
五、考試地點：九龍亞皆老街一一五號珠海書院
簡章備索
珠海·廣大·香江·聯大 華僑·德明·清華·遠東 聯合招生委員會

你感覺過肥嗎？藥物或機械所給你的減肥是否有副作用，你不得而知，但心理自動減肥則可肯定絕不會損及妳的健康，而且效果卓著！
妳（你）既然知道吸烟對於健康及容顏均有損害，妳（你）希望自動戒除嗎？
妳（你）感覺賭博對於家庭及經濟預算均有所損害嗎？何不到本中心研究一吓自動戒除的方法！
本中心遠東催眠研究範圍：神經衰弱 閱讀低能 賭病（歇斯底里亞） 自動減肥 惡癖矯正 神經性皮膚病 神經痛症 夏鬱症 神經性盲目 惡夢消除 失憶症 性冷感 怕黑症 消化不良 戒烟酒 胃潰瘍 憤雜 低落 戒賭博 及其他一切神經性疾病
（星期日休息）其他時預約

靜宜女子中學招生



概況：本校經政府選定爲三年補助學位之女子中學，管教嚴謹，校風純樸，以德智兼修爲施教方針，爲致力學之理想學府。
班級：英文中學中一至中五。（保送會考）中文中學中一至中五。（保送會考）大學預科入學申請，另行公佈辦理。
報名：上午九時至下午五時，假日休息。
校址：九龍界限街一二六至一二八號全座。
電話：三六七九二八（近聖德肋撒天主堂）
附啓：靜宜女子夜中學，學制及課程與日校完全一致，同時接受新生入學申請。

聖貞德學校招生

監督兼校長韓文溥
班別：中學一年級 二年級（新數）
報名日期：五月十日至十二日（下午二時至四時）
考試日期五月十八日下午二時
報名手續：請携備出世紙，原校成績表，相片兩張，報名費二元，回郵信封兩個。
校址：香港羅便臣道八號（乘搭3、12、23號巴士）
校監：祁良神父

中正中學 夜中學 招生

設備完善 管教嚴格 中英文並重
校址：灣仔告士打道154—159號 電話：724549
班級：（一）大學預科（日夜班同時招生）（二）中一至中五（三）小學各級幼稚園高低班
報名：即日開始
考試：報名時通知
附註：（一）本校乃不牟利之教育機構，師資優良，管教認眞，學風淳樸。（二）本校課程已作適當調整，以期學子適應一九七四年之會考合併。（三）本校將設暑期英語及數學（英文本）補習班中一新生均可免費入學。

香港基教書院 招生通告

政府註冊 不牟利學校
級別：大學預科—F.6—F.7
英文中學—F.1—F.2
英文小學—P.1—P.5各級
幼稚園—高低級及幼兒班
報名：即日開始
報名地點：麼地道麼德書局
考試日期：五月二十日（星期六）上午九時
校址：九龍尖沙咀麼地道八至十號
電話：K六六五四七一

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE
聖馬加利女書院
1972至1973年度招考新生通告

班級：英文中學部F.1至F.5英文小學部P.2至P.6
報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）
校址：九龍：①九龍塘太子道375號．電話：647485
②九龍塘界限街105號．電話：360603
香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：472665

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）
本會賽馬日期定於一九七二年五月十三日星期六舉行首場在下午二時開賽，太子行總辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項謹要公佈如下：
關於會員來賓入場券每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：
（一）由一九七二年五月十日星期三起至五月十三日星期六上午十時止
（二）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。
（三）入場券不在總辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券。凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應
（四）關於公衆席及中場開閘時間俱在上午十一時，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，遺發入場券，觀衆離場後而再購入場券公衆席十元中場席者二元。
（五）中場席入場觀衆須從黃泥涌道東之隧道入場。
（六）觀衆入場須全日懸佩證章。
司理 吉利士啓

英皇御准 香港賽馬會

亞皮士紀念盃夏季大彩票，定於一九七二年五月十三日（星期六）開彩，現已售出約九十萬張。
該大彩票將於一九七二年五月十二日（星期五）停止發售，其時間如下：
英皇御准香港賽馬會各辦事分處 下午九時
九龍彌敦道三百八十二號 下午八時
尖沙咀天星小輪碼頭 下午八時
北角英皇道二百七十四號 下午八時
干諾道恒生銀行大廈 下午九時
香港天星小輪碼頭 下午九時
香港德己立街十一號 下午八時
紅磡蕪湖街一百零二號 下午八時
堅尼地城卑路乍街一百一十八號 下午八時
北角渡海小輪乘客碼頭 下午八時
又該大彩票將於一九七二年五月十三日（星期六）上午十一時，在馬場公衆席二樓攪珠。
茲承董事局命，公佈如上。
司庫 畢馬域會計師公司

三學生會代表到督轅請願
再要求在中區示威
警方表示必採取行動

【本報訊】三學生團體代表就「五．一三」「保衛釣魚台在中區示威」事件，昨至督轅呈遞請願書，籲請港府重新考慮警方不准他們在中區舉行示威的決定。

該三學生團體並聯合將自組糾察隊維持秩序，認為警方如果合作，示威將不致發生意外。

一位政府發言人昨午就該項請願書問題，向本報記者發表評論稱：「雖然有關當局對於學生們的意欲舉行示威有相當同情，但一切必須依循法例，不能使禁止在中區舉行示威的規例有例外情形出現。」

發言人又稱：「警方已盡一切努力來協助學生們達成其舉行和平示威的願望，但可惜學生們並未對警方提出的理性建議或鼓勵而作出反應。」

他續稱：「在一個像中區般的擠擁地區，學生們將很難維持他們要保持和平的良好意圖，而且可能很容易引起公眾騷動。」

三個學生團體的請願書經於昨午交到督憲府，當局將於今日給予請願者一項詳細答覆。

該三團體代表並表示：他們將分別致函美國與日本領事館將於是日上午到兩領事館遞抗議書。

專上學生聯會代表鄭志堅，大專同學會代表梁國輝，天主教大專聯會代表梁家龍等三人，於昨日下午二時五十分抵達督轅，將一封請願函交予總督府警衛室警長梁志明，由其代為轉呈港督。五分鐘後，該三名學生代表即離開港督府。

據學生代表梁國輝表示：他們仍以中區作「保釣」示威的理由，為警方所建議的維多利亞公園地方，離美國與日本兩國駐港領事館太遠，於是日交抗議書時不便。他說：他們將堅持以和平方式舉行示威，也會組成糾察隊維持整個秩序，對凡參加示威的人，將備標記以資識別。但對估計有多少人參加該日之示威，梁國輝說：目前沒法作出準確的數字。

雖然代表三間學生團體的代表要求港府重新考慮准予在中區舉行示威，但稍後港府發言人發出警告稱：非法集會乃屬違法，警方勢必採取行動，不過仍等待學生團體重新申請示威地點；在另一方面港島西區教育界人士，亦呼籲顧及市民利益，放棄在中區示威。

發言人稱：根據香港現行的法律，在本港舉行任何公眾集會或示威，必須於事先取得警務處長的批准。舉凡籌劃、主事或參與未經核准的集會或示威，均屬違法。制訂此等法律的用意，是為保障社會大眾的利益，以免因舉行籌劃不週的集會，而影響社會大眾所不可或缺的主要服務及民生供應。

被早時有若干報章報導，謂「香港專上學生聯會」的若干成員，雖則不獲警務處長的批准，以及遭受社會領袖賢達一致的表示反對，仍然繼續籌劃於本月十三日在中區愛丁堡廣場舉行公眾集會。倘報章的報導屬實，屆時如有非法集會在中區舉行，則警方為維持地方的治安法紀，除採取行動予以對付之外，別無他途。

發言人指出：中區在平日經已交通擠塞及行人眾多，類似所報導的大規模集會的舉行，勢必影響商場的生意，公司及商店招致嚴重損失，此外，交通全面陷於癱瘓，帶來公眾人士的極大不便。

發言人解釋：政府在原則上並不反對人們以示威方式，來表達他們的觀點及意見，惟須符合法律的規定。

發言人說：警方代表於本月五日接見學生，商討有關他們示威的要求時，曾向香港專上學生聯會的會長，解釋示威不宜在中區舉行的理由，故不能考慮批准他們的申請。

關於投遞請願書的問題，警方發言人又曾解釋，過去不只一次有人投遞請願書，只要組織的負責人事先作出妥善安排，派遣一小隊人士負責此項工作，而避免以集體巡遊的方式進行，則不致有任何問題發生。

柏樹街斬死少女案
疑兇就捕

【本報訊】一名中年男子，九天前涉嫌在深水埗柏樹街斬斃少女蔡玉娟，昨晨經大批警探追緝下，在新界粉嶺馬士埔西村一木屋中被捕，已押返警署偵訊後，已移交旺角警署訊辦。

被拘之男子葉邵文，四十五歲，無職業，一九六二年自大陸逃亡來港。他昨晨被警方拘捕時，猶作元龍高臥，毫無反抗。

被人用利刀斬至重傷不治斃命的少女蔡玉娟，年僅十六歲，與父母叔嬸兄弟姊妹同住於深水埗柏樹街七號地下麗呂鐵舖，去年結業於明達小學。

蔡女是被害於四月廿九日，為日上午十時五十分左右，她獨自在其店後槭悲洗衣裳，不久遭遇一名男子，企圖非禮，因而發生抗拒與糾纏，並大聲呼救，未幾，蔡女即被人用利刀狂刺。事發時，附近街坊及蔡女的叔父聞訊持鐵枝循聲趕至，但蔡女已被刺傷頸部及頭部，並目睹一男子手持刀倉惶逃走，迅失所蹤，蔡女於被送院時，已因傷重斃命。

在數日前，新界上水警探，突然接獲一項可線情報，謂有一名男子疑與某宗兇殺案有關，於是展開多日偵查，找出一些綫索。至前晚深夜，乃由新界總部偵緝主任萊特，督辦張宏光，邊防總部華探長李憲章，高級探目付華、上水高級探目蕭仕榮、探員鄭瑞生、付有、阮禧俊、何忠、陳炎等，星夜開往粉嶺馬士埔西村六十六號木屋包圍埋伏，直至昨晨，始一聲號令，破門入屋，展開拉人任務，當時，一名男子好夢正濃，在毫無抗拒下，束手就擒。

柏樹街少女被斬死男子葉邵文

虛報有持槍賊
警察空走一遭

【本報訊】一個虛報有持槍賊的電話，昨晨使到觀塘區警察緊張萬分，援擾一小時後，警方始收隊。

該宗虛報事件，是於昨晨十時卅分左右發生，觀塘警署接獲一神秘電話，謂有一名男子持有手槍，手持載有金飾的旅行袋，要求一間金舖買下他所有的金飾。

警方接報後，立刻在該區內進行搜索，由於該神秘電話未說及地點，故警方祗能在區內作廣泛搜索但徒勞無功，搜索一小時後均無所獲。

警方已將該事件列為虛報。

唐山大兄
明起重映

以三百二十萬創紀錄名片「唐山大兄」，定明日在皇后、文華、豪華、快樂線十三家戲院上映。

在重映影片中，甚少有這麼強大的院線聯映的。據透露：院商方面認為這對李小龍迷來說是一項貢獻，因為有不少由「精武門」引來的國片新觀眾，甚欲一睹「唐山大兄」這部兄弟作。同時，「精武門」上演時，亦有甚多影評家把「精」、「唐」兩片相提並論。現在讓「唐山大兄」重映，正可讓觀眾作一比較。

李小龍在「唐山大兄」中的造型是屬於溫柔誠實的一類，武功則強調了「李三脚」，在「精武門」中的造型則屬於剛強的一類，武功卻強調了兩節棍。兩片實在各有千秋。

圖為李小龍在「唐山大兄」，飛脚踢中惡人頭頂。

天台放紙鳶
男童跌斃

【本報訊】一名十歲男童，昨午在一間大廈天台放紙鳶時，不慎墮樓，當場重傷，送院後證實已死亡。

死者名謝英全，昨午五時許，他被發現重傷昏倒在北角丹拿山道警察宿舍一座大廈外，被轉送往那案堅醫院後，被證實斃命。據警方調查結果，相信他是在旁邊一座大廈天台放紙鳶時，不慎墮樓慘死的，但其死因並無可疑處。

探員偕女友夜遊
被匪襲擊
一疑匪中彈斃命

【本報訊】一名休班警探，昨晚深夜偕同女友駕車前往飛鵝山道談心時，突有六七名手持利器飛型男子趨前，圖拖兩人下車加以搜掠，該名探員大聲喝止，惟匪徒以刀襲擊，探員鳴槍四響，一名疑匪中槍倒地，其餘乘隙逸去。

事發後，大批警方人員馳至現場展開搜查，惟至今日凌晨，未有進一步搜獲。受傷疑匪，則被送院後証實斃命。

事發於昨晚深夜十一時四十分左右，當時一名隸屬觀塘警署探員（編號八五×二）正偕同女友駕駛一部編號AS五八×三私家車，在該處談心。

此時，突有六、七名飛型男子出現，手持利刀，向車內兩人指嚇，並擬打開車門，強拖兩人下車搜掠，該名探員急出聲喝止，惟匪徒置若妄聞，並有人以利刀圖向探員襲擊，探員一連鳴槍四響，一名疑匪當場中槍倒地，其餘則分頭散去。

大批警方人員，昨晚深夜在現場展開搜查，惟未有所獲，案由警方調查中。

香港仔居民聯合社
招待老人觀看粵劇

【本報訊】香港仔安老院老人一百零三人，昨日獲香港仔水陸居民聯合社招待，在田灣新填地戲棚觀看粵劇。

是次招待老人由西區民政處香港仔分辦事處聯絡及安排。香港仔水陸居民聯合社用專車接送各老人，并有該社主席、副主席、總理及值理等多人隨車照顧。

老人們除欣賞粵劇演出外，更獲茶點招待。

水陸居民聯合社每年在天后誕前後都公演粵劇，并藉此機會招待區內老人。

京寶酒樓明天開幕

面積龐大，外型瑰偉，位於跑馬地禮頓道一號之京寶酒樓，定明天（十一日）下午五時正式開幕，開幕典禮敦請邵氏紅星何莉莉小姐主持剪綵。雞尾酒會由下午四時至七時，恭待嘉賓。

京寶酒樓為中區著名食府京華酒樓之聯號，可設筵開百席，內部裝修全部中國宮殿規格，豪華雅致，富麗堂皇。二樓大觀園晚飯廳，內設嘉賓雅室，男女侍應，紅袖當爐，別饒風味。

該酒樓將於每日上午七時半開始營業，為適應一般消費，特廉收茶價，早午市皆每位四毫，下午茶市由三時至六時，晚市直至深夜一時，大筵小酌，豐儉隨意。

發售翻印丹麥淫書
印刷店東罰二千元

【本報訊】一名印刷公司東主，發行翻印丹麥淫書，昨于中央法庭提控，觀罪後，法官鮑偉華判罰款二千元，被告葉成林，四十六歲。

五月七日，警方人員據報在新蒲崗爵祿街近八達街附近埋伏，下午二時五十五分，見被告從群樂工業大廈行出，隨開走私家車，警方人員即追踪，至六合街失去被告踪跡，五分鐘後，又再見被告之車出現，警員再尾隨到爵祿街附近，見一名男子上車，坐在後廂，似乎在檢查一物件，乃上前表露身份，並在車內搜得一千本翻淫猥性翻印丹麥雜誌，被告承認此等雜誌乃由他印刷，售予該陳姓男子，每本售價為三元五角，成本二元。

同日下午三時卅分，被告帶領警方人員前往六合街安良工業大廈某樓，搜出另一千八百二十本雜誌，照片、相底、紙張及鋅板等物。

全港清潔運動
已製訂計劃細則
將修訂法例並尋求各大廈合作

【本報訊】全港清潔運動，現時已制訂一項計劃細則，以求多層大廈的管理處合作。環境衛生事務委員會主席黃麥花昨答覆麥健七的詢問作上述透露。

黃氏稱：該會對於香港污穢甚表關懷，故於去年初採取行動，策劃一雕大運動，目的使全港清潔（由市政事務署協助）及自後保持所達到之清潔水平。

其中一項初步工作為委任一委員會，此委員會包括三位市政局議員，兩位立法局議員，及十三位政府機關副處長或助理處長，此等機關皆與此問題有關者。

主要委員會分支為七個工作部門，每部門分別處理與此項運動有關之主要部份：預算及財政、教育、社團組織、多層大廈、工商機構、法例、廣告及罰定節目。現正擬定一預算，以使增加更多人員及設備，如垃圾箱、運輸、防止拋棄垃圾標語，中英文廣播，及使用所有廣播設施，播送宣傳項目。此預算已呈交布政司署備核，至於其非經常之支出部份，最近已獲得立法局之財務委員會批准。故於本年四月廿二日全港清潔運動委員會會議時能夠訂定本年十一月一日為開始推行此意義深長之運動之日期。

全港清潔運動委員會盼望預算內的經常支出部份亦會早日獲得財務委員會批准。某等費用係經常性者。即在開始廣泛推行後，必須保持其衝動及維持所得的成就，以不容許民衆故態復萌。

初期策劃時，已知道需要更嚴厲之法例，以強硬支持防止拋棄垃圾之措施，現時律政司方面已進行修改一九六〇年公衆衛生及市政事務條例及一九六〇年公衆潔淨及防止不合衛生物附例，且已達第三次草擬階段。

目下民政司已制訂一項計劃細則，此計劃包括從地區委員會獲得成千累萬各區之自願人士協助；又要求多層大廈之管理處或業主合作，以符公衆利益；更向工商界請求支持及贊助；至於各學校及專上學院，則舉辦嚴厲防止拋棄垃圾之活動及比賽項目。

如此項運動不受到政策上或原則上之阻礙，本人盼望早日能確實訂定十一月一日為大力改善社會及推行自助運動之首日。

籐器傢俬工人加薪
大部份已解決
低價貨工資未獲協議

【本報訊】本港籐器傢俬工人，最近向資方提出加薪要求，經勞資雙方多次談判，大部份已解決，惟仍有一小部份工人，因雙方對加薪數目距離太遠，未能取得協議，相信要由勞工處調停。

據悉：資方商會，昨舉行會議，商討低價貨品之工資問題。此等工人，所製者皆為低價成品，如排花椅之類，由於外國商人只肯以低價成交，故該等工人提出加薪百分之六十，使資方無法負荷，資方祗能加薪百分之廿五，雙方距離太大，相信需要由勞工處調處解決，而此部份工人，大約佔全行百分二十左右。

猝遇山洪失踪三男女
証實均已喪生
三具屍體尋獲

【本報訊】因山洪暴發，於上星期日分別在新界南山四疊潭及西貢大浪西灣遇難失踪的三名男女，二男一女的屍體已於昨日先後在后海灣尖鼻咀海面及西貢九灣附近一沙灘被發現。

在后海灣發現的兩名男死者為：㈠何啟，卅八歲，東莞人；㈡鄺明照，四十歲。兩人均為製衣工人。

據悉：山山的一宗慘劇發生於上星期日，當日，警方即在附近舉行大規模的搜索行動，唯均無結果。在事發後三日，於昨晨十一時一艘水警輪終在后海灣尖鼻咀海面撈獲兩名失踪男子的屍體。

在同日，西貢大浪西灣也發生一宗類似的慘劇，兩名女子在旅行時，不慎被山洪冲走。其中一名廿六歲女子遇事後不久，被聞訊到場搜索的鄭氏尋獲，重傷倒臥於亂石間，送院後証實斃命。另一失踪的四歲女童李貴馨，在事隔三日後，於昨午六時許，被人發現伏屍在西貢九灣附近一處沙灘。

死者為廿六歲女子李惠芬，製衣工人，家人住油塘新區十六座一×二號，她則寄居在新蒲崗叔父家，以便利返工。據說：她已有一男朋友，並計劃在短期內結婚，但此次慘遭不幸喪生，竟因一場豪雨而拆散鴛鴦。

海底隧道爆炸案
裁定死者
死於意外

【本報訊】本年一月十四日晚，港內海底隧道第十二節沉箱發生爆炸，一名在千餘呎外工作的工人，被強力氣流猛上高空六、七呎，墜地受傷，送院後一直昏迷不醒，至二月十三日辛告斃命。

此案昨在荃灣裁判署由萊梓光法官組訊死因，三名男性陪審員一致裁定死者死於意外。

死者黃志莊（譯音），卅五歲，泥水匠。

今日天氣預測

吹和緩南至西南風，密雲，晨早初時有大雨及局部地區性雷雨，日間稍後時間有陽光。

最高氣溫將升至攝氏廿九度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之九十七。

HOLSTEN BEER
好順啤

大贈送

德國漢堡釀製 MADE IN HAMBURG, GERMANY

凡持有好順啤或好順甜波打樽蓋12個，均可選換下列贈品任何一種。

(1)西德製造名貴七彩好順啤酒杯乙個，或

(2)西德製造名貴七彩好順甜波打杯乙個，或

(3)西德製造精美磁質煙灰盅乙個

贈送有效日期：由即日起至本年七月卅一日止

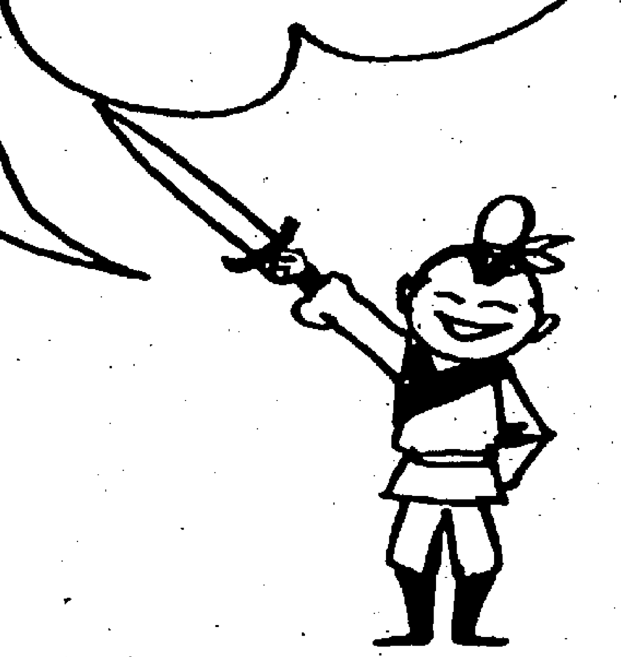
詢問處電話：K899255

贈品換領處

商號	地址	電話
香港區		
英發隆	干諾道西二十五號	H四三一二二八
明泰行	軒尼詩道四九三號	H七七五七四〇
通泰行	士丹利街	H二三〇七四一
榮生祥	灣仔道二〇九號	H七二一三三六
龍啓庄	西灣河街一〇八號	H六〇二三九七
民生酒行	香港仔湖南街九號	H五二七二二四
九龍區		
壽記	金巴利道六一號	K六七八七八〇
成利行	水渠道三四號	K八一二〇三五
合興隆	馬頭圍道二八二號	K六五六一六六
信昌行	譚公道四五號	K六三三二五三
廣昌辦館	福榮街六八號	K八六九二六六
明記公司	克布街一〇一號	K八四二四七四
澳門好順行		
中成酒行	北帝街四四號	K六三一〇七七
球記辦館	北河街一五九號	K八六八七一八
成興辦館	花園街一一二號	K九四〇五五一
宏興酒庄	衙前圍道五二號	K八二二四〇〇
昌記	油塘灣十七座	K八九八二三八
大益	瑞和街一五八號	K八九三六六六
天成酒行	長沙灣道二一三號	K八六四六二三
西安酒行	衙前圍道五四號	K八三三〇七六
超記辦館	青山道四五〇號	K七一九五五七
同棧酒行	奶路臣街源發大廈	K八四八〇八三
大來公司	彌敦道五二二號	K八四〇二八四
聯生酒行	新填地街四三八號	K八四四二八三
新界區		
漢興	荃灣青山道一〇九號	NT七六二三七七
德華辦館	荃灣眾安街八九號	NT二一三四二四
永和	粉嶺聯盛街一號	NT九〇〇三九〇
裕行豐	荃灣眾安街十號	NT二一三三五八

各大辦館士多均有代售

雖然附近是織布廠
及的是夠格，
你仍可以在「那裏」
找到一間寧靜雅緻的
餐廳進食．



Q032H

港府最後詳細研商後 決定興建地底鐵路
第一階段工程歷時五年

【本報訊】耗費七十億元，政府考慮經年的龐大地底火車計劃，政府有關高級官員經昨午密商後，經已決定興建，該項龐大計劃，港府亦將參加，而其他財團，將包括怡和、和記、電車等。

本報獲得靈通人士透露：政府有關部門昨午進行一項高層會議，商討有關興建地底鐵路問題，經詳細研討後，經已決定興建，並決定宣佈有關興建之一切計劃。

該靈通人士並說：該項計劃將分爲若干階段完成，其中第一階段爲期五年，在此一首期五年計劃中，將部署一切興建事項，及着手動工，由九龍方面進行，可能是由尖沙咀沿彌敦道向北而至太子道止。

該人士又透露：據初步所知：港府將參加該項興建計劃，其他參與該計劃的財團，目前所知是怡和、和記、電車及若干財團。

有關該龐大的地底火車計劃網則，本報於前年十一月底報導，據所知，地底鐵路網將分港島與九龍方面進行，兩者則由港島中區統一碼頭至尖沙咀間建海底隧道通過而連接。

根據網則所知，港九地底鐵路網，在港島方面，西起堅尼地城，東止於柴灣中心區，九龍方面則起自尖沙咀經彌敦道至深水埗分兩路，成Y字型，一至觀塘，另一則至荃灣。港九之間則以中區統一碼頭至尖沙咀之間連海底隧道，地底鐵路線共分四線計爲：

第一綫

第一線沿途有堅尼地城站、屈地街站、西營盤街、上環街市站、畢打街、車打道站、金鐘道站、灣仔站、愉園站、天后廟站、北角站、鰂魚涌站、西灣河站、筲箕灣站、柴灣碼頭站、柴灣中心站。

第二綫

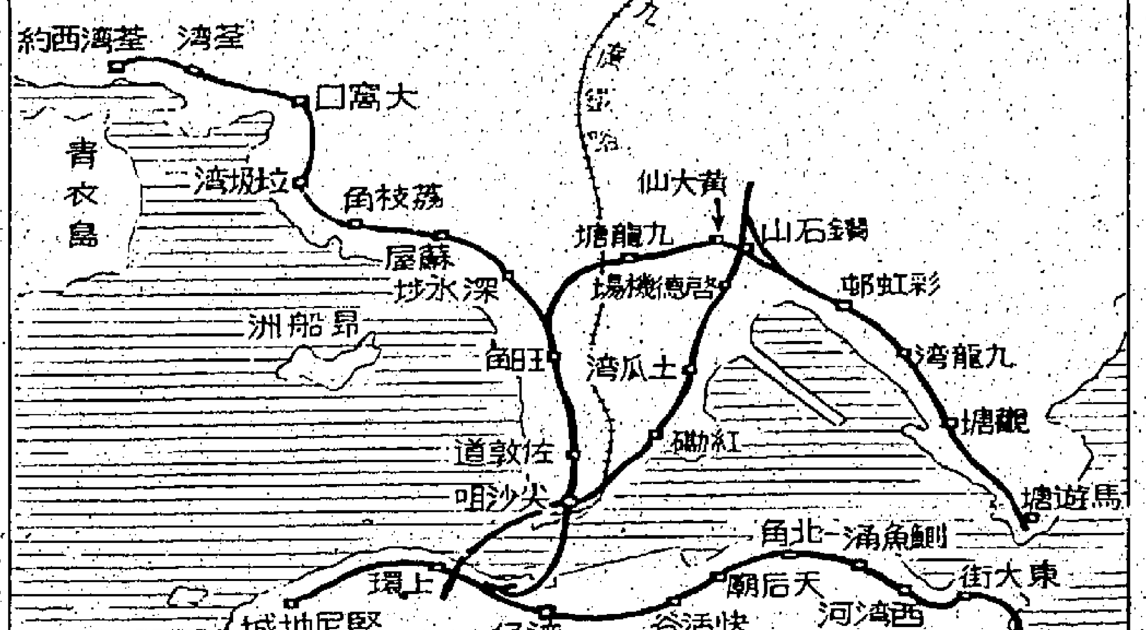
第二線由港島中區衆士街起，向港澳碼頭右方，過海至九龍尖沙咀碼頭，經疏利士巴利道，沿九龍鐵路海旁向九龍東北部方面至紅磡，由機利士路入碼頭附道至太子道，經啓德機場，橫過彩虹道，直入鑽石山爲終點，沿途有冧士街、尖沙咀、紅磡、何文田、土瓜灣、馬頭涌、啓德、鑽山等站，全長約六哩。

第三綫

第三線以港添馬艦某地爲總站，由灣仔新填地過海，經尖沙咀疏利士巴利道，向九龍北部入彌敦道轉長沙灣道，經垃圾灣、葵涌、大窩口、荃灣等地，直至荃灣西約爲終點，沿途計有添馬艦、尖沙咀、佐敦道、窩打老道、旺角、深水埗、蘇屋村、長沙灣、荔枝角、麗景、垃圾灣、葵涌、大窩口、荃灣、荃灣西約等站，全長約八哩半。

第四綫

第四線亦以第三線起點添馬艦基地爲出發點，沿彌敦道至界限街分支，自西橫過大埔道，在石硤新區東南橫過入九龍塘，過老虎巖，上黃大仙，至大磡村，經鑽石山總站，落彩虹村，出九龍灣，再沿觀塘道至鯉魚門至馬油塘爲終點：自旺角站計有石硤尾、九龍塘、老虎巖、黃大仙、鑽石山、彩虹、九龍灣、牛頭角、觀塘、觀塘村、馬油塘等站。



計劃興建之港九地底鐵路綫路圖

徙置處長透露 新區人口密度

【本報訊】本港新區內共有四萬八千八百七十二個家庭，包括卅六萬四千人係居住於每成年人不足卅四平方呎的密度。

徙置事務處長黎保德昨日在市政局月會上答覆葉錫恩議員的詢問，作上述透露。

他又說：約有三萬二千九百五十九個家庭，包括十四萬九千人係居住於每成年人卅五或超過卅五平方呎之密度者。

圖爲遊艇「諾斯杜勞姆」失踪前，即停泊在圖中一名艇婦所指之處，該處爲西貢的打蠔墩村與蕉坑海面。（本報記者姚漢錦攝）

港大入學試考生 指監考官派錯卷
五十八人聯名簽名抗議

【本報訊】五十八名參加香港大學入學試的考生，昨日聯同簽名抗議監考官派錯試題，致令他們成績有損失。

據稱：是次錯誤是發生在英皇書院所設的港大入學試試場。昨日試卷原爲「英國文學」卷二，不知何故，竟派錯了卷三。試題派到一半之際，監考員已發覺此誤，立刻收回，並且有等監考員走來走去，並有人打電話。

廿分鐘後，監察員接獲指示，照派卷三，考生不肯，因他們對卷三試題未有熟習，大部份考生鼓噪不已，又有人拍桌大叫。

考生中有一名據說爲警察幫辦，他就此事起立發言一番，此時並有人擬走出考場。監考員發言如有再擾亂者，均取消資格，衆人始漸漸平息下來，同時考試亦繼續進行。

試後，在參與的一百四十四人中，有五十八人簽名抗議，向港大入學試的有關當局表示不滿。

豪華遊艇失踪 搜尋多日未獲
美籍艇主身份神秘 曾在越韓營商賺大錢

【本報訊】豪華遊艇「諾斯杜勞姆號」上週六載着三男兩女由西貢白沙洲出海，但至今仍踪跡杳然，雖經有關方面進行了大規模海空搜索，始終未有所獲。搜索行動經於昨日上午停止，但海事處已於昨晨向在本港三百哩內的船隻發出緊急通告，請注意該遊艇的踪跡，並在發現該艇後立即報告。

皇家海軍艦隻昨日黎明即恢復搜索該艘五十三呎長的白色遊艇，在坪洲島西北海面發現一些漂浮廢物，海軍人員雖認爲該等廢物不似是來自失踪遊艇的，但掃雷艦「雪來頓號」仍進行海底搜索，結果證實於該區沒有任何沉沒的遊艇。至昨晨十一時許，所有派往搜索的皇家海軍艦隻均已恢復其正常任務。

一位海軍發言人稍後表示：被發現的漂浮廢物包括膠袋、膠瓶、膠碟等，但這些廢物在本港水域內是常見的。

雖然有若干推測認爲該遊艇可能誤闖共區而遭受扣留，但迄今中共方面仍未有消息謂有遊艇被扣留。

但在過去十六天內，已先後有過兩宗香港遊艇誤闖共區的事件，但兩艘遊艇被共方人員扣留在問後，均已獲釋返港。

「諾斯杜勞姆號」遊艇是本港所造的，在一九六九年下水，其主人傅係美籍男子甘姆。該遊艇經常停泊在西貢白沙灣，但其活動頗爲神秘，該處漁民對這艘豪華遊艇的情況亦知之甚少。

據一項可靠消息透露：甘姆現年五十二歲，身材中等，在上海出生，曾患小兒痲痺症，故行動不便，但也不必用枴杖，祇是跛行。他以前在上海做洋酒生意，後來他分別在南韓和南越經營，雖然現在他已退休，但美國聯邦調查局仍在調查他以前在該等地區的生意。

該消息又透露：甘姆的遊艇，現祇在白沙灣開設一處「白沙灣海員會」的地方，專供遊艇停泊，每艘遊艇的停泊費是每呎六元港幣，即如遊艇是卅呎長，則收費爲一百八十元，目前該會有三個遊艇停泊處，但甘姆正準備擴充第四個。

該消息又謂：傳與甘姆同在失踪遊艇上的一名美國籍男子，其身份不詳，但他是和甘姆在南越有生意聯繫的。

據另一項消息指出：甘姆在一九七一年中，即被美國政府有關部門調查，以他和一宗數百萬美元的美軍物料供應生意舞弊案涉嫌有關。

各區街坊研究會 新舊職員昨交接
籌福利費推定人員負責

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，昨日下午六時舉行第三、四屆新舊職員交接儀式，隨而舉行第四屆委員第一次會議。

交接儀式中，主席呂浩吾致詞，呼籲各區街坊首長加強團結，致力發展街坊福利工作，繼由秘書張有文代表將總務卷宗，移交與新任總務主任黃禮泉，黃平漢將財務卷宗，移交與新任財務主任葉傳賢（紀良臣代表）接領。

交接完畢，舉行第一大委員會議，討論事項決議：㈠港九各區街坊會聯合舉辦「交通安全示範表演」，經費由該會與協進會平均負担，但每會以不超過二千五百元，並派出副主席黃平漢及黃禮泉爲該會代表，辦理此項工作。㈡繼續聘請行政、立法、市政三局華人議員，爲該會本屆顧問。㈢定期拜會民政司陸鼎堂，徙置事務處長黎保德。

此外，會議中曾討論有關籌募本年度福利經費問題，原則上同意進行籌募工作，但各街坊首長表示，該會應先將以往籌款情形公佈，此可對支持該會籌款之社會人士有所交代。

副主席黃平漢表示：此次籌募本年度福利經費，本屆籌款爲本屆使用，絕不能將餘款移交下屆。而本屆籌款目標爲四萬元，將來籌得款項倘超過此數，餘款可分配各區會福利基金，或作爲購置該會所用途，屆時由委員會議討論決定。

討論結果原則通過籌募經費，並推選呂浩吾、黃平漢、謝繼開、鄭宗明、薛志烈、郭連福、鄭宗明、張有文、葉傳賢及黃禮泉等爲籌募小組委員。

出席交接儀式及會議各區街坊首長有：呂浩吾、黃平漢、鄭宗明、紀良臣、薛志烈、郭連福、張有文、王建權、黃禮泉、鄭之佳、鄭際豪、趙貞海、鍾英明、歐陽君漢、林友光等。

上環四方街一打金工場

【本報訊】港島上環四方街四十一號二樓一家庭式打金玉器工場，昨晨發生一宗殘酷劫殺案。三名蒙面劫匪闖進上址，脅迫屋內兩母子交出財物，但爲事主所拒，發生糾纏，結果母子兩人被人活生生的刺斃。匪徒逞兇後，在屋內大事搜掠，劫去一批價值約十萬元珠寶玉器，逃去無踪。匪徒得手後，奪門而逃時，恰遇一名學徒返抵上址，與匪徒撞個正面，後學徒返至屋內發現此宗劫殺案，馬上通知戶主之親屬，並報電報警，警方現時對此案已展開調查中。

警方昨已在港澳碼頭及機場，押店等展開廣泛調查，注意任何可疑人物。

據學徒口供得悉：三名逞兇匪徒身高五呎五吋至五呎六吋左右，長髮，其中一人穿航髒白色波恤，黑膠鞋，體胖，另兩人則身材瘦削，身穿粉紅及白色相間恤衫，黑褲，及黑淺咖啡色鞋。三人身上均染有血漬，警方現時已佈署該三名疑匪的下落。

死者爲兩母子：㈠黃妙珍，四十二歲，女，㈡梁家駒，男，十七歲，兩人身上均遭利器嚴重傷害，流血過多，當場倒斃身亡。

上址戶主名梁全，四十二歲，南海人，兩名死者則爲其妻及次子。劫殺案現場爲一家庭式打金及玉器工場。

案發時，屋內除死者兩人外，並有梁全之幼子在內，但當時其幼子剛巧外出，得免於難。

劫案發生於昨晨十時卅分左右，屋內原畜有三頭犬隻及數頭初生不久之小犬，當時鄰人曾聞打門及犬吠聲，但無人報警。及至十一時卅分左右，一名僱衛光的十七歲學徒返回上址，發覺三名男子手携白布袋奪門而出，心知有異，及至入屋一看，始發覺發生劫殺案。

學徒見狀後，馬上趕至附近告知事主之叔，其叔趕至現場，連忙搶救兩名負創已深的傷者，並通知警方，警方接報趕赴現場時，兩名傷者已因傷過重，不治斃命。

港島偵緝處處長威利在初步調查後，對在場採訪記者表示：這是一宗殘酷而涼血的劫殺案，兩名死者身上均遭利器嚴重刺傷，案發時約在十時卅分左右，鄰居曾聞打門及犬吠聲，但至十二時警方始接到消息，威利對此表示非常遺憾，他說，假如事發時能有人報警，則可能及時將匪徒拘獲及救回死者性命。

威利指出：劫殺案現場共有四個房間及一間廚房，其中一房間用作打金及玉器工場，另三間則爲住宅用途。

大批幹探及法醫王曝坤接報後趕赴現場調查，目擊匪徒逃走的學徒及各有關人等先後被邀請返警署，協助警方調查此案。

警方根據匪人口供，已展開廣泛調查，並在港澳碼頭，機場及押店，注意任何兜售玉器及金飾的可疑人等。迄至昨晚深夜爲止，並無任何人被拘捕。

紅磡山谷山廉租屋 滙豐分行被劫
三賊持槍掠去萬八千元

【本報訊】香港上海滙豐銀行紅磡山谷道分行，昨午被三名中年男子行劫，其中兩匪持有類似手槍的武器，另一匪則持有利刀，指嚇男女職員及顧客等八人，並繳去守衛員的鳥槍，跳入櫃位掠去現欵一萬八千餘元，得手後逃去無踪，無人受傷。而守閘員之鳥槍則爲匪徒拋棄在附近。

被劫的香港上海滙豐銀行山谷道分行設在山谷山廉租屋第七座十九號地下，昨午三時廿分許，行內有六名男女職員及兩名顧客，一名看更人則持鳥槍站在入口處，突然有三名年約卅歲的男子闖進行內，其中兩人持有類似手槍的武器，另匪則持有一柄利刀。匪徒以閃電手法繳去看更人的鳥槍，並喝令各人不得妄動，高舉雙手，而向櫃檯站立，由兩匪持槍監視。另一匪則跳越櫃位，進入辦事處，撬取抽屜內的現欵一萬八千四百零五元，放入一個膠袋內，得手後，三匪奪門逃去，臨走前，將看更人的鳥槍拋在地上。

劫匪離去後，銀行職員立即撥電話報警，大批警方人員接報後到場展開調查，並將山谷山廉租屋區包圍，進行地氈式搜索，但無結果，懷疑三匪在警方人員到場前已逃離該區，搜索隊伍遂於五時許收隊。警方現正追緝三名年約卅歲的男子的下落。但至昨晚尚未有嫌疑人被捕。

尖沙咀鐘表行被搶

交訊：一名男子冒充顧客，搶去尖沙咀區一間鐘表珠寶行一隻值千多元的手表，得手後逃逸無踪，警方接報後已展開調查，惟未有可疑人被拘獲。

劫案現場爲尖沙咀漢口道四十二號A地下漢口鐘表珠寶公司，昨晚八時左右，一名年約廿餘歲的男子向公司一名女職員詐稱購買表，囑女職員取出櫃面一隻名貴男庄表，職員不虞有詐，遂如言將手表取出，讓該男子察看，詎料該男子將表接在手上時，即轉身拔腳飛逃，該女職員始知上當，只得撥電報案。

藏毒案外籍學童作証 被同學引誘吸毒
向毒販購買毒品經過

【本報訊】一名在茂水灣國際學校就讀之外籍男童，昨在高院一宗販毒案中作証時透露：他來港不久便在校中被同學引誘吸毒，鑽山毒販現已轉移陣地往酒吧區。

被告林吉興，五十四歲，人力車伕。兩罪指他于本年二月廿五日及廿六日，在灣仔軒尼詩道六十三號門外，先後藏有零點一克混合物，內含少過零點一克鹽酸嗎啡，及零點三克混合物，內含零點一克鹽酸嗎啡。被告否認控罪。

本案主要証人爲十五歲零八個月之外籍男童，昨在証人台上爲辯方大律師查問時稱：他來港不久，便在校中被其他外籍同學引誘，吸食毒品，他們經常去鑽石山購買毒品。但由于警方掃蕩馬山毒窟，遂轉往灣仔酒吧區購買。但由于最初不熟門徑，曾在該區向多名衣衫襤褸之「道友」型男子打手勢，購買毒品。辯方律師曾警告証人，他可能因今次作証而被控。

控方綜述案情：上述証人于去年二月廿五日黃昏，與其友人行經灣仔分域街近洛克道附近時，看見被告，上前問他何處可以買到海洛英。由于言語不通，証人遂用手揑着鼻子作嗅氣狀。最後被告帶証人等往軒尼詩道六十三號一樓梯子，着証人在外稍候，不久拿出兩小包毒品，索價四十元，結果廿五元成交。

証人與友遂離開上址，往中區之車房餐室洗手間內吸毒，又將所餘之毒品放在廁所水泵架之小孔內。証人回家後，因感不適，並且作嘔，在其父盤問下，卒和盤托出，報警後送往瑪麗醫院。一名外籍幫辦翌日帶同証人重返軒尼詩道六十三號，並給與証人四張有記號之十元紙幣，着他再向被告購買毒品後，隨即將被告拘捕。

案由正按察司李比舒士承審，全案未畢，今晨續訊。

塑膠業訪歐團 乘德航機回港

【本報訊】香港塑膠業三販商會歐洲考察團六十餘人，上月乘德航赴歐洲考察及遊覽卅日後，除有十人由歐洲赴美國訪問親友外，其餘已於日前首次乘德航遠東線珍寶客機回港。

即時傳譯器材 七月中可運到

【本報訊】即時傳譯的必須器材，估計於七月中旬可運抵本港。市政局主席沙雅中大答覆楊勵賢議員的詢問作上述表示。

楊議員是問及何時可在市政局會議內採用即時傳譯工作。

沙雅中大稱：市政府聘用之首席翻譯員已於最近抵港，該翻譯員乃一位專人，曾經受聘在英國廣播電台工作。目下，彼正担任一組包括三位兼職翻譯員之訓練工作：一俟必須器材運抵本港及安裝後，即設法於最短時間內，在市政局公開會議席上，採用中英文即時傳譯：

查此類器材可望於七月中旬運抵本港。但吾人必須明白，此係首次嘗試，而無人可確切說出翻譯員及各位議員究竟需要何種試驗及爲時多久之訓練。

以欺騙手法任郵局文員 爆竊政府機構及騙欵
被控罪名多達卅四項

【本報訊】一名廿二歲青年，用欺騙手段獲得郵局文員職位後，多次向若干政府機構爆竊支票，涉及現欵達二萬多元。昨在西區裁判署共被控卅四項罪名，認罪後，班納法官諭將被告還押監房兩週，待閱有關報告後始判。

被告呂文祁，又名呂仁祁，住軒尼詩道。卅四項罪包括爆竊、向政府騙取職位、僞造及行使假文件、以非法手段用竊得之支票向銀行騙欵：上述犯罪期間，由七零年十一月廿七日至本年四月廿八日：被爆竊政府機構，包括政府合署、交通事務處及希槙道社會福利處。被告共竊得十一張支票，涉及欵項約共二萬三千五百元。上述其中廿三項控罪，昨獲得法官列爲判案考慮範圍。

案情：上月廿八日下午一時卅分，被告在紅棉道美利大廈六三三室內企圖爆竊，適值一位外籍職員從外折返，向被告質問，被告詭稱是則師樓派來找尋文件的，但經調查後，被告之行動被識穿，當場被捕。在警署落時，被告同時承認其他罪狀。至於向政府騙取郵政文員職位之事，被告自爲在七二年三月廿四日，用其弟呂仁祺身份証及畢業証書申請，結果騙得該職位。

空屋離奇怪火

【本報訊】灣仔軒尼詩道三四七號二樓一間攝影室，昨發生一宗莫名怪火，屋內事主等恰外出，半小時返回，但見屋內烟霧彌漫，一股燒焦布疋之氣味冲鼻，但未見火焰。消防員僅花廿餘分鐘即將其撲滅，損失輕微，原因有關當局仍在查究。

據悉：發生怪火的現場爲李旭鏘攝影院的騎樓部份。據上址一名職員稱：約於昨日下午四時廿分左右，他因事外出，因無其他職員留下，即鎖上門獨至街外辦事，於五時十分返回上址，當他啓門後，一股濃烟及燒焦味向其迎來，他急至隔壁借電話報警。他說：自始至終僅見屋內黑烟沒沒，但未發現有火光。

消防員抵達後，分別由烟霧隊進入搜索，然後搭尖梯施喉灌救，至五時卅分即將燃着的衣服等雜物淋滅。

事後經點查，發現着火的地點爲上址一間用作貯物的小房內，由於發現及時，損失輕微，僅一些衣服及雜物被焚或受水浸，至於其原因，有關單位還在調查。

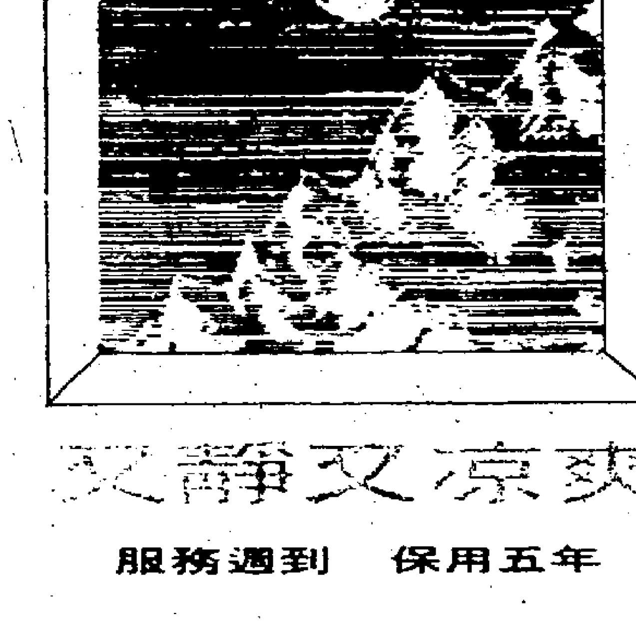
百德旅運公司

九龍尖沙咀漢口道新華戲院大厦403室 K688308 K688666

夏季大攻勢 十路進軍

			出發日期
1	曼谷七天旅行團（特價）	$1,590-	19/5,26/5,9/6,23/6
2	泰星九天聯遊團（特價）	$1,990-	19/5,26/5,9/6,23/6
3	泰星（清邁）九天豪華聯遊團	$2,950-	20/5,24/6,22/7
4	泰馬星十天豪華聯遊團	$2,950-	20/5,24/6,22/7
5	台灣九天豪華觀光團	$1,490-	逢每星期六出發
6	台灣九天普通觀光團	$1,290-	逢每星期六出發
7	菲律賓三週遊	$1,890-	逢星期六出發
8	菲律賓十天豪華旅行團	$2,250-	20/5,20/6
9	菲律賓八天豪華旅行團	$1,950-	20/5,20/6
10	日本九天豪華遊覽團（特價）	$2,450-	27/5,30/7,10/8,23/9,14/10,23/12

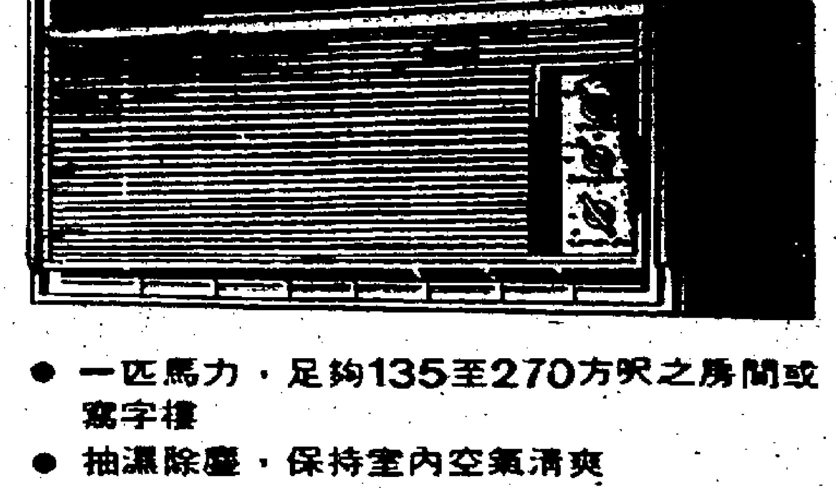
冷氣機



又靜又涼爽

服務週到　保用五年

SA-85B



● 一匹馬力，足夠135至270方呎之房間或寫字樓
● 抽濕除塵，保持室內空氣清爽
● 強力馬達，寧靜穩定，冷卻速度快
● 旋鈕控制冷度，活動風葉可隨意改變風向
● 恒溫器保持室內溫度，絕不受外間熱氣影響

SANYO
遠誠三洋電器有限公司
電話：H二四五一一四（七綫）
各大無綫電器公司均售

出發日期：五月二十日、六月廿日、七月八日、七月廿六日、八月十五、九月五日 特價：$1,380-
出發日期：五月廿七日、八月十日、六月五日、七月十七日 特價：式千四百伍拾元
出發日期：五月廿日、十四日、六月七日、廿七日、七月 特價：二千六百元
出發日期：五月廿七日、五日、六月廿五、七月五、十 特價：三千元
出發日期：五月十日、十八日、廿五日、廿八日、七月八日、十五、六月廿日、十五、廿
六、八月十日、十五、廿六日 收費：$1,400-
全程十一天HK$1,400-
出發：七月廿日（五月卅日截止報名）
八月五日（六月十五日截止報名）
（歡迎持證參加）
．星期例假照常辦公．
出發日期：五月廿四日、六月廿四日、七月十七、廿九、八月十、廿一 特價：$1,580-
（簡章備索）
地址：九龍彌敦道八十壹號喜利大廈十四樓（電梯按13字）
電話：K六七壹四七三、K六七三九三二

特稿

仔女牛高馬大十二三歲高過父母的多到極……

[redacted]

在太平山下，許多場所你會看見母子或母女二人站在一起，而那個十多歲的兒子或女兒，相形之下，比母親高出一個頭以上，與那些做母親的談起這個問題，她們也承認下一代比她們更高及更大，而她們也是比上一代稍爲高一些的，這是一種世界性的趨勢了。

的確是的，當你在香港的渡海碼頭、公園及稍爲人衆的地方，作看之下，已清楚地看出香港的男女學生，身裁高得多，肩膊也闊得多，無論乘上電車或公共汽車，除了少數的成年男女是特高之外，許多學生哥學生女都是「頂天立地」的，在小巴或公共交通工具上層，有「頂頭」的現象。

香港的少年身體高大的現象，似乎是在東方普遍有的情形，特別是日本，這個出「矮仔」爲著名的東瀛國家，男女青年也高大得多了，據最近獲得的日本統計數字顯示，日本仔在現在的一代，比祖父母及父母的一代，身體大得多，短腿的情形也少。在香港則沒有這一項的統計數字。但確是實際存在的情形。

據一間大百貨公司的經理說，香港這一代的少年，身裁高大得很，回溯香港的女子在數年前，很少穿超過八號以上的衣服，現在香港女人穿十號及十二號「西斯」的時裝，非常普遍，這一個尺碼的衣服甚爲暢銷。

本港的醫學人士，也承認今日的香港孩子，比上一代健康及身體「大隻」得多，這純粹是營養的問題，他們的父母親比祖父母吃得好，使胎兒獲得較佳的營養，到他們出世之後，所吃的又比父母親有進步，不要說別的，就是奶粉已經上一代與下一代所食的營養成份，大不相同，今日的香港孩子吃的奶粉，比早十年的奶粉，都相差得很遠。

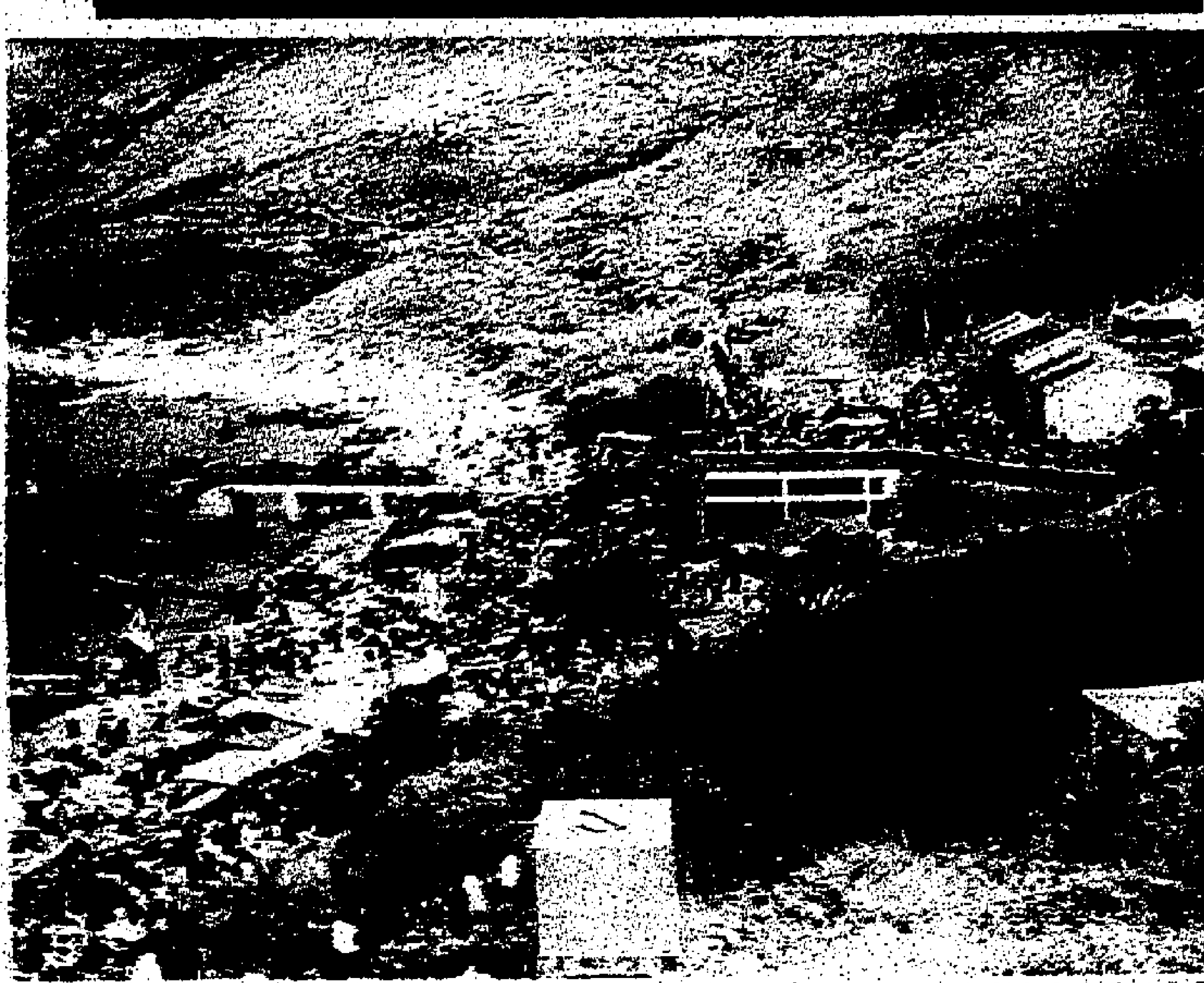
結果在本港出生的嬰孩是更「重磅」，孩子接受更好的營養及優良的食物，長得更高更結實，不少十三歲的男女孩看來體態與十五、六歲無異了。

太平山下，尤其是中等階級家庭的孩子，長得較大，較健康，中等階級收入的人士，是香港社會的骨幹，生活水準大爲提高，同時，據若干做護理人員的人士也說，一般新出世的嬰孩，比以前夭折率大爲減低，大致而言，新一代的嬰孩，在離開母體時，磅數也比過去的大得多。

就日本的情形來說，據統計所知，日本仔青的一代比戰前一代身體高兩英寸，據說與牛奶吃得好，有相當的關係。似乎香港中等階級人士的孩子，會長得更壯健，因爲他們的孩子都吃最富營養的新奶粉，如S26等，很小就開始服維他命滴劑了，那亦可以確定他們長大成人，會比祖父母及父母更「大件」的。

．正文．

[redacted]



大廟，即指鯉魚門外佛堂門的天后古廟。大概因爲這是本港天后廟中「最大」；歷史「最久」的天后廟，所以俗稱大廟。

大廟建於海灘對上山腰中，紅牆綠瓦，莊嚴壯麗；山後樹木葱蘢，鬱鬱蒼蒼。

大廟供奉的是天后娘娘，據說她是南海之神。在閩粵沿海地帶，都有天后廟之建。每年農曆三月二十三日，就是天后寶誕。本港水陸居民分別前去各地天后廟進香的善信，計以萬計。彩圖所見是佛堂門大廟在天后誕熱鬧情景。（許志廣攝）

的士佬手記

要買雷達導航器材

駛經舊海軍船塢的時候，行車較慢，我聽到兩名乘客之一說：

「如明兄告訴我的，本來我也不知道。」

「你所說的是誰？」

「他是港商飛機的推銷專員。」

「他要賣噴射機？」

「對了，但是我們雖然準備買，不過依然有很多問題，尚未解決。」

「甚麼問題？」

「比如說：機師訓練的問題，大霧中雷達導航自動起飛降落的地面器材問題，以及零件、修理的問題等，均不易解決。我們不能把機師和技術人員送到美國去受訓，出了事怎樣辦？誰肯負責？但是不派到美國去，我們卻無訓練用的器材，聽說組織部和政治部正在研究，首先要解決的，就是那些派出國外受訓的幹部的思想問題。祇要他們的思想正確，便不會受資本主義思想的腐蝕。至於雷達導航降陸的器材，我們也很需要。上海、漢口等地的機場，常常因霧要封閉。裝了雷達導航的設備，便不同了。」

「你記得我們以前購的英國噴射客機嗎？」

「怎不記得，現在仍由廣州走北飛的航綫。」

「那一型飛機所裝的導航設備是美國貨，全拆下來，另外換歐洲貨。」

「對的。你去年到廣州，有沒有乘搭過英國機？」

「你說是下午二時起飛的那一班？」

「對的。不過那一班機飛航的有兩種型式，其中是英國貨的噴射機；另一種是蘇俄的依留申渦輪式噴射機。那一種機最不好，震動劇烈，而且機窗卻是圓形，很小。不容易看見外面的東西。再說：那機艙內，起飛後方才有暖氣或冷氣。」

「你錯了，當飛機停在機場停機坪上時，冷暖氣是由一輛空氣調節車供給的。我們的機場，沒有這一種汽車。你祇要到啓德機場去看看，便可以見到。」

當的士在花園道的紅綠燈前停下來的時候，那男子突然說：「我們在郵政局下車。」

教育圈

教育圈子應該是最清高、最單純的，但教了幾年書，卻發覺此語大謬不然。

官校教師捧個金飯碗，爲新薪酬制度，鬧得天翻地覆；私校教師捧個瓦飯碗，卻一直保持沉默，似乎很安於現狀。

事實上，「淪落」到在私校任教，接受可恥待遇，想建立自尊，已很困難，遑談甚麼抗議？恐怕抗字未出口，飯碗已先砸了！

君不見，一位著作等身的老教授也要申請公共援助金？

雖然不團結起來爭取合理待遇，有人私底下卻頗不安分，對老闆吹、捧、拍是司空見慣，對同事打擊，暗施冷箭，借刀殺人，卻也屢見不鮮。

舉個例：中四有七個班，由甲教師和乙教師分別擔任中文、歷史課程，甲教師出試題時，保持高度秘密，乙教師蒙在鼓裡，不到派試題時都不曉得考些甚麼東西。甲教師卻對自己教的那幾個班大派「貼士」，改卷時又大送分數。於是，自己的學生個個捧個A，捧個B，別的班卻可能個個捧鴨蛋。學生自然喜歡做「順水人情」的老師，家長和校長也以爲甲教師教導有方，比乙教師高出幾籌。於是甲教師可能升職加薪，乙教師卻可能給「炒魷魚」。

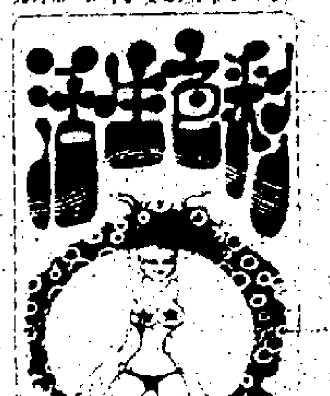
諸如此類的事情，處處可見。金錢的價值愈高，人的良心愈貶值，至於人情味，更像冰涼於水，淡得可以，淡得可以了！

聽說文化圈中也有這種情形，爲了少少稿費，爲了小小虛榮，也有人不惜勾心鬥角，各逞奇謀。

其實，全世界人都不教書，你一個人不可能獨霸所有薪水；全世界人都不寫稿，你一個人又何嘗寫得了？「河水不犯井水」，還是忠厚點，讓別人也搵口飯吃吧！

萍兩

古調今彈　葉其眞



烏夜啼——如此譬人

行不得也哥哥，阿彌陀，行劫聾巴竟是啞聾科。甘作賊，籠中畝，惡無多，爭奈臭家客飯太香何！

後庭花——乞兒被劫

香江遍地金，乞兒大把銀，與至當街數，賊來一把清。莫須驚，捉將官去，閑閑七縱擒！

阿諛；諂媚

勿說以阿諛之言爲敬意；勿將敬意之語視同諛語。（萊因士）

犀牛見欺於樹木，熊見欺於鏡子，象見欺於土穴。人類見欺於諂媚。（莎士比亞）

小人行爲是「利己」，君子行爲是「爲人」。（哲言）

諂媚多友，忠誠多仇。（柏立圖）

諂媚很行。（富蘭克林）

大部份男人喜歡阿諛，這是因爲他們自卑，而女人喜歡阿諛，相反則是因爲她們驕傲。（斯威夫特）

諂諛是煽動罪惡的（莎士比亞）

諂諛爲最危險之仇敵，惡事之親，亦禍事之源也。（勃萊依）

短笛

所學非所用

斗室之內，坐滿了六個朋友，論交情，起碼已有卅年以上的友誼，大家因爲忙於攝食，一年之中難得有三兩次聚晤。君子之交淡如水，友情依然如昔。

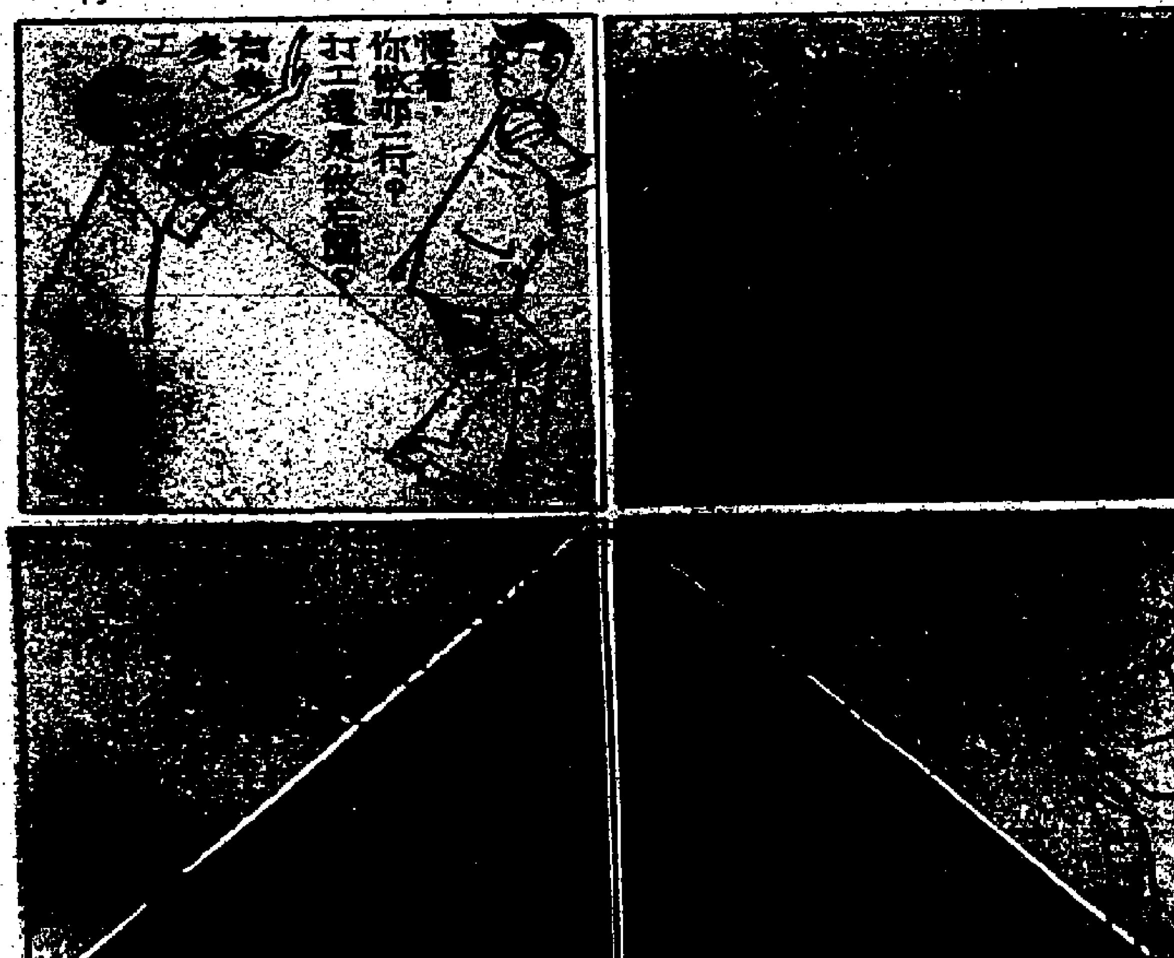
不知是老王或老李，發覺六人都帶深度近視鏡，他開玩笑說：六個人有十二隻眼。一講到眼鏡，老王先發牢騷，說都是因爲年青時，在鄉下用煤油燈照明看小說所賜，因爲提起年青時代的情形，大家就連帶的想到一個問題：當年讀大學時主修與選修課程，與現在的職業是否相同。奇怪的是每個人都所學非所用，現在的職業與讀大學時的志願，完全不同。

老蔡是昔年第一間大學設有皮革系的，他學皮革，姊妹兄弟取笑他，叫他「臭皮匠」。他畢業之後，找不到一家皮革廠僱他，不得已改行教書，教的是國文。老彭是學獸醫的，但現在在一家洋行中當買辦。老李是交通大學畢業的，如今在一家紗廠中擔任人事行政。

這種所學非所用的情形，可能很普遍，原因就是當年所學的一切知識，與時代脫節之外，而且搵一份專業性的工作並不容易，就業時就不由人去選擇，祇要有工可打與待遇可以餬口，也就不管所學的一切了。這個問題存在已久，此時此地的情形尤普遍。

白領章租屋記

周行



衣飾與階級

之衡

衣服最初祇爲蔽體，但是自從人類「文明」之後，衣飾已由實用進爲裝飾。跟隨而來的，是由美的裝飾演變成人類社會中的身份階級的象徵了。在中國來說：這個階段已在三千年前展開了，到了周代周公制禮作樂之後，衣冠文物已大備。在封建制度的天子、諸侯、大夫、士、庶民的階級上，有所謂縉紳、黻章、冠冕、布衣等分野。

時至今日，雖然衣飾有了很大的改革，但是其在社會上的作用，仍然牢不可破，人們亦由此而借助衣飾去炫耀自己的身份財富，「先敬羅衣後敬人」的觀念於是形成！

筆者曾參加一班朋友的小聚會，地點是在尖沙咀某大酒店的夜總會，當時我因爲匆忙之下，祇在恤衫上結上一條領帶，便去赴會。由樓下坐升降機至頂樓，沿途有人已在向我行注目禮。到了夜總會，剛坐下不久，即有侍者行近我的身邊，輕聲對我說：「先生，我們這裡是要穿大衫的。」起初我還不理，怎知不到一刻又來複述一次，忍受不了，祇好離去。

我總覺得，這種不甚實際的社會形態，到底對我們有甚麼好處？文化是人創造出來的，但是而今人反成爲文化的奴隸，所謂上流社會，紳士淑女，難道就是由外表的衣飾代表本身的尊嚴、地位嗎？我才不願做這虛僞的奴隸。我寧願褐衣寬袍，坐到平民食肆，三兩知己，暢所欲言；勝於衣冠楚楚、不苟言笑的吃山珍海錯！

談鍾梅英女士

昨晚閱台灣女作家鍾梅英女士的「閩苑隨筆」，使我久久不能自已，幾乎徹夜無眠。

我實在太喜歡鍾女士的散文，文筆生動、細膩和富女性高貴氣質外，難得的是她本人對這個世界充滿了熱愛之心。

鍾女士在她隨筆中的一篇「兩年前的電話」裡說：她因爲病痛使她的生命至少出現了二十年的空白，所以她常對人說：雖然她已到了中年，卻仍覺得自己十分年輕。

我很欣賞她那部「海天遊蹤」的上下二集的封面圖：一個有短短翅膀的女人，爲了眺望四方，把頸子伸得像螳螂那樣的長。但是從臉與那條粗長的頸子看，她又不是一個「身輕如燕」，有燕子般輕盈矯健的女人。

據說：所有飛禽動物中，祇有那種身子輕瘦、翅膀寬寬的才耐飛，同時飛得遠，飛得高，飛得毫不吃力。拿我們家裡養的母雞做例子，因爲牠有人飼養，徒有一雙翅膀，由於甚少使用，再加上「體重日增」，想飛時，最多也祇能飛上園子裡的矮樹梢上而已。

但是，那些生長在山林裡的野雞們就不同，牠們要「自力更生」，又因常要躲避其他猛獸的侵犯，常要用到翅膀，如此「習之有恒」，牠們當比家養的母雞，飛得高，飛得遠了。

不過，我更喜歡封面裡的那一個隨水飄流的瓶子，它裝着一張稿子，表示作者帶着藥品，遠走天涯，然後將所見所聞，白紙黑字的寫出來。

她的旅行原帶有危險性，「行」得很吃力，但是，她寫時也十分吃力。有次舊病復發，幾乎生命不保。因爲鍾女士幼年即得哮喘病。她自己也說，她纏綿病榻半生，至今仍不得超生。她所受的病苦與煎熬，相信甚少人可以與之比較。

然而，讀她的文章，看她文字裡面那股對世界與對人類所表現的愛與希望，你會不由得熱淚盈眶。

我喜歡梨華與喜華兩位女士的小說，對鍾女士卻懷着莫大的敬仰。她出版的散文，我也每本都買，而且大部份都是讀了又讀，看了又看。

[redacted]

牛山濯濯和白髮三千丈的男子漢，眼看新潮青年長髮披肩，其不傷心者幾稀……諸君

長頭髮是時下「摩登的」的髮式。不論男女，都喜歡長頭髮。女的固然把頭髮留得很長；而男的也不讓女性專美，有些也長髮披肩。這一來可把禿頭的茂展先了。眼巴巴的看着別人爲得發亮的頭髮，而自己摸一摸那寥寥可數的幾條頭髮，不傷心者幾希！

男性禿頭遠較女性爲多，你祇要往街上走走，就可以得到證明。男性禿頭與女性禿頭比例是一百比一。身爲男性豈不很慘？但那也祇好怪你身體裏的「遺傳因子」。因爲沒有了它們在作祟，就是禿頭，男女的比例也會相等。我們可就不會埋怨做物者的不公平了。

禿頭與否，實際上是受遺傳學上「性影響」（SEX—INFLUENCE）特性所支配。人類的身體內，不論男女，都有二十三對染色體，但二十三對之中，有一對與別不同。這一對就是「性染色體」，是用來分別男女性別的。男與女的「性染色體」也不相同。生物學家用X與Y來代表這兩種染色體。在男性身體內的一對就是XY；而女性則是XX。X染色體裏面所含的遺傳因子比較Y所含的多。所以男性往往受母親的遺傳因子多些，而受父親的少。Y染色體裏的遺傳因子在遺傳上並不很重要，它們多是祇用來分清性別。這一來如果我們的父親是禿頭的而母親不是，我們豈不要慶幸？那也不一定，因爲禿頭的因子卻是天生成在男性裏是「顯性」，而女性裏是「隱性」的。一個禿頭遺傳因子，已經足以使一個男士變成牛山濯濯。而在女性身體裏卻需要多一倍，即兩個。這就是受到「性影響」特性所致。

如果我們拿有角的羊與沒有角的羊來說：那就更清楚。大H代表有角；小N代表沒有角。如果兩個大H同時存在於身體裏，那麼不論雌雄的羊都會有角。如果身體裏有一大一小，即是Hh，那麼祇有雄性有角；雌性就沒有。因爲大H在雄性裏是「顯性」，足以掩蓋那沒有角的小h因子；但在雌性裏可不同了。大H變成「隱性」，於是不能掩蓋有角的小h因子，雌性就變成沒有角了。所以如果一雙母羊有角的話，一定要有兩個大H的因子。而這機會除了純種的羊交配外，其餘的存在性很少。在人類裏更不必說。

男性禿頭多於女性就是基於這個原因，男士們可不要太傷心，因爲禿頭與否還受到「男性荷爾蒙」的影響。有些人毛髮特多，有「心口有軌毛，殺人唔眨刀」之慨！而有些則皮毛幼滑，一派姐兒風貌。「男性荷爾蒙」的存在，減少了一些男士的禿頭。

白髮與禿頭的成因在人體內大致相同。禿頭的形成癥定，不易受外來影響，白髮的形成除了「性影響」外，所受外來的影響較多。如果你一天到晚都埋首於書本裏以便應付考試；當你考畢後看一看鏡子裏的你——「怎麼哦！好像多了些白頭髮。」不是「好像」，而是眞的！你眞的多了些白頭髮。考試時需用很多的腦力，身體裏的血液大部份都調到腦子裏去了。髮內各部份還可適應，頭皮層可顧不了那麼多；一旦養料減少，毛髮就偏受摧殘。而白髮就「乘時」而起了。驚慌與刺激也是促成白髮原因之一。一個人受到太大的刺激或受驚時，皮膚上的毛孔就會收縮，於是毛髮成了第一個受害者。如果所受打擊是極度的話，那麼不單祇頭髮變白，脫髮也不稀奇。傳說伍子胥被吳王夫差賜屬鏤之劍以自刎，一夜之間，頭髮全部變白了。這明顯地也是受到重大打擊之原因。

香港人大多數生活在緊張的環境裏，於是青年人有白髮逐漸變成見怪不怪了。往日上理髮店，要是理髮師找到兩三條白髮就嘖嘖稱奇，現在嗎，就會少見多怪了。

當然，禿頭與白髮除了以上的成因以外，疾病或意外都會產生同樣的結果，不過不論白髮也好，禿頭也好，我相信都不受人歡迎，不然市面上就不會有那麼多黑髮水與生髮油了。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過両士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第三期題目：「防盜設備」

近來盜劫案紛起，銀行、商店、住戶，增設防盜設備，爲社會百態之一，可從有趣角度攝入鏡頭第三期題目，由即日起開始收件，至五月十日止截

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………

拍攝地點時間……………

攝影者姓名………………

地址………………………

身份証（學生証）號碼………

那一季秋

文藝小說 雨萍

他聳一聳肩說：「就像一般吃白粉的人差不多，非吃不可，很難戒掉。」

「不能給他別的藥物嗎？我是說不易上癮的藥物。」

他開始表現得不耐煩，揮一揮手：

「妳是醫生，抑或我是醫生？我認爲這個藥最有效！」

我不敢再說話，拿了藥，付過醫藥費就回去見海生。

海生似乎已回復了平日的安靜，倚在床上，見了我，祇是慢慢地扭動一下脖頸，瞅我一眼。

他已經好久沒笑了。

「醫生說你一切都好。」我對他裝了個笑臉，笑得一定很不自然，我可以想像得到。「你祇要吃一點藥，好好靜養，很快就會恢復健康。」

他臉上沒有一點表情，好像根本沒聽見我跟他講話。

他這副神情，叫我的心又酸又痛，我一定要他恢復健康，一定要！……

「好啦，妳先去看看他們的房間，看有甚麼要收拾的，他們的玩具在遊戲室，也得給他們收拾一下！」現在范太太對我說，冷冰冰地。

我打疊起精神答應了。

「森，米高，帶她去看看你們的房間和遊戲室！」然後她大聲叫兒子：「她叫美茵，記得嗎？」

未來之前，從來沒想過會有這麼亂，這麼髒的房間，枕頭、玩具、廢紙、故事書，拋了一地，腳都踏不進去。

我皺了皺眉頭，說道：

「怎麼這樣亂法！」

大一點的男孩是森，他笑得露出了兩隻大兎子牙：

「以前的佣人走了一個星期，反正有新傭人來，讓她收拾去！」

這位洋太太嫁了個中國人，別的學不會，就學會了好多中國太太那種把甚麼都給女傭去做的習慣！

房間怎麼這樣亂法！

一個房間，一間遊戲室，花了我五個鐘頭時間去打掃。下午一點鐘，范太太要我帮她做三文治和猪排，她說：

「中午飯妳在這裡吃，晚飯我們不招待妳，早餐妳當然吃過了才來。」

我想：我不會把妳整座房子吃掉的！（二五）

春在目前

周叔蘋

芳芳好高興，東張張，西看看，拍手贊道：「啊！好漂亮的房子，好像是在電影裡。胡伯伯眞會佈置房間。你們看，多舒服呀！」

傑人笑笑。傑人送上兩碟西點。元元首先拈了一塊蛋糕放在嘴裏，嚐了一下，點點頭說：「味道很好，那一家的點心？」

傑人答道：「自己的厨子做的。」

玉如在旁笑着，插嘴說：「吃大王說好，一定不錯！」

元元在學校裏，是出名的「吃大王」。

「您眞是福氣，現在尋一個好厨師可不容易，因爲稍有名氣的都被大飯店請去了。」淑珍接着說。

玉如走到餐廳的另一頭，看到一個小小的陽台，下面是一片燦爛無邊的玫瑰花圃，不由讚了一聲：「好美！」

這時傑人跟了過來，立在她的身邊說：「要不要走到下面去看看？」

「好！」

兩人走出餐廳，玉如看到萬紫千紅的花朵，在夕陽餘暉裡，益發顯得出奇的艷麗動人。不由自主的讚嘆說：「太美了，太美了。」

傑人溫柔的凝視着她說：「這座房子及花園的設計皆是根據一本外國雜誌而模仿的。五年前，婉君在世時，總希望能住進這座房子。可是天下事往往捉摸不定。房子完成時，她不幸已離開人世了。」

玉如聽後，也覺黯然，一時不知說些甚麼慰藉的話，祇說了一句「我爲你難過！」

「五年來，我總想替這座別墅尋一位女主人，但是話雖如此，這並不是一件容易的事。最近居然像奇蹟似的，我遇到一位美麗、大方的閨秀，但是不知她願不願做這房子的女主人。」他說完，愛慕地望着她。她低頭不答，用手輕輕撫摸着玫瑰花朵。停了停，他又接着說：「我知道我的話未免言之過早。我們祇認識不到兩個月。不過這是我的心意，我希望你知道我的心。」

她緩緩抬起頭，說道：「對於婚姻，我實在有點心悸。好在以後相處的日子長着呢。暫且不談這個問題吧。」

「當然，這是一個需要長時間考慮的問題。我祇祈禱我的願望會有一天實現而已。」

她抬頭望望天空。這時候夕陽西沉，隱藏在水平綫下。大地在灰暗紫色裡，開始迷濛起來。

「進去吧，」她說：「客人們要嫌主人冷落他們了。」

回到客廳，第一個接觸她的目光的卽是國安，眸子裡含帶着焦急和殷切的光芒。看到她，面上立刻現出一份不能抑制的喜悅。

這時傑人通報說客人來了。傑人忙迎上去。進來的是三個不同國籍的人，一個年約五十多歲的美國商人赫斯頓先生，一個是他的中國籍年青太太，還有一個是四十多歲的菲律賓人賓格先生。傑人向大家一一介紹。看到赫斯頓太太，玉如和元元同時驚訝得說不出話來。結果，元元低呼了一聲：「我的天，這不是唐玲嗎？」

唐玲穿着一件火紅色，低胸的洋服，頸子裏閑了一串珠鏈，比先前更成熟，更惹人了。她把目光四面一掃，看到玉如和元元，滿不在乎的笑了笑說：「多年的老同學，還記得我嗎？」

傑人詫異的問玉如：「你們是同學？」

「想不到吧！你不覺得奇怪嗎？」唐玲笑得花枝招展地。（二五）

羽劍龍槎

奇情武俠小說 散髮生

第二回 公子多情 小人懷罪 剪燭不圓衾底夢 驚魂疑是耳邊風

林應彪要進後寨去看看石敬亭是否已睡醒，莫志希笑道：「太早了，溫柔鄉應住長久一點。」林應彪道：「但願寨主所料，並非事實。」這當然是指卜橫波前來而言？莫志希似已放寬了心的道：「想必是料錯了。要不然，此刻不會他房裡全無聲息。」

莫志希所說甚爲有理，卜橫波前來，還會讓石敬亭安然與白娥共枕而眠嗎？祇是，林應彪就不能作此想了，他是早已知道白娥並不在枕上的。且眞心的讓石敬亭多睡一會兒，兩人就在大寨中用茶。

忽的，後寨有人匆匆前來禀報，石公子已經起身了。莫志希與林應彪連忙趕去後寨，竟在途中相遇，石敬亭已扶着白娥前來大寨。石敬亭一隻手搭在白娥肩上，笑道：「寬寨主，眞是春眠不覺曉！二哥，你怎的這早就出來了？」

林應彪正望着白娥，心裡有些奇怪。忽的不見了，忽的又出現了。看他兩人的神色，眞還像是一對歡喜鴛鴦似的。不過，白娥木木然，並無甚的表情。卽應道：「三弟，你也祇剛睡得一忽兒哩！」

石敬亭卻側轉頭，忽忽低下，向白娥笑道：「二哥還說我們祇睡得一忽兒哩！」白娥竟也側轉頭，向石敬亭嫣然一笑，盡在不言中，並未說話。莫志希道：「白娥，這是你的幸運，能得石敬亭公子賞識。」

四人一面說話，脚步是一齊走向大寨的客堂中去的。石敬亭高興的道：「莫寨主，不用在這兒逗留了，就先到畫舫中去，參觀參觀。辰末起碇，正午時分，就可到湖中水域，正可大大的作樂一番。」

莫志希啞然，祇有望向林應彪。林應彪卽道：「三弟，這畫舫，恐兄已代你作了一個冒昧的主張。」石敬亭笑道：「二哥，你的主張，卽是我的主張，怎能是冒昧？是不是添多些甚新花樣？」

林應彪道：「且到客堂用茶，容恐兄細說。」石敬亭道：「二哥要細說的，定是好事，遵命！」本是扶着白娥的，變得反是推着白娥而行，因爲脚步加得太快，四人一同進了大寨的大客堂。

莫志希讓坐，白娥則站在石敬亭身後左側，兩人的距離，可謂是相依相偎，不過，一個坐，一個站。白娥面對着石敬亭時，必有那一個討人歡笑，但，扭轉頭對別人，又是木木，非喜非怒，毫無表情。（三〇）

市聲

天仙子有寄

・黎晉偉・

夜雨敲窗聲簌簌，似有蒼龍搖白屋。午聞枕上起春雷，重剪燭，人幽獨，無限思量空躑躅。

覆雨翻雲觀世局，曾道中原驚失鹿。隔簾燈影是誰家，更漏促，後庭曲，怕聽珠喉歌斷絶。

半靜寂地帶

・尼丹・

「保釣」示威，警方建議在維多利亞公園舉行，但部份「保釣」分子，仍堅持在中區鬧市。

爲了場面壯觀，擴大效果，私意以爲最好選擇一個「漁村」舉行。

× × ×

九龍新區一教堂，被竊賊光顧。一具耶穌塑像及多具較小型的耶穌像，亦被竊去。

此賊可能租了一個房間，計劃開設一間教堂。

× × ×

港黃金市隨着英倫狂升，一日之間，每兩暴漲五元七角五分。金舖掛出三百七十二元高價。

太太天天嚷着要買金戒子，買金鈪，豈能指爲「婦人之見」？

粵雅堂叢書

山川人物

清代粵雅堂叢書，凡一百八十種，校讎固然精審，且其中不鮮秘本，爲吾粵文化之光也。

顧齋

清代「粵雅堂叢書」，凡一百八十種，校讎固然精審，且其中不鮮秘本，爲吾粵文化之光也。每書卷末，俱有題跋，皆出自南海譚瑩之手筆，間亦有嫁名伍崇曜者。伍乃當年粵中巨富，爲粵人所共聞。購書付梓，或藉其力，故譚以己作而讓之者也。

據「南海縣志」謂伍氏所刻之書，尙有「嶺南遺書」六十二種，「粵東十三家詩」，「楚庭耆舊集」七十二卷，復刊元本王象之「輿地紀勝」，皆譚爲之排訂，編瑣萃貝，闡滯揚幽，賢主嘉賓，可謂相得益彰云。

譚瑩字玉生，著有「樂志集」，集中詩文，亦多胎息六朝之作，時番禺陳禮字徵君，所著叢書，亦流行一時。

阮元撫浙，創「詁經精舍」，督粵，創「學海堂」，提倡樸學，扇揚雅道，餘韻流風，至今未泯。南海譚瑩，番禺陳澧，皆「學海堂」弟子。爲斯然爲殿也。

相傳阮元節制兩粵，極爲清廉，不喜酬酢，不脫儒者本色。嘗以生辰避壽，往來山寺，見有題壁詩，清逸可誦，奇之，乃叩寺僧，知爲南海文童，現應縣考者，翌日，適南海令來謁，頓憶昨見之題壁詩。因諭縣令曰：「汝治下有博學童子，余亦不以其姓名告知，免有奪令長之權，代人關說之嫌，汝自捫索可也。」令歸，加意物色，果得奇文，首拔之，果譚瑩也。阮元許令爲確具眼光，譚之文望日起矣。「南海縣志」有其傳。

程恩澤侍郎，道光壬辰爲廣東主考，「譚瑩傳」中言程侍郎事甚奇，載云：「瑩素善飲，疾病不離杯杓，或箴以涵酒非攝生所宜，瑩笑曰：『酒者，天之美祿，古人所以享食高年，豈殺人物？況壽算天定，吾犬馬齒尙踰古稀。』或曰：『何以知之？』瑩曰：『壬辰科，歙縣程侍郎來典試，榜後，粵中名士餞於白雲泉仙館。酒酣，慨然曰：粵中今日可云極盛，惡象將見。此後廿餘年，亂從粵東起，再十餘年亂遍天下，不堪設想矣。時竹拔貢劍，亦精於洪範五行之學者，相與問難，不禁彯怩。程笑曰：子無爲杞人憂，吾與子不及見。隨諦視座中人，曰：都不及見矣，及見者，譚玉生耳。後五年，侍郎卒，甲寅紅巾起，竹拔貢卒。丁巳以後，內外交訌，幾如陽九百六之期，而當日同席諸公，物故殆盡。惟我（瑩自謂）獨存，今年耳順，酒亦何損於人哉！』譚果七十始卒。」

程恩澤之預言，大概本於「極必反」之意，言譚及見，亦不過偶然應驗，豈有他哉？因併及之耳。

至譚瑩陳禮，同讀於阮元所創之「學海堂」，乃在粵垣粵秀山上，元在此以經古學課士，造就粵人不少，刻有「學海堂經解」一百八十八種，卽今所傳「皇清經解」是也。此書一千四百卷，由阮元精心編輯，彙刊清儒解經之書，凡一百八十八種，道光九年刊於「學海堂」者。咸豐間，兵燹殘缺，勞重光補刊之。王先謙又輯續二百零九卷。此則刻於江陰南菁書院。

「粵雅堂叢書」名義上乃伍崇曜，伍爲南海人，以粵雅名其堂，盡出藏書，復轉借各書輯刻而成。阮元生平，以提倡學術自任，譚瑩學阮之學，繼阮之志，伍既出資，譚瑩自必願盡其力以成此舉，今人祇知伍氏輯刊，實則譚瑩費盡心血始底於成也。

賭徒之死

短篇偵探小說

六：手槍原來放在家裡

莊老太指着那枝手槍說：「我昨天翻看阿強遺下的衣物，無意中卻掏出阿強存下的自衛手槍。」她停頓了一下才說：「胡帮辦先生，請仔細檢查，因槍膛仍裝滿子彈。我曾想把子彈取出，但無法轉動那個輪盤，又怕誤觸機掣。」

胡帮辦等相顧愕然。叫她小心把槍放到櫃面，然後，再奪起來，互相檢視一回。

莊老太喃喃地說：「我初時祇知道阿強有手槍，但卻不知道他的手槍仍放在衣箱裡。」

「莊老太，」胡帮辦說：「現在你既找出阿強的手槍，我對本案自有主張，請你相信我。現在，你可以暫時回家休息，一切不必再操心。」

莊老太滿懷高興，挽着她的舊帆布手袋，蹣跚離去。她回頭說：「我深知你們都是好人，肯帮忙我，而且肯替我的兒子雪寃，我先感謝你們。」

「你放心！」胡帮辦說：「我們將盡快重新偵査全案。如有進展，我們將會告訴你。請你放心。」

胡帮辦並叫一位警員，送她離開警署，並代她叫了一部的士，陪她返回寓所。

× ×

胡帮辦把手槍的子彈取了出來，細心檢視。他說：「這枝手槍，莊強雖然未携帶在身，但他的自殺，安知不會另有一枝手槍？」

「所以，」張探員說：「我們很難因爲莊強的手槍仍放在家，便推翻定案，說他不是吞槍自殺了。」

胡帮辦想到，這案是由新任檢察官談吉常主持，此人富有朝氣，辦事負責。他的助手，又是探員鄒傑，不妨把莊老太在家裡發現手槍事向他請教，或者可以引起對莊案的新興趣。胡帮辦想到這裡，便決定去找談檢察官一談。

磨劍碑

忠義武俠小說 高景生著 金丹青圖

第一回：十萬橫磨留一劍 兩三榜棧足千秋

整個事情恐怖而離奇，神偷李七所處的地位十分微妙。那小孩覺得他顯爲可憐，料他決不願追隨金門四傑於地下，除了被迫得太緊，才肯自盡，當下不覺用一種乖憐的眼光，看他把四個頭顱割了，結成一串，放在地上，還把四副屍體翻來覆去，似乎要搜索甚麼。

大概做偷兒的習慣如此，不管對着活的或死的，凡有便宜可檢，總是不肯放過。

楊伯符喊道：「你死到臨頭，還想向死人身上檢便宜麼？檢了便宜成麼？」

說了，又對那小孩訓令道：「你該對他小心監視，不要胡思亂想！」

那小孩聽得肅然，料已被爺爺看到自己眼色不對，因此不免中斥一句。他想起剛才魏元盛臨死時的反刃一刺，便不由不收攝心神，提防神偷李七也會使詐。

神偷李七已搜出不少東西，金銀珠寶以外，還有一些文件。這對他當然不會再有甚麼用處。他死期在卽，萬事皆休，這些都是身外物，帶不到黃泉去，看來眞是白費功夫。

但是，偷兒有偷兒的做法和想法，祇見他撕破了衫子，拿來做一塊方帕把這些東西都包在裡面，然後拾起一串頭顱，當作兩宗禮物一般，恭恭敬敬的獻給楊伯符，說道：「東西都是你的，不是我的。我祇是代勞，替你把該檢的東西一個檢出來。須知行行有狀元，神偷便是偷兒這一行的狀元。凡做偷兒必要膽大心細，事無大小都要想得週到，做得乾淨利落。這一刻如果沒有替你做得週全，死也不配叫做神偷死！」

他的一雙手滿是血跡，邊說邊作苦笑。笑時皺一皺眉額，額上刻的那個「偷」字又變了形，看來更覺模樣醜陋。

楊伯符並不就此接受，祇道：「你把那四副屍骸背起來，跟我回到洞裏，找個地方好好掩埋。這也是你該做的事。他們和你總算一場相與，料你也不忍教露屍在此，給禽獸吃掉。」

神偷李七又是苦笑，雖然不敢不依，卻搖頭說道：「這一場相與不提也罷，害得我好苦。做偷兒的要令人不知不覺，才好下手。他們卻在我額上刻個「偷」字，手段可不是太狠了麼？做了一世偷兒，這種滋味眞不好死，說是沒齒不忘啊！」

說時，咬牙切齒，似有求饒之意。聽他的語氣，實在不願就此死去。這些話志在試探，卻不怎樣明顯，頗爲含蓄。（三四）

暖巢

傑克

一九：她後悔失去了那份安定的職業

丈夫的信，帶給溫姊無限憂感。

她後悔了，後悔不該聽莊伍的話，冒冒失失辭去了醫院護士那份職業，跟他結婚。

她的社會經驗，不同莊伍。

莊伍在軍隊裡混上去的，那一段日子，沒打過甚麼仗，留駐在後方。不打仗的軍人，等於輝煌的裝飾品，站在老百姓頭上，無論到那裡都佔便宜。吃了國家的糧餉，另有若干額不出名堂的收入，豐豐富富過日子。承平時代的軍人生活，簡直是天之驕子。錢來得易，去得也易，千金散盡還復來，養成揮霍豪爽性格。

溫姊可大不同。

她生活在一個畸形的工業社會裡面，一切都非常現實。

這裡也有帶着內地歪風來混世界的，但是熱帶的植物移到寒帶種植，氣候與土壤的殊異，生不起根來，不久便枯萎了。一部分外來人因人地不宜而一敗塗地，其原因便在此。

溫姊土生土長，早喪父母，十來歲，便辛苦撐持這個家，深知其中甘苦，深知面對現實便得擁抱現實，不合你存一分幻想。

這份護士工作吃不飽也餓不死，卻能應付現實。

他們姊弟倆的生活取給於此，畢生的教育費取給於此，脫離了便如魚失水。莊伍捱次勸她停職結婚，她躊躇再三，就怕發生現實問題。

果然結婚才半年多，問題發生了。

依據莊伍信上的語氣推測，經濟瀕於破産，幣值無限止的暴跌，影響到整個社會的生存。家庭組織建立於經濟的基礎上面，經濟崩潰，家庭組織隨之動搖。她安得不憂慮？安得不後悔？後悔失去了那份安定的職業？

苦思，跟誰商量呢？

她好幾天不能安睡，茶飯無心，呆呆的眼前祇有她的弟弟乾生一人。

山盟

・黃思騁・

「你的想像力實在令我吃驚，居然能編出這麼生動的故事。」

「志光，事到如今，再也不容你抵賴，你在我身上設了圈套！」

郭秀瓊一翻臉，朱志光就站起來，以便對付這種局面。

「我在你身上設過甚麼圈套，你能說給我聽聽嗎？」

「李麗瑩是你用在你姊夫身上的美人計，你承認嗎？」

他立刻强硬起來，說道：「我不承認。」

「你挪用公司的錢，怕他來查你的賬，所以用這種卑汚的手段！」

「啊呀呀，倒好像你親眼看到的一樣。」

「我差不多是看到的。」

朱志光的臉色轉白，但卻漸漸倔强起來。

「表姊，你說話要有證據。」

「我遲早會給你證據。」

朱志光在郭秀瓊面前踱走着。他覺得這場戲快要演不下去了，因爲主角之一要退出。

「表姊，你這次要我到香港來，爲的就是要這樣栽汚我嗎？」

「我不會冤枉你。」

「你既然不信任我，我就在廣州好了。」

「慢來，你現在已經不是分公司的經理，我要撤你的職。」

朱志光冷笑幾聲，說道：「現在是我的老闆，你弄錯啦！」

「怎麼倒是你的老闆？」

「你讓給我一半股份的時候，你簽了字的。後來擴充營業的時候，我添了資本，你沒添。公司裡的職員，個個都是我安排的人，我不是老闆又是誰的老闆呢？」

這一席話幾乎跟鍾友峰所預料的如出一轍，把郭秀瓊氣得跳了起來。

「我要收回那間公司！」

「你辦不到，表姊，不過我會讓你退股，補償你一點損失。」

「眞的？」

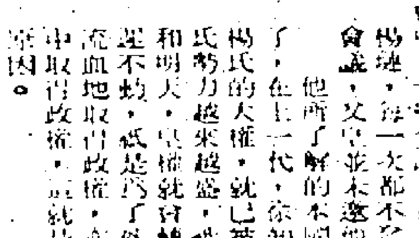
「要不然我如此賣力幹甚麼？」

「事情恐怕不會這麼簡單吧！」

說到這裡，客廳的一角出現一個人，朱志光正要結度他的身份時，他已不慌不忙地踱了過來，在他面前打了半個轉，開口說話了。

「聞名不如見面，朱先生。」（二九）

婚後事故



「嘩，那……」楊璉聽到「我們需有勇士」一語，感到震動，那等於說，楊氏準備用行刺的方法來[illegible]，他深知，這是行不通的，如果發生了這樣的事，[illegible]楊氏[illegible]，不在於一個人，他搖頭，低沉又像自語地說：「化成，[illegible]不在於一個人，我們如[illegible]，恐怕會遭到更加悲慘的結局！[illegible]」

「殿下，爲了我們的皇朝——」

楊璉不願再談下了，他[illegible]着說：「化成，我一直不干預國事，我自知無能，我請求，不要和我講這些。」

「殿下……」華化成也黯然低下頭來。

他們之間的談話，就此無結果而散。但是，這一席談話對楊璉來說，卻是非常沉重。

他曾經參與過幾次機密的國務會議，[illegible]由父皇主持，在那些會議中，[illegible]，而楊璉，每一次都不發言，他又知道，[illegible]，父皇並不邀他參加。

他所了解的本國局勢，已是無可挽回了，在上一代，[illegible]楊氏的大權，就已被奈氏奪去，現在，奈氏勢力越來越盛，[illegible]

他明白，如果楊氏企圖反抗，[illegible]外國等等，[illegible]

「父皇，那對我們有好處嗎？中原兵家[illegible]」

「寧予外寇——」

「陛下，中原李氏，兵力似乎不弱——」

「是的，中原李氏如正面來攻，自然不行，可是，[illegible]」

「父皇——」太子喃喃然叫着，他不敢同意這種作法，可是，他又無法阻止。（一〇）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
七・〇〇 海員空缺報告
七・一五 轉播倫敦新聞
八・〇〇 粵語新聞
八・一五 空中問答
九・〇〇 蔬菜價格報導
九・三〇 兒童節目
一〇・〇〇 點唱節目
一〇・四五 廣播劇
一一・一五 粵語新聞
一一・三〇 米高瑪的故事
一二・〇〇 新聞，時代曲
一二・三〇 小說
一・〇〇 粵語新聞
一・三〇 時事實錄
二・〇〇 時代曲
二・三〇 粵曲選唱
三・〇〇 我爲你選唱
三・三〇 民間故事
四・〇〇 時代曲
四・三〇 親親仁人
五・〇〇 報導交通情況
六・〇〇 粵語新聞
六・一〇 粵曲選唱
七・〇〇 粵語新聞
教育性廣播
七・一五 農民一週
七・三〇 時事實錄
八・〇〇 新聞報告
八・一五 夜夜此時節
八・四五 轉播足球
九・四五 轉播倫敦新聞
一〇・〇〇 競猜歌曲揭曉
一〇・一〇 粵曲
一一・〇〇 「鳳凰喜龍集」「南化存石」
天氣報告
粵語新聞

麗的銀台

七・〇〇 新聞報導・天氣報告
七・一五 英語教授
七・三〇 祝君早安
八・〇〇 就業良機
八・一五 社會服務
八・三〇 街市行情
九・〇〇 空中問答
九・三〇 粵劇名曲選
一〇・〇〇 兒童故事
一〇・三〇 聽衆點播小說
一一・〇〇 通俗故事
一一・三〇 股市行情報導
一二・〇〇 新聞報導・長篇小說
天氣報告
股市行情報導
粵曲
一・〇〇 時代曲點唱
時事實錄
中篇文藝小說
二・〇〇 股市行情報導
南音演唱
股市行情報導
三・〇〇 戲劇人生
粵曲
四・〇〇 新聞報告
股市行情報導
社會服務
浮生錄
五・〇〇 兒童園地
金價報告
奇情故事
六・〇〇 新聞簡報
歐西歌曲點唱
[illegible]
七・〇〇 奇情武俠小說
時事實錄
八・〇〇 新聞報導・天氣報告
味前共話
九・〇〇 名家小說
歌壇名曲選
十・〇〇 短篇趣劇
聽衆點播小說
十二・〇〇 新聞報導・天氣報告・體育消息
曲中情
生命的旋律

麗的中文電視

七・〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙曲
卡通片
新聞摘要
買賣及職業服務
街市行情
世界新聞
教育電視
「數學科」
今日菜譜
教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
教育電視「數學科」
教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
小小樂園
新聞及天氣報告
英語長片
粵語長片「包公夜審行屍」
新聞及節目簡介
長篇話劇
卡通劇場
小小樂園
輕歌曼舞
魔術與我
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
長篇話劇
妙手仁心
好星會
今日新聞摘要
英國足總盃史話
拳帝特輯
最後新聞及天氣報告

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
六・一〇 座右銘
七・〇〇 新聞簡報
七・三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
八・一五 時代曲
九・〇〇 時代曲點唱
十・〇〇 祝壽祝婚及婦女雜誌
十一・三〇 粵曲
十二・〇〇 倫理小說
十二・三〇 港九時事
一・〇〇 奇情小說
一・三〇 新聞，粵曲
二・〇〇 通俗戲語
三・〇〇 倫理小說
三・三〇 新聞簡報
四・〇〇 章回小說
四・三〇 一曲寄心聲
五・〇〇 課餘談話
六・〇〇 港九時事
六・三〇 今古奇談
七・〇〇 粵劇場
七・三〇 十八樓C座
八・一五 天涯地網
八・四五 賽馬漫談
九・〇〇 港九時事
九・三〇 小說
十・〇〇 新聞，時代曲
十・三〇 文藝小說
十二・〇〇 秋燈夜語

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
七・一〇 良辰樂曲
八・〇〇 新聞報告
八・一〇 天氣報告
九・〇〇 今日之歌
十・〇〇 股市行情報導
十・三〇 爲你歌唱
十一・〇〇 股市行情報導
十一・三〇 音樂的約會
十二・〇〇 新聞報告
十二・三〇 股市行情報導
一・〇〇 粵曲點唱
二・〇〇 股市行情報導
三・〇〇 每日一星
三・三〇 年青人時間
四・〇〇 新聞簡報
六・〇〇 年青人時間
七・〇〇 新聞報告
八・〇〇 股市行情報導
八・三〇 轉播粵劇「雲開月朗見青天」，由麥炳榮、鳳凰女、關海山等主演。

麗的金台

七・〇〇 早晨音樂・今日節目報告
七・三〇 新聞報導・天氣預測
潮州漢劇
潮語益智漫談
八・〇〇 潮州曲
九・〇〇 新聞報導
街市行情
社會服務
潮語祝壽祝婚
十・〇〇 越劇菁華
明清民間故事
新聞簡報
潮語兒童天地
潮曲精選
一・〇〇 潮語偵探小說
二・〇〇 潮州曲
三・〇〇 潮語廣播劇
現代潮曲
四・〇〇 新聞簡報
天氣報告
五・〇〇 潮語武俠小說
「滑龍谷」
金價報告
評話「隋唐演義」
六・〇〇 潮州曲
新聞報導
日日談
七・〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八・〇〇 新聞報導・天氣報告
潮州曲
九・〇〇 聊齋故事
戲曲漫談
十・〇〇 潮州曲
潮語通俗故事
「粉蝶傳」
十二・〇〇 新聞報導・天氣預測・體育消息
潮語廣播劇

無綫電視翡翠台

十二・三〇 卡通片
「龍虎雙俠」片集
一・〇〇 中午新聞
一・四五 「神探飛狐」片集
二・三〇 歡樂家庭
粵語長片「飛魔女」
四・〇〇 「芝麻街」片集
五・〇〇 「神童義犬」片集
「太空小英傑」片集
六・〇〇 新聞簡報
粵語長片「武林三鳳」上集
七・三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八・〇〇 聖寶之夜
「萬能神探」片集
九・一五 港聞摘要
九・三〇 歡樂今宵
十一・一五 最後新聞報導
「雌雄殺手」片集

無綫電視明珠台

五・〇〇 新聞簡報
英語長片「勇往直前」
六・一五 新聞及天氣報導
七・〇〇 「三代同堂」
「聯邦密探隊」
「巧婦持家」片集
八・四五 「盲人追兇」片集
九・一〇 「千面人」片集
十・〇〇 最後新聞報導
十・一〇 觀點與角度
十一・二五 香港足球大賽